

CARAS Y CARETAS

Nº 44



LA REBELIÓN CHAQUEÑA

Parlamentando

—Dice el cacique que los indios depondrán las armas á condición de que el presidente les conceda cuatro bancas en el Congreso, dos cáedras en el Liceo de señoritas y la cartera de guerra, prometiendo

Biblioteca Nacional de España



BONETERIA

ARTÍCULOS DE PUNTO, TEJIDOS DE LOS PYRENÉES, JERSEYS

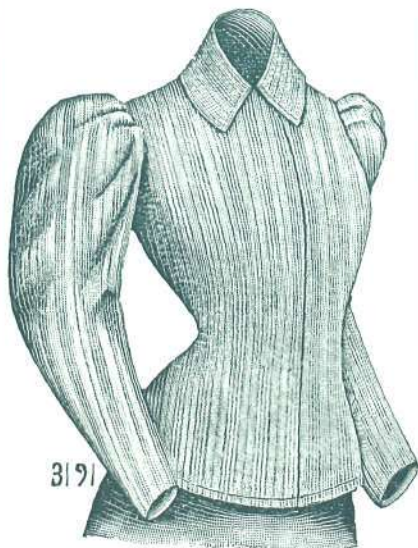
OCASIONES EXCEPCIONALES

ESCARPINES y BOTITAS punto de pura lana, gustos y colores surtidos. OCASION, 1.50, 1, 0.90, 0.75, 0.60 y... 0.20

BATITAS punto tricot, pura lana, gustos surtidos. Rosa, celeste, crema, 1.75, 1.25 y 0.95

GORRITAS y CAPOTITAS punto tricot, pura lana, gustos y colores surtidos, 2.50, 1.50, 1.20, 0.90, 0.70, 0.60 y... 0.50

ENAGÜITAS con corpiño, punto tricot de pura lana, colores surtidos, para NIÑAS. Según tamaños, desde... 1.75



3191 **Matinée** tejido des Pyrenées, lana rayada, fondo blanco, rosa, celeste, gris, beige y marino 4.25

CAMISetas punto, pura lana, elástico, con cartera, fabricación francesa. Rosa, celeste, crema, gris. Tamaño iv y v, para señoras. OCASION EXCEPCIONAL..... 1.25

CAMISetas punto elástico, pura lana. Rosa, salmón, gris, crema, celeste, calidad extra. Todos tamaños, para señoras. Gran ocasión..... 1.90

ENAGUAS punto tricot, lana, para señoras. Rosa, gris y crema. OCASION..... 3.90

LA MISMA, calidad fina, pura lana, Rosa gris, granate y crema..... 4.90



367 **Capulet** punto de lana y seda, adornado con pompones. Negro, blanco, marino, blanco y rosa, blanco y celeste. OCASION..... 1.90

Pañoletas
punto de pura lana merino, orilla puntilla. Tamaño, 100 cm., rosa celeste, blanco, marino, granate, negro. EXCLUSIVO—A LA CIUDAD DE MEXICO—EXCEPCIONAL
0.95
Tamaño 120 centímetros mismos colores 1.75
OCASION...



594 **Pelerina** neigieuse de lana merino. Colores: negro, blanco, rosa, marino, celeste y gris. OCASION EXCEPCIONAL—A LA CIUDAD DE MEXICO..... 1.95

Capitas moletón pura lana des Pyrenées, con capuchón y forro de seda, rosa, celeste y todo blanco. Artículo muy liviano y muy abrigado.
Largo 0.70 centm., á \$ 10.90, 7.75 y..... 6.50
* 0.60 * á \$ 8.50, 6.75, 5.25 y.... 2.80
* 0.50 * á \$ 7.50, 5.75, 4.75, 4.50 y 2.40

Golfs Blusa Tricot lana mercerizada, rayada, fondo granate, crema, marino y negro (cuello oficial). Todos tamaños para señoras. GRAN OCASION..... 5.90

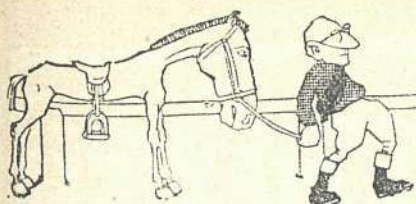
Matinées moletón des Pyrenées pura lana, gustos y colores surtidos, todos tamaños, para señoras, á \$ 13.90, 12.90, 9.75, 7.50 y..... 5.75

Enaguas punto de los Pirineos, pura lana, gustos y colores surtidos, largo: 0.85, 0.90 y 0.95 centm., precios 10.50, 9.75, 7.50, 6.50, 5.50, 4.50 y..... 3.90

JERSEYS blusa punto lana negro liso, gustos surtidos. Tamaños del 44 al 56. OCASION. 7.25, 6.75, 4.50 y..... 2.50

CATÁLOGO GENERAL
de las Novedades de OTOÑO é INVIERNO
SE REMITE GRATIS

Al mismo tiempo EXPOSICIÓN GENERAL
de las Últimas Novedades de
OTOÑO é INVIERNO



SPORT



Barsac, ganador del premio «Victor Hugo»



Rondinella y Azalea, que hicieron puesta en el premio «Suzanne»

Los dos mejores productos de la generación del año pasado tendrán su primer encuentro de esta temporada en el clásico «América», que se disputará mañana, viniendo á la prueba el uno, Melgarejo, en el buen estado de siempre, y el otro, Buchardo, en mucho mejores condiciones que aquellas en que se encontraba anteriormente. Efectivamente, Buchardo demostró en el clásico «Perú» encontrarse en forma insuperable, y reveló un marcado progreso, y esta circunstancia es la que sirve para dar in-



Olinda, ganadora del clásico «Abril»

terés á la clásica carrera. Es, desde luego, Melgarejo, el candidato obligado de la prueba, pero para vencer al pupilo de la Petite Ecurie, que con tanta facilidad venció en la milla al temible millero Marte, tendrá que emplearse seriamente. Ojalá Buchardo no defecione y así, teniendo mañana una lucha interesante, tendríamos asegurado el éxito de los clásicos futuros para caballos de 3 y 4 años, con cuatro elementos de «primo cartel»: Pelayo, Melgarejo, Floreal y Buchardo, números notables, que



Index, ganador del premio «Index»

agregado á lo que los potrillos de la nueva generación prometen, por su parte, harían de esta temporada una de las más descolantes de nuestro turf.

Entre las pruebas restantes del programa de mañana, se destaca el «Premio Colón», primera carrera abierta para productos ganadores de un premio que no haya sido clásico. Están, allí, entre otros, Barsac, Branca, Anís, Cuernucha, Borbón y Saravia.

Son nuestros favoritos: 1.ª carrera, Montaraz; 2.ª, Liday; 3.ª, O'Connor; 4.ª, Barsac; 5.ª, Melgarejo; 6.ª, El Chacho; 7.ª, Fiscal.



Beauclerc, ganador del premio «Montaraz»



BONETERIA

ARTÍCULOS DE PUNTO, TEJIDOS DE LOS PYRENÉES, JERSEYS

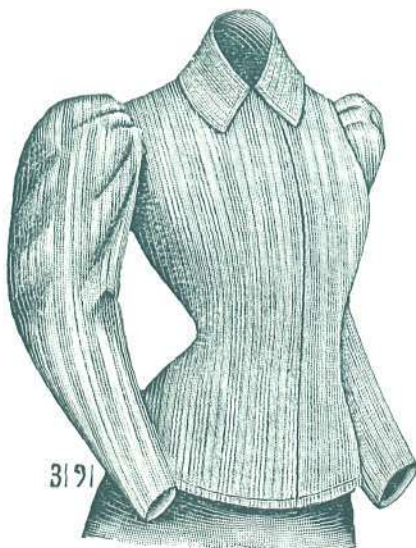
OCASIONES EXCEPCIONALES

ESCARPINES y BOTITAS punto de pura lana, gustos y colores surtidos. OCASION. 1.50, 1, 0.90, 0.75, 0.60 y... 0.20

BATITAS punto tricot, pura lana, gustos surtidos. Rosa, celeste, crema, 1.75, 1.25 y 0.95

GORRITAS y CAPOTITAS punto tricot, pura lana, gustos y colores surtidos. 2.50, 1.50, 1.20, 0.90, 0.70, 0.60 y... 0.50

ENAGÜITAS con corpiño, punto tricot de pura lana, colores surtidos, para NIÑAS. Según tamaños, desde... 1.75



3191

3191 Matinée tejido des Pyrenées, lana rayada, fondo blanco, rosa, celeste, gris, beige y marino 4.25

CAMISETAS punto, pura lana, elástico, con cartera, fabricación francesa. Rosa, celeste, crema, gris. Tamaño iv y v, para señoras. OCASION EXCEPCIONAL..... 1.25

CAMISETAS punto elástico, pura lana. Rosa, salmón, gris, crema, celeste, calidad extra. Todos tamaños, para señoras. Gran ocasión..... 1.90

ENAGUAS punto tricot, lana, para señoras. Rosa, gris y crema. OCASION..... 3.90

LA MISMA, calidad fina, pura lana, Rosa gris, granate y crema..... 4.90



367

367 Capulet punto de lana y seda, adornado con pompones. Negro, blanco, marino, blanco y rosa, blanco y celeste. OCASION..... 1.90

Pañoletas

punto de pura lana merino, orilla puntilla. Tamaño, 100 cm., rosa celeste, blanco, marino, granate, negro. EXCLUSIVO—A LA CIUDAD DE MEXICO—EXCEPCIONAL

0.95

Tamaño 120 centímetros mismos colores OCASION... 1.75



594

594 Pelerina neigause de lana merino. Colores: negro, blanco, rosa, marino, celeste y gris. OCASION EXCEPCIONAL—A LA CIUDAD DE MEXICO..... 1.95

Capitas moletón pura lana des Pyrenées, con capuchón y forro de seda, rosa, celeste y todo blanco. Artículo muy liviano y muy abrigado.

Largo 0.70 centm., á \$ 10.90, 7.75 y..... 6.50
 " 0.60 " á \$ 8.50, 6.75, 5.25 y..... 2.80
 " 0.50 " á \$ 7.50, 5.75, 4.75, 4.50 y 2.40

Golfs Blusa Tricot lana mercerizada, rayada, fondo granate, crema, marino y negro (cuello oficial). Todos tamaños para señoras. GRAN OCASION..... 5.90

Matinéés moletón des Pyrenées pura lana, gustos y colores surtidos, todos tamaños, para señoras, á \$ 13.90, 12.90, 9.75, 7.50 y..... 5.75

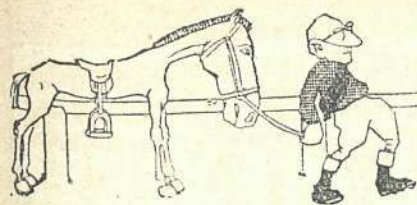
Enaguas punto de los Pirineos, pura lana, gustos y colores surtidos, largo: 0.85, 0.90 y 0.95 centm., precios 10.50, 9.75, 7.50, 6.50, 5.50, 4.50 y..... 3.90

JERSEYS blusa punto lana negro liso, gustos surtidos. Tamaños del 44 al 56. OCASION. 7.25, 6.75, 4.50 y..... 2.50

CATÁLOGO GENERAL

de las Novedades de OTOÑO é INVIERNO
 SE REMITE GRATIS

Al mismo tiempo EXPOSICIÓN GENERAL
 de las Últimas Novedades de
 OTOÑO é INVIERNO



Barsac, ganador del premio «Victor Hugo»



Rondinella y Azalea, que hicieron puesta en el premio «Suzanne»

Los dos mejores productos de la generación del año pasado tendrán su primer encuentro de esta temporada en el clásico «América», que se disputará mañana, viniendo á la prueba el uno, Melgarejo, en el buen estado de siempre, y el otro, Buchardo, en mucho mejores condiciones que aquellas en que se encontraba anteriormente. Efectivamente, Buchardo demostró en el clásico «Perú» encontrarse en forma insuperable, y reveló un marcado progreso, y esta circunstancia es la que sirve para dar in-



Olinda, ganadora del clásico «Abril»

terés á la clásica carrera. Es, desde luego, Melgarejo, el candidato obligado de la prueba, pero para vencer al pupilo de la Petite Ecurie, que con tanta facilidad venció en la milla al temible millero Marte, tendrá que emplearse seriamente. Ojalá Buchardo no defecione y así, teniendo mañana una lucha interesante, tendríamos asegurado el éxito de los clásicos futuros para caballos de 3 y 4 años, con cuatro elementos de «primo cartel»: Pelayo, Melgarejo Floreal y Buchardo, números notables, que

agregado á lo que los potrillos de la nueva generación prometen, por su parte, harían de esta temporada una de las más descolantes de nuestro turf.

Entre las pruebas restantes del programa de mañana, se destaca el «Premio Colón», primera carrera abierta para productos ganadores de un premio que no haya sido clásico. Están allí, entre otros, Barsac, Branca, Anís, Cueurucha, Borbón y Saravia.

Son nuestros favoritos: 1.ª carrera, Montaraz; 2.ª, Liday; 3.ª, O'Connor; 4.ª, Barsac; 5.ª, Melgarejo; 6.ª, El Chacho; 7.ª, Fiscal.



Index, ganador del premio «Index»



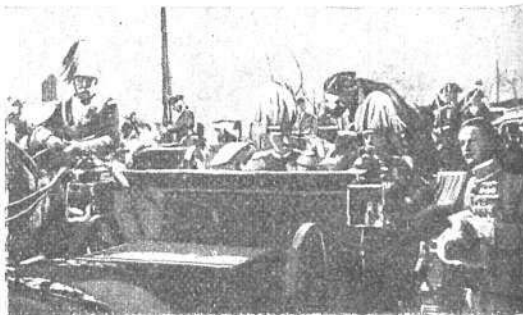
Beauclerc, ganador del premio «Montaraz»

De España.—El rey de Sajonia en Madrid. Los sucesos de Valencia. Viaje de la princesa Beatriz



Madrid.—Los reyes de Sajonia y de España en el audén de la estación del Mediodía

Semanas pasadas, llegó á Madrid, procedente de Lisboa, el rey de Sajonia, Federico III. En la estación de las Delicias le recibieron el rey, el príncipe don Carlos, los infantes don Fernando de Baviera, don Alfonso de Orleans y don Reniero de Borbón, los altos palatinos, el gobierno, la embajada alemana, las autoridades locales y otras representaciones. La comitiva se trasladó á Pa-



Al salir de la estación

Sin duda se relaciona con estos hechos la explosión de un petardo, el día 13 del pasado, en la casa de la calle de Samaniego, que habita el barón de Llauri.

El día 14 explotó otra bomba en la plaza de Castelar, pero, por fortuna, ninguna de las dos ocasionó más que roturas de vidrio y el consiguiente alboroto.



Los sucesos de Valencia.—Casa del barón de Llauri donde estalló una bomba en la noche del 13 del pasado

lacio en coches á la gran D'Aumont. Toda la carrera estuvo cubierta por tropas. El desfile de éstas fué presenciado por los monarcas.

La denuncia del fiscal de la audiencia de Valencia contra los concejales de aquel ayuntamiento y la toma de posesión de los interinos ocasionaron disturbios y alborotos, promovidos por los elementos republicanos descontentos.



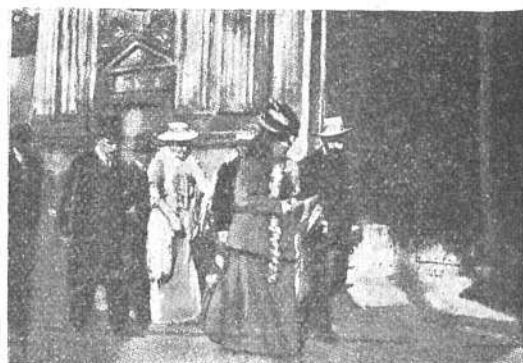
Aspecto de los alrededores del ayuntamiento durante la toma de posesión de los nuevos concejales

La princesa Beatriz, madre de la reina Victoria, ha efectuado un viaje á través de las provincias andaluzas.

El 9 visitó Córdoba y Sevilla, admirando cuanto de notable encierran; en Córdoba la hermosa antigua mezquita, y en Sevilla el museo, el alcázar, la casa de Pilatos, la Catedral y la Giralda. Después pasó á Málaga y Granada.



Málaga.—La princesa Beatriz saliendo del hotel Victoria para visitar la población



Visitando en Granada el palacio de Carlos V

IPERBIOTINA MALESCI



¡EL NERVIO

DE LA VIDA!

Este admirable preparado, rejuvenece los organismos gastados prematuramente y evita que continúe la destrucción de los que están debilitados.

Su fuerza vigorizadora es incomparable, su acción es rápida y á cada nueva cucharada que se toma, una ola de vigor juvenil y de energías vitales recorre el organismo haciendo sentir sus efectos prodigiosos.

**ES UNA FUERZA VIVA
ES EL PODER QUE CURA Y REGENERA**

DE VENTA EN TODA FARMACIA Y DROGUERÍA DE LA REPÚBLICA
Preparación patentada del Establecimiento Químico Dr. Malesci—Firenze (Italia)
Solicítese el folleto "GUÍA RAZONADA PARA EL TRATAMIENTO DE LA IPERBIOTINA MALESCI" que se envía gratuitamente en cualquier punto de la República.

Únicos concesionarios para Centro y Sud-América: **O. MONACO & Cía.**, Buenos Aires

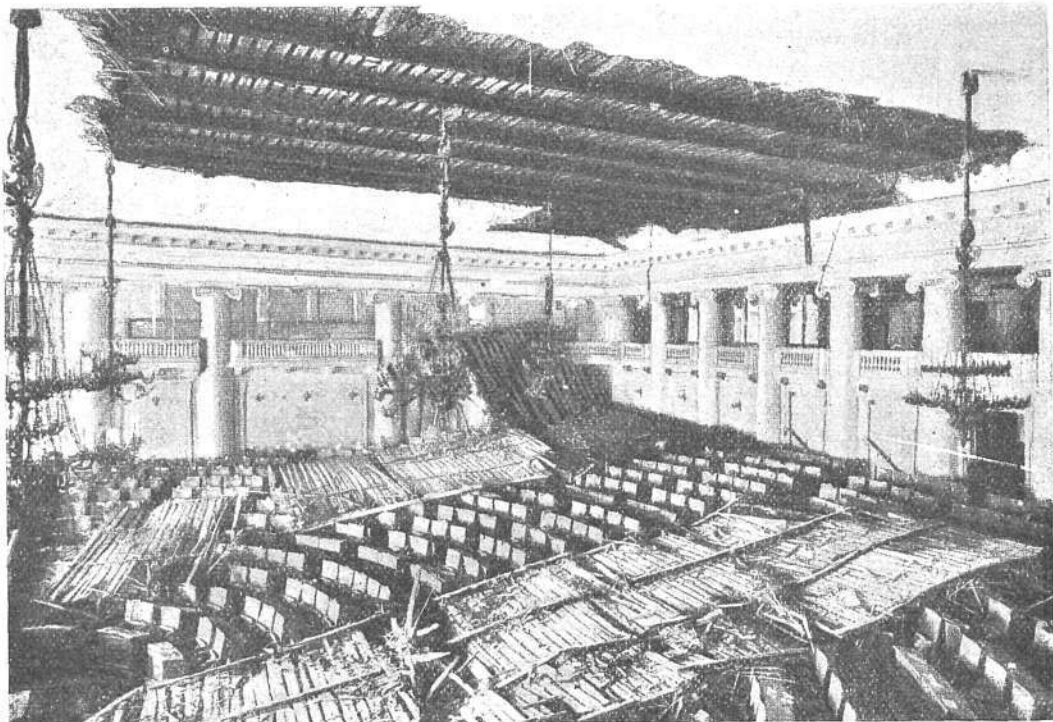
Únicos Depositarios para la República Argentina:

MOINE & SOULIGNAC, Rivadavia, 735, Buenos Aires

Únicos Depositarios para la República Oriental del Uruguay:

SURRACO & FERRUÁ Reconquista, 228, Montevideo

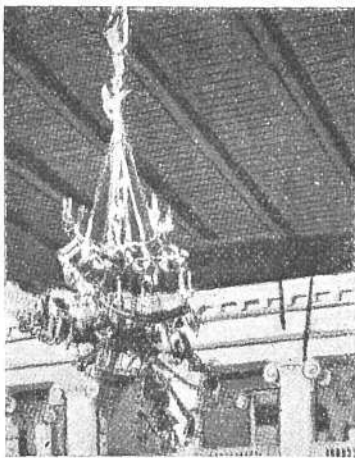
De Rusia.—Un parlamento desgraciado



La sala de sesiones de la Duma, después de la caída de su techo

Hay que reconocer que una «guigne» tenaz se opone á los deseos del pueblo ruso de tener un parlamento. La primera Duma á penas dió señales de vida fué disuelta por un úkase imperial, y la segunda, casi desaparece también al nacer, no disuelta en un decreto, sino aplastada por un techo. Felizmente para los representantes rusos, el techo se desplomó en momentos en que la sala se encontraba desierta, pues á haber ocurrido el accidente durante una sesión pocos hubieran escapado con vida porque, como puede verse en la fotografía, la mayor parte de las butacas quedaron sepultadas bajo los escombros.

Se atribuyó en un principio el derrumbe á la acción de ma-



Estado en que quedó la gran araña central

nos criminales enemigas de la institución parlamentaria, pero después informes técnicos autorizados comprobaron que la única causa ha sido la vejez del edificio en que ha instalado su sede la flamante corporación.

Las inmunidades de los miembros del parlamento ruso parece que son muy limitadas. El pueblo soberano había elegido entre sus representantes al señor Petroff, y al mismo tiempo el Santo Sínodo había dispuesto que el señor Petroff abandonara el territorio ruso, y, como el Santo Sínodo manda más que el pueblo soberano, he allí, en la fotografía que reproducimos, al señor Petroff, camino del destierro con acta de diputado y todo.



Señor Golovine, presidente de la nueva Duma



El diputado electo Petroff, al partir al destierro á que lo ha condenado el Santo Sínodo

Sr. ARTURO IBAÑEZ (antes)



El señor Ibañez, que durante varios años padeció la enfermedad denominada «la pelada» hasta quedar casi totalmente calvo, ha sido radicalmente curado usando el PILOL tan sólo durante 13 meses.

Depósito en Montevideo:
ROCH, CAPDEVILLE y Cía.

Depósitos en Chile:
LUIS MOUTIER y Cía — DAUBE y Cía.
Depósito en Punta Arenas:
L. L. JACOBS

DEPÓSITO GENERAL:
SEIDENBERG y C^{ia} - Rivadavia, 1220
BUENOS AIRES

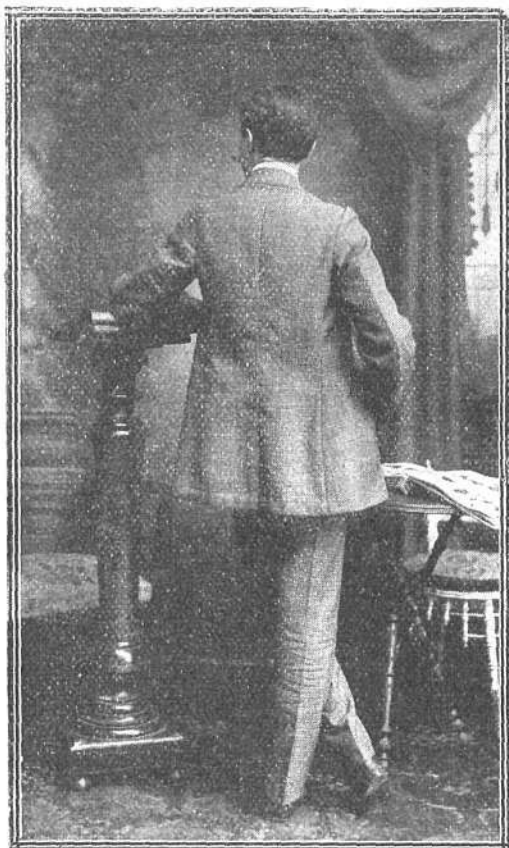
Pilol

PREPARADO POR
BLAS L. DUBARRY
Químico-Farmacéutico

FRASCO DE 1/2 LITRO

\$ 15.— m/n

El Sr. ARTURO IBAÑEZ (actualmente)



LAS CAPSULAS

Constituyen el más eficaz remedio para las enfermedades de los RIÑONES, VESIGA y anexos.

FRASCO:
\$ 2 m/n.



Han sido adoptadas por los buenos médicos que las recomiendan por no producir trastornos digestivos ni dolores renales.

FRASCO:
\$ 2 m/n.

SANATORIO

TEMPERLEY, F. C. S.

El Cár...
...cer

El Sanatorio Temperley es el único establecimiento de la República Argentina que cura el **CANCER** con el suero anticanceroso del doctor Beard, de la Facultad de Medicina de Edimburgo. Este tratamiento ha sido adoptado en todos los hospitales de Europa y Norte-América.

TEMPERLEY

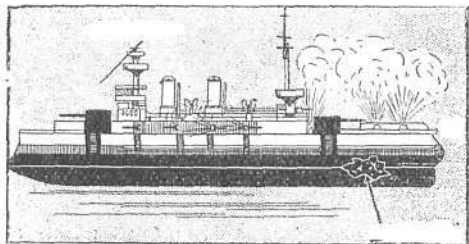
CONSULTAS GRATIS

de 10 á 12 a. m., en el Sanatorio Temperley,
atendidas por el doctor J. Leach,
único representante del profesor Beard
en la República Argentina

El Cár...
...cer

Para los informes en la Capital
dirigirse á la calle Bolívar, 332
de 1 á 3 p. m.

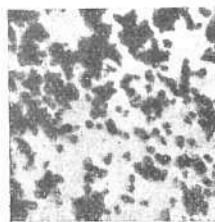
Causas de la voladura del "Jena".—La pólvora B.



Sitio del barco donde ocurrió la explosión

El accidente del «Jena» ha llamado la atención sobre la pólvora B. La opinión general, en efecto, atribuye, y no sin apariencias de verdad, la catástrofe á una inflamación espontánea de dicha pólvora.

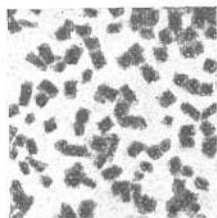
Esto nos obliga á hacer un poco de historia, lo que creemos preferible á enfrascarnos en minuciosas explicaciones sobre la composición química y los efectos



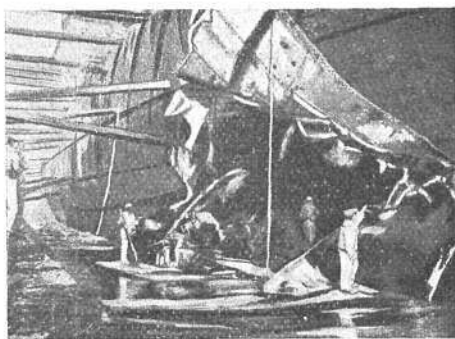
Pólvora negra

de aquella substancia explosiva. Hasta el 1880, la pólvora ordinaria, la pólvora negra Luis XIV, más ó menos comprimida, bastaba á las exigencias de la balística; pero, á partir de aquella fecha, los profesionales comenzaron á quejarse de la insuficiencia de las armas en servicio, fusil Gras y cañón de Bange, cuya velocidad inicial y alcance parecían decididamente demasiado mezquinos. Entonces fué cuando el ingeniero Vielli tuvo la genial inspiración de transformar el algodón-pólvora en una materia amorfa y suficientemente compacta, disolverla y comprimirla, quitándole su gran facilidad de inflamación y conservándole al mismo tiempo su energía integral. Para esto echó mano del colodión y los resultados fueron con mucho superiores á los de la pólvora negra antigua.

Tal fué el origen de la pólvora B, notable en cuanto á las ventajas que ofrece su manipulación para los artilleros, pero también no exenta de peligros, por cuanto diversas causas externas pueden llegar á hacerla inflamarse y producir catástrofes de tal magnitud como la que acaba de enlutar á Francia y que tantas vidas de marinos ha costado.



Pólvora B



El casco del buque después de la explosión

DESTILERIA
FRANCESA
LAURENT FRÈRES
BUENOS AIRES

RECORD

APERITIVO MUNDIAL

GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

El más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, bric-a-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucifijos, etc. Parece y dura como oro puro. Úsese

Se seca pronto quedando muy duro. Parece y dura justamente como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavarse cuando se ensucie sin que por ello se afecten el color ó brillo.

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

BARNICES

TINTE DE LUSTRE PARA MADERAS

TINTE PARA SUELOS

Esmalte de Oro "OUR FAVORITE" (Lavable)

Esmalte "STAR"

"SAPOLIN"

están hechos de los mejores materiales para producir bonitos colores, efectos de barniz y preciosos lustres. Listos para usarse y de fácil aplicación.

Estos artículos los hemos estado vendiendo en ese mercado por más de veinte años y hemos logrado saber lo que es justamente más apropiado para ese clima. Las principales casas negociantes en Pinturas le dirán que ninguna otra mercancía da la misma satisfacción. Haga la prueba y se convencerá de ello.

GERSTENDORFER BROS. - NUEVA YORK, E. U. de A.

300.000 \$

es el premio mayor de la Lotería Nacional á sortearse el 24 próximo (segundo premio importante del año). El billete vale \$ 50, el décimo \$ 5. Todos los pedidos serán atendidos por la muy acreditada **CASA VACCARO**, calle Florida, 156, Buenos Aires. Las órdenes con giros deben enviarse por carta recomendada, añadiendo 50 centavos para gastos de envío.

TIENDA SAN JUAN

Alsina y Piedras == CIBRIAN HERMANOS == Buenos Aires

GRANDES NOVEDADES

EN TODOS LOS
DEPARTAMENTOS

Sedas, Terciopelos,
Panas, Felpas.

Géneros de lana
para vestidos

ADORNOS
Y
GUARNICIONES

Tapados, Vestidos,
Blusas, Polleras,
Visos.

Sombreros
Pielés
Guantes
Perfumes

Artículos de punto
de lana

AL FOMBRAS
Y
ARTÍCULOS
DE
TAPICERÍA

Ya está en circulación

NU STRO NU VO

GRAN CATÁLOGO GENERAL

con 250 páginas de texto y
multitud de grabados; con-
tiene precios y descripcio-
nes de las **Novedades**
para Otoño e Invierno.
Se remite **GRATIS** y libre
de porte a cualquier punto
de la República.

DEPARTAMENTO DE CONFECCIONES

Tapados
para niñas



N.º 172 — Paletó para niña,
en paño jaspeado, con
pespuntes y botones, for-
ro de sarga mezcla, de
4 á 5 años, \$ 17; de 6 á 7,
\$ 18; de 8 á 9, \$ 21; de 10
á 11, \$ 23; de 12 á 13, \$ 26.
El mismo, de paño castor,
forro de seda, de 5 á 6
años, \$ 27; de 7 á 8, \$ 29;
de 9 á 10, \$ 31; de 11 á
12, \$ 33; de 13 á 14, \$ 35.

N.º 173 — Paletó para niña,
de paño jaspeado, doble
esclavina, gran solapa,
pespuntes y botones, for-
ro de satén merceriza-
do, de 4 á 5 años, \$ 18;
de 6 á 7, \$ 20; de 8 á 9,
\$ 22; de 10 á 11, \$ 24;
de 12 á 13, \$ 27.

El mismo, en paño castor,
forro de seda, de 5 á 6
años, \$ 28; de 7 á 8, \$ 30;
de 9 á 10, \$ 32; de 11 á
12, \$ 34; de 13 á 14, \$ 36.

N.º 174 — Paletó para niña,
en astrakan blanco, rica-
mente confeccionado, for-
ro de seda, de 4 á 5
años, \$ 24; de 6 á 7, \$ 26;
de 8 á 9, \$ 28; de 10 á 11,
\$ 30; de 12 á 13, \$ 32; de
14 á 15, \$ 34.

N.º 175 — Paletó para niña,
de paño jaspeado á cua-
dros perdidos, adornado
con soutach en el cuello,
doble esclavina y bot-
ones, forro de satén mer-
cerizado, de 4 á 5 años,
\$ 20; de 6 á 7, \$ 22; de 8
á 9, \$ 24; de 10 á 11, \$ 26;
de 12 á 14, \$ 28.

N.º 176 — Paletó de astrakan
blanco, para niña, dibu-
jos fantasía, cuello de
terciopelo, aplicaciones
finas, forro de seda, de
5 á 6 años, \$ 27; de 7 á 8,
\$ 29; de 9 á 10, \$ 31; de 11
á 12, \$ 33; de 13 á 15, \$ 35.

N.º 177 — Paletó para niña,
en paño castor, con es-
clavina de paño recor-
tado, cuello y puños de
terciopelo, con galón de
seda, todos colores, for-
ro de seda, de 4 á 5
años, \$ 31; de 6 á 7,
\$ 33; de 8 á 9, \$ 35;
de 10 á 11, \$ 37; de 12
á 13, \$ 39; de 14 á 15,
\$ 41.

N.º 178 — Paletó de paño
castor, adornado con
galón de fantasía, tu-
blas y terciopelo, todos
los colores y negro,
forro de seda, de 4 á 5
años, \$ 35; de 6 á 7,
\$ 37; de 8 á 9, \$ 39; de
10 á 11, \$ 41; de 12 á
13, \$ 43; de 14 á 15,
\$ 45.

Nuevos juegos de jardín



El buxton

Entre los juegos de más reciente creación, hay algunos que tienen una gran ventaja sobre el foot ball, el golf, el cricket y demás juegos por el estilo, y es que pueden jugarse en cualquier jardín particular, por pequeño que sea, ó en cualquier parque ó «recreo» al aire libre.

El principal inconveniente que algunas señoritas encuentran al golf, es que exige andar mucho; bajo este aspecto, es preferible el «clock-golf», ó golf de reloj, que sólo requiere el espacio suficiente para trazar sobre el césped un círculo de cuatro á cinco metros de diámetro. Este círculo figura la esfera de un reloj, con sus correspondientes números indicando las doce horas, y para el juego, cada jugador emplea una sola maza y una bola como las del golf ordinario.

También tiene cierto parecido con este deporte, otro juego que apenas data de un par de años, el «disquet». Los mazos que se emplean son también parecidos á los del golf, pero en vez de bolas, se usan unos pequeños discos, que al ser empujados, no ruedan, sino que corren sobre una de las caras planas. Pueden jugar dos, cuatro, ó más jugadores, bien en un jardín bien en una azotea ó en un patio. Lo esencial es que el suelo esté bien plano, que por lo demás ni siquiera hace falta jugar al aire libre. La cubierta de un buque es un sitio muy adecuado para el «disquet»; de dos años á esta parte, apenas hay un trasatlántico extranjero donde no se practique este juego.

Hacia la misma época que el «disquet», apareció en Inglaterra el «buxton», que se juega con unas pértigas manejadas como si fuesen bicheros, sobre una pradera en miniatura, donde se hacen varios agujeros y se ponen unos cuantos arcos como los del juego del «croquet». Cada pértiga termina en una bola, y con ella hay que empujar á otras bolas del mismo tamaño, en número de quince y de diferentes colores. El objeto que persigue el jugador es obtener el mayor número posible de puntos, los cuales se calculan por el paso de las bolas bajo los arcos. Cuando una bola cae en un agujero, se elimina del juego, y el jugador que la ha hecho caer pierde cincuenta tantos.

Las muchachas inglesas tienen gran afición á este juego, entre otras razones, porque el manejo de la pértiga realza considerablemente la natural belleza de las formas femeninas.

Un tanto semejante á este juego es el que los ingleses llaman «lawn-trumps». «Lawn», en inglés, es la pradera ó macizo de césped sobre el cual se juega, y «trumps», los palos de la baraja. Como en el «buxton», se juega con pértigas, pero éstas, en vez de terminar en una bola, llevan una punta de hierro. El suelo está dividido en diez y ocho casillas, y en lugar de bolas de colores, hay unas piezas de madera, planas, recortadas en la forma de los palos de la baraja francesa, piezas que hay que mover de casilla en casilla por medio de las pértigas, metiendo la punta de las mismas en un agujero que aquéllas llevan en el centro.

Otro juego de reciente creación es el «Heidelberg». Lo juegan dos personas, separadas por una red vertical y provistas de grandes raquetas, con las que se lanzan un volante. Cada jugador tiene á su espalda, pintado en el suelo, un cuadro dividido en casillas con números, y cuando el volante cae en una de estas casillas, el jugador contrario gana los tantos correspondientes; pero es preciso, para ganar, que el volante pase por un agujero que cada raqueta tiene en el centro. Si en el ardor del juego pisa un jugador cualquier casilla de su propio cuadro, pierde el mismo número de tantos, y si el volante va más allá del cuadro, se cuenta por un tanto en contra del que lo tiró.

La «Martinica» es otro nuevo juego de jardín, en el que se hace uso también de una barrera, no ya de red, sino formada por cuatro postes que sostienen tres aros numerados. Los jugadores se sirven de una raqueta y una bola de celuloide atada á un mango que sostienen con la mano izquierda. El juego consiste en lanzar la bola á través de un aro, y recogerla otra vez an-

tes de que el adversario pueda darle con su raqueta.

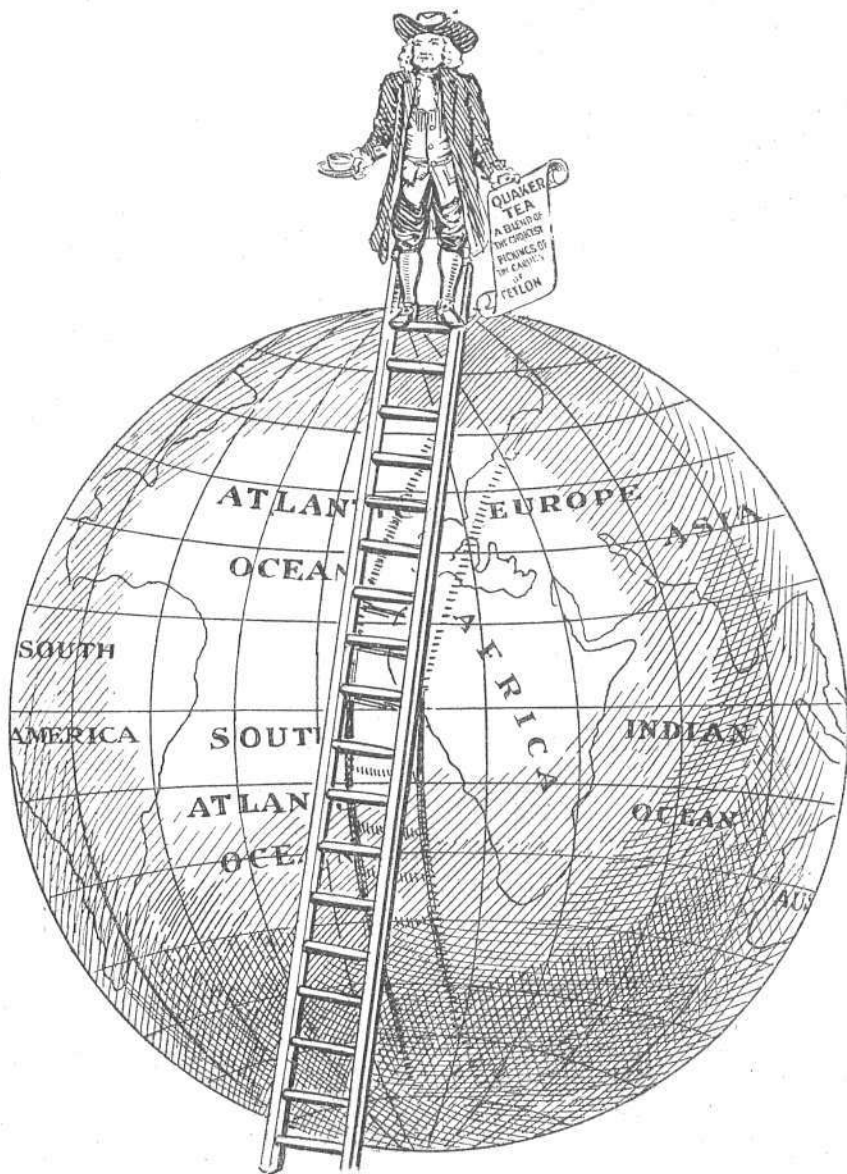
Más nuevo todavía es el «whiz-z-z», que se reduce á un tiro al blanco con flechas; pero el blanco está pintado en el suelo y no se usan arcos, sino que se tiran las flechas con la mano.



El espiropolo



Jugando al Heidelberg



Té Quaker

Por su calidad insuperable es el que representa en el mundo entero la más alta expresión de bondad, habiendo sido reconocido por reputados peritos como

EL ÚNICO TE PERFECTO - Delicioso, Vigorizador y Económico

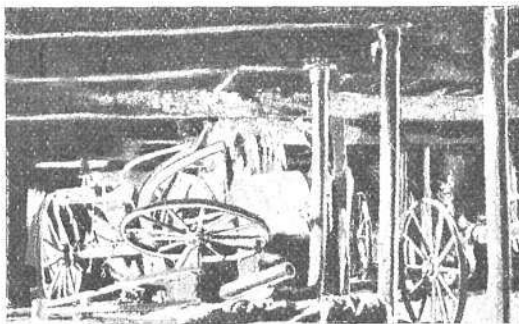
En venta en todos los principales almacenes de las Repúblicas Argentina y del Uruguay.

Leeney & Co
UNICOS IMPORTADORES

El resultado del concurso celebrado por el Té "QUAKER" sobre el tema: «Significado de la palabra «Quaker», aparecerá en el siguiente número.

537, Calle CANGALLO, 537-Bs. Aires

De Francia.—Ecos de la catástrofe del "Jena". Entierro de las víctimas



Aspecto de una de las baterías después de la voladura



Los tripulantes supervivientes extrayendo los cadáveres de sus compañeros muertos á consecuencia de la explosión

A una grandiosa, imponente manifestación de duelo dió lugar la conducción á la última morada de los restos mortales de las víctimas ocasionadas por la catástrofe ocurrida en el acorazado «Jena». Se hallaban presentes el presidente de la república M. Fallières, el ministro de marina M. Thompson y casi toda la población de Tolón.

Entre los detalles conmovedores que, al dar cuenta de la horrenda catástrofe, registran los periódicos, acaso ninguno haya despertado más hondamente la conmiseración pública que el siguiente:

En Pontdulac, á considerable distancia del sitio en que tuvo lugar la hecatombe, un niño, de

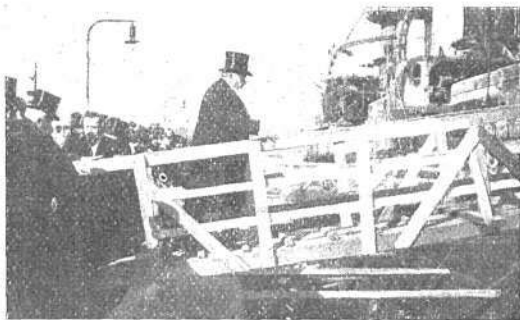


El niño Ambrosini, que se encontraba jugando con su nodriza cerca del dique, muerto por un proyectil

apellidado Ambrosini, se entretenía jugando en los brazos de su nodriza: en ese momento se oyó la primera explosión producida en el acorazado: un proyectil vino á caer precisamente allí mismo, y el desventurado niño quedó partido en dos, exactamente como otro proyectil mataba al mismo tiempo, pero dentro del dique, al arrojado teniente Roux, en el instante en que se obstinaba en abrir las compuertas de aquél para dar entrada al agua.

El presidente Fallières condecoró á los marinos sobrevivientes que más se distinguieron en los momentos de peligro.

—Las exequias en honor de



El presidente Fallières subiendo á bordo del «Jena»



El almirante Manceron presentando al presidente los marinos sobrevivientes



El presidente y comitiva, desfilando ante los ataúdes de las víctimas



M. Fallières colocando la cruz de la Legión de Honor en el ataúd del alférez Roux



Nuestra primera conversación con el
comercio avisador.



La eficacia de un aviso se comprueba por la cantidad de mercaderías que hace vender.

¿AUMENTARÁ LAS VENTAS?

Es la cuestión á que debe responder satisfactoriamente, antes de salir de nuestras manos, todo aviso confeccionado y colocado por nuestra Agencia.
Por falta de tino y por carecer de conocimientos especiales, un avisador puede malgastar su dinero. Pero si lo hubiera confiado á personas competentes, ese mismo desembolso le hubiera dado la supremacía en un campo de acción que le correspondía por las condiciones favorables de su artículo, pero que él no supo cosechar.

PODER VENDEDOR

Sólo lo posee el aviso que ha sido bien confeccionado en todos sus detalles: texto conciso y convincente, ilustración sugestiva, buena distribución tipográfica, colocación adecuada.

Nosotros confeccionamos y publicamos avisos que venden las mercaderías que ofrecen. Nuestro lema lo requiere. Nuestros clientes lo exigen. Nuestros conocimientos, nuestra experiencia y nuestra práctica constante nos habilitan para ello. ~ ~ ~ ~ ~

Entre otras pruebas que obran en nuestro poder, léase la carta que va en seguida:

Buenos Aires, Marzo 15/907

A la Agencia Johnson

Atribuímos el éxito de la publicidad que hacemos por intermedio de Vds á la atención personal que prestan á todos los detalles de los avisos, en la revisión del texto y confección de las ilustraciones.

Para que el público tenga conocimiento de un artículo cualquiera ó de sus buenas condiciones, es indispensable la publicidad. Por lo que se refiere á los artículos especiales que introducimos, creemos que basta hacer resaltar la verdad.

Le auguramos el mayor éxito si sirven á sus otros clientes con el mismo interés.

CASSELS y Cia.

Mercaderías que no podemos comprometernos á anunciar: Específicos para el cabello, Pianos, Desnatadoras, Gramófonos, Muebles, Jabón de tocador.

Mercaderías cuyas condiciones deseáramos estudiar: Chocolate, Máquinas de coser, Artículos de viaje y talabartería, Alimentos para niños, Emulsiones de aceite de bacalao, Específicos (realmente eficaces) para el reumatismo, etc.



AGENCIA JOHNSON

DE PUBLICIDAD

U. Tel., 2610, Avenida.

230, FLORIDA.



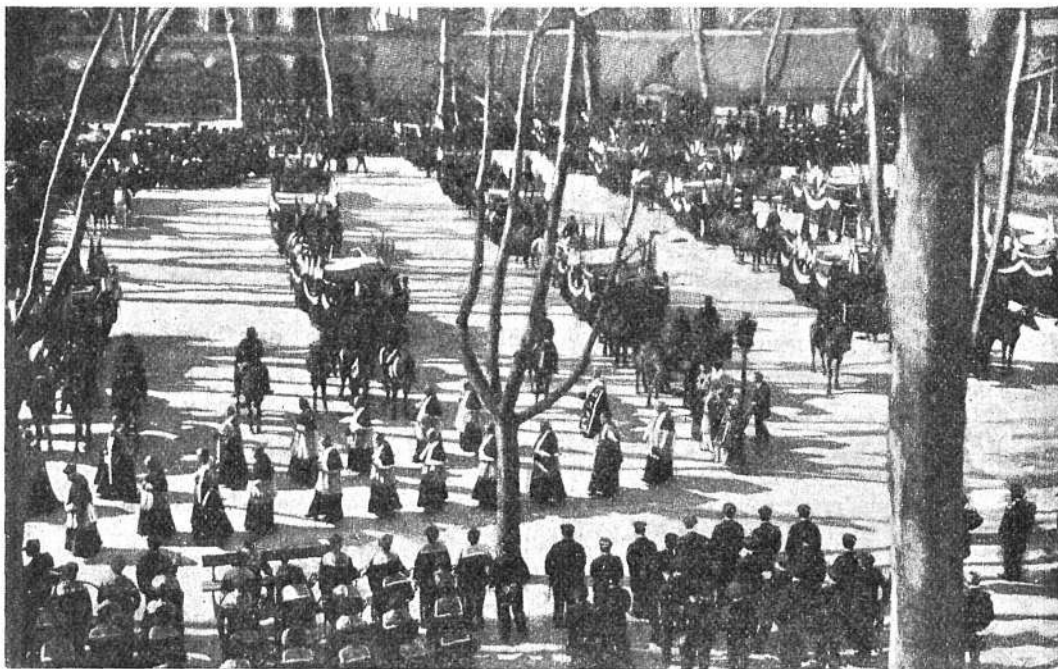
De Francia.—Entierro de las víctimas del "Jena"



Condecorando á un herido



La bendición de los cadáveres por el obispo de Frejus



El obispo de Frejus y el clero de Tolón, desfilando por delante de las 150 cureñas que conducían los feretros



Momentos antes de partir el cortejo



El presidente Fallières pronunciando su discurso

LOTERÍA NACIONAL

denes son atendidas por la muy acreditada "CASA VACCARO", Calle Florida, 156, Buenos Aires. Los pedidos deben hacerse por carta certificada, acompañando giro del pedido más 50 centavos para gastos de envío.

La más equitativa del mundo. Sorteos semanales con premios mayores de \$ 150.000 y 120.000. La serie completa vale \$ 30 y \$ 25 respectivamente. Las ór-

Casas á adjudicar

La

Constructora Nacional

Sociedad Anónima Limitada

COMUNICA A LOS SUBSCRIPTORES de títulos de edificación que teniendo disponibles varias casas ubicadas en **Almagro, Flores, Floresta y Belgrano** (calle Alvarez Thomas), pueden pasar por las Oficinas de la Sociedad donde pueden consultar planos y presupuestos de cada uno de esos edificios y en caso de convenirles, solicitar su inmediata adjudicación.

TABLA DEMOSTRATIVA SERIE B

MENSUALIDAD, \$ 1 m/n.
Intereses de un Préstamo y su servicio

Importe del Préstamo	Cuota mensual mientras se construya la casa	Cuota mensual estando en posesión de la casa
\$ m/n.	\$ m/n.	\$ m/n.
500	1.—	3.90
1.000	2.—	7.85
2.000	4.—	15.75
3.000	6.—	23.50
4.000	8.—	31.35
5.000	10.—	39.15
6.000	12.—	47.—
7.000	14.—	54.85
8.000	16.—	62.65
9.000	18.—	70.50
10.000	20.—	78.35
15.000	30.—	117.50
20.000	40.—	156.70
25.000	50.—	195.85

CASAS Á ELEGIR

Avisa, igualmente, que hallándose terminados los planos del grupo de

50 CASAS

que en breve edificará sobre el Boulevard Gaona entre Espinosa y Pujol, invita á los señores subscriptores á consultar los planos de los mencionados edificios y hacer la elección de la casa, de acuerdo con el importe del préstamo que tengan solicitado.

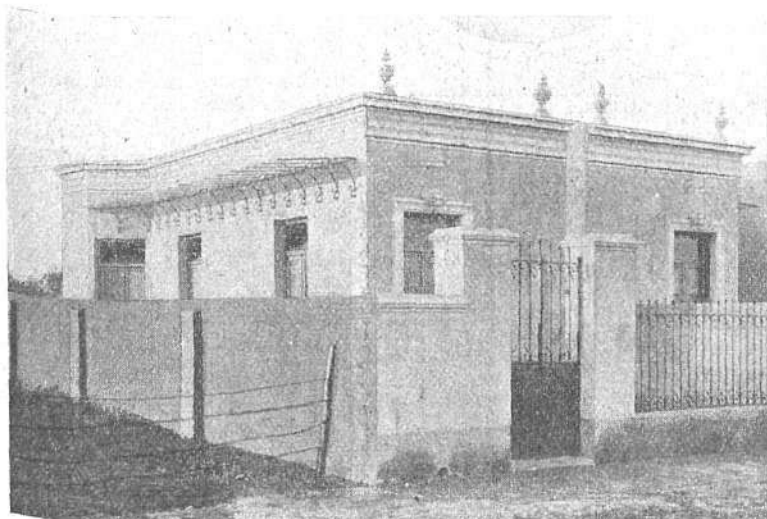
Guillermo A. Günther
é Isaac Roisenzvit,

Administradores.

DIRECTORIO:

Presidente. Jaime Vieyra.
Vicepresidente. Dr. José M. Carrera.
Vocales: Dr. Benjamín Jiménez, Eugenio Galli, Gustavo Glaser, Angel L. Sasire, Carlos Clerget.
Suplentes: Luis Lavari, Loreto Cipolla, Pedro Achille.
Síndico. Luis H. Bria.
Síndico suplente. Lorenzo Vannetti.
Administradores: Guillermo A. Günther, Isaac Roisenzvit.
Escribano público. Juan Miguel Gutiérrez.
Abogado consultor. Dr. Luis A. Galli.
Arquitecto. León Schellenberg.
Banco. Banco de la Provincia de Bs. Aires.

ULTIMAS CONSTRUCCIONES



Grupo de tres casas en la calle Neuquen entre A. Lamas y Boyacá.

Empresa de Edificación

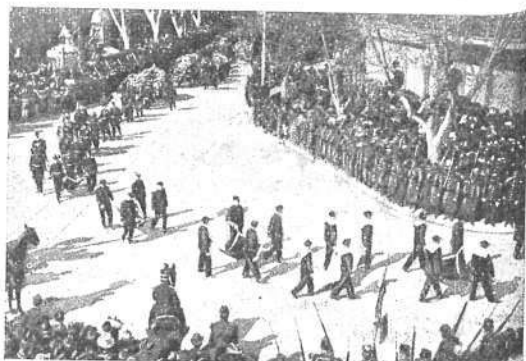
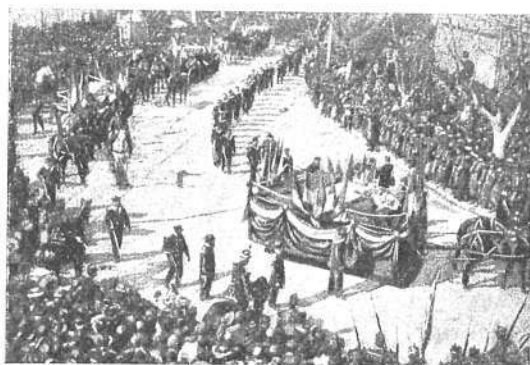
Contando con importantes elementos de trabajo y un personal técnico competente y experimentado.

La "Constructora Nacional" se encarga de hacer cualquier trabajo de edificación en condiciones ventajosas y llama la atención de los propietarios sobre la conveniencia de encargar sus obras á esta Empresa.

Solicitar prospectos, datos y presupuestos á sus Oficinas.

222 - Suipacha - 224

De Francia.—Entierro de las víctimas del "Jena". Fallecimientos: Mr. y Mme. Berthelot y de Casimiro Perier



El desfile del cortejo fúnebre



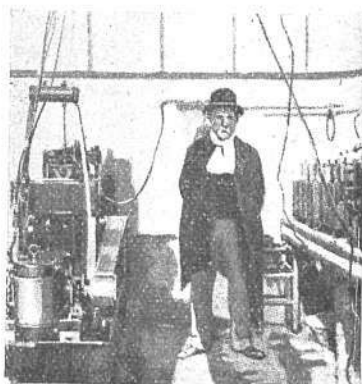
El célebre químico Marcelino Berthelot y su esposa, fallecidos ambos en París

bio, con respetuosa corrección cumplió el acto ritual.

—El ilustre químico Berthelot, una de las glorias de la ciencia francesa, ha fallecido repentinamente el día 18 de marzo último, minutos después del fallecimiento de su esposa. Al anunciarle uno de sus hijos, con todas las precauciones del caso, la fatal noticia, Berthelot sufrió un repentino ataque al corazón, lanzó un grito y expiró.

Nacido en París, estaba ya

M. Casimir Perier, ex presidente de la república, recientemente fallecido, se celebraron el 15 de marzo en Pont-sur-Seine, sin carácter oficial, en cumplimiento de la expresa voluntad del difunto, pero en presencia de los representantes del gobierno, á los cuales se unió M. Loubet. La mayor parte de los asistentes rociaron, como es costumbre, con agua bendita el féretro; se notó la abstención de los ministros. Loubet, en cam-



Berthelot en su laboratorio

para cumplir los 88 años de edad.

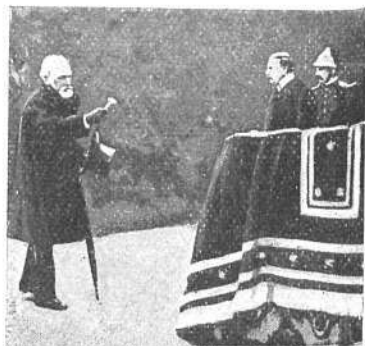
Su vida toda es un ejemplo altísimo de trabajo y de perseverancia. Profesor en el colegio de Francia, miembro de la Academia de Ciencias y secretario perpetuo de ella, después de la renuncia de Pasteur, sucesor del matemático Joseph Bertrand en la Academia Francesa, senador inamovible, ministro de instrucción pública y de negocios extranjeros, gran cruz de la Legión de Honor, Berthelot baja á la tumba entre las bendiciones de toda Francia.



El ex presidente Casimiro Perier, fallecido en París el 12 de marzo



La comitiva oficial en el entierro de M. Perier



M. Loubet rociando con agua bendita el féretro del ex presidente



¡¡ATENCIÓN!!

Trajes	de casimir color,	para hombres, desde	\$ 21. —
Sobretodos	de casimir gris oscuro,	para hombres, desde	" 24.75
Chalecos	de géneros de gran fantasía	para hombres, desde	" 11.50
Pantalones	de casimir, colores varios,	para hombres, desde	" 4.90
Sombreros	de castor de lana,	para hombres, desde	" 3.50

VICTORIA
Y
CHACABUCO

AL PALACIO DE CRISTAL

OTOÑO
É
INVIERNO



VICTORIA Y CHACABUCO

CONFECCIONES
PARA
HOMBRES,
JOVENES Y
NIÑOS

Trajes	de casimir color	para niños, desde	\$ 2.95
Sobretodos	de casimir, colores fantasía	para niños, desde	" 9.90
Capas	marina de cheviot azul,	para niños, desde	" 3.25
Sombreros	de castor (<i>charolado</i>) extranjeros,	para niños, desde	" 4.50

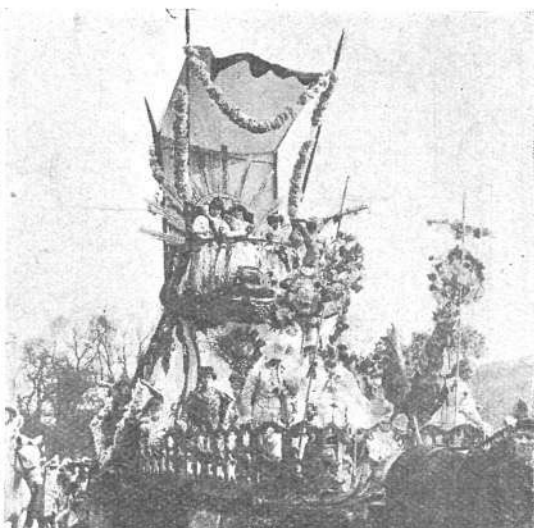
Pidan CATÁLOGO
SE REMITE GRATIS

(Visiten esta casa antes de comprar en otra parte)

Las fiestas de "Mi Carême" en París



La Reina de las Reinas, llegando al palacio del Eliseo



Carro de la Reina de las Reinas

Con todo el esplendor que ha hecho universalmente conocido el nombre de estas fiestas, se ha verificado en la capital francesa la animadísima, tradicional y carnavalesca fiesta de la «Mi Carême».

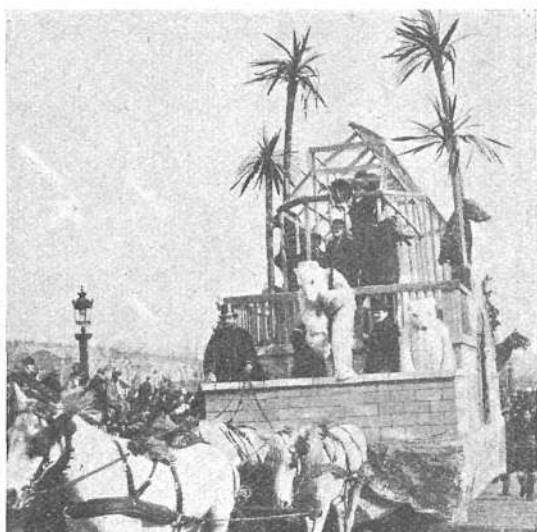
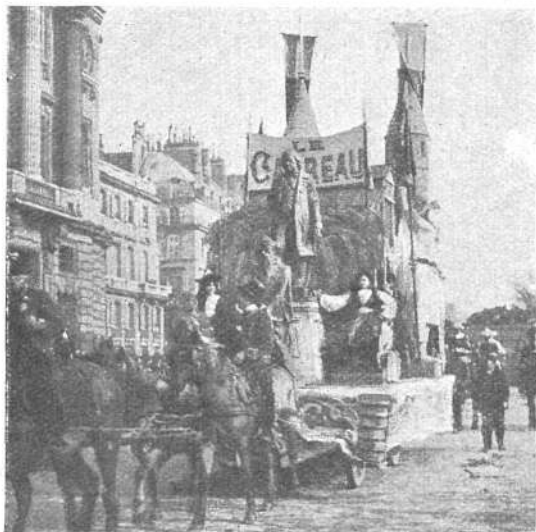
Sabida es cuanta importancia se da en dichos festejos á la elección de la Reina de las Reinas, alto honor que es encarnizadamente disputado y que da extraordinaria popularidad á aquella que se hace merecedora á tan significativa distinción.



El público entusiasmado, contenido por la policía

La reina elegida este año ha sido Mlle. Georgette Juteau, una bella y graciosa parisiense, quien llamó la atención del enorme público que presenció las fiestas, con sus singulares encantos físicos.

Nuestras fotografías dan una idea pálida de la fiesta que nos ocupa, en la cual el bullicio y la alegría que domina, dan la nota saliente. Una de ellas representa la llegada de la Reina y cortejo al Eliseo.



Carros que formaban parte del cortejo



Los perros-policías de Neuilly

De hoy en adelante, los «apaches» de los suburbios parisienses no operarán ya con la libertad de antes, gracias á M. Simard, al prefecto M. Lepine y

á Bob, Duc y Black.

Nos explicaremos.

M. Simard, comisario de policía de Neuilly-sur-Seine, no es sólo un hombre activo y hábil; es además un hom-



Duc con el agente encargado de la pe-
rrera



Elack, Duc y Bob, con sus
guardianes

bre de iniciativa. Al enterarse de la falta de seguridad en los caminos sometidos á su jurisdicción, púsose á buscar el remedio; y lo halló, por fin, al leer en varios diarios y revistas artículos entusiastas, en los que se ensalzaban los buenos servicios de los perros-policías belgas.

No pensó más. Se largó á Gante, y en compañía de un comisario adjunto, estudió durante un mes la



Bob á los 7 meses

Ultimos descubrimientos de la medicina en Alemania

de verdadera curación, ensayados y comprobados auténticamente en miles de casos graves

Para crónicos y resfrios más rebeldes
Pastillas de "Forman"
para inhalación.



Contra
la Coelitis, la
Calambres nerviosos
del estómago y Dispepsias
Estrechimiento crónico y Policolia
EL COLOGENO
Karlsbad, Vichy, Montecatini
en un frasco de Cologeno
en casa

Nuevo
remedio contra
toda debilidad orgá-
nica Clorosis, Anemia,
Neurastenia, Raquitismo, tónico
para la convalescencia y de la tuberculosis
NUCLEOGENO
compuesto de Fósforo,
Hierro y Arsénico

Cada año se aprecia más, cuanto conduce al confort en el invierno, la instalación en la casa, de uno ó más, de los modernos aparatos de calefacción.

Los Caloríferos á Kerosene

siendo portátiles, se adaptan especialmente para llenar una necesidad transitoria. Por recomendación de los médicos se ha generalizado su uso en las habitaciones de los enfermos y en todo sitio donde se requiere una temperatura templada.



ALUMINIO SEIS AÑOS DE ÉXITO

Los más útiles hasta ahora inventados

SIN TUBO - SIN OLOR - GRAN CALOR

N.º 1 con mecha circular de 20 cm. alto 75 cm. \$ 16.00

N.º 2 con mecha circular de 25 centímetros alto 80 centímetros \$ 25.00

N.º 3 con mecha circular de 40 centímetros alto 105 centímetros \$ 38.00

ESTILOS GABINETE

FERRO MODELADO
VIDRIOS ROSADOS

BIBLIOTECA, alto 70 cm., lámpara 85 bujías, negro, dorado \$ 28.00. Enlozada \$ 34.00

THORNLEA, igual al dibujo, alto 75 cm. con vaso para agua, 85 bujías, negro dorado \$ 30. Enlozado. \$ 36.00

OLGA, alto 84 cm. lámpara 300 bujías, vaso para agua, negro y oro \$ 52. Enlozado \$ 58. Bronceado.. \$ 65.00

SIN RIVAL, alto 90 cm. 300 bujías, vaso para agua, negro y oro \$ 60. Enlozado, \$ 75. Bronceado..... \$ 85.00



Las Estufas para quemar leña, carbón, etc., que presentamos son de reconocida eficacia y perfecto tiraje. Se instalan fácilmente con caño de humo.

LA REINA

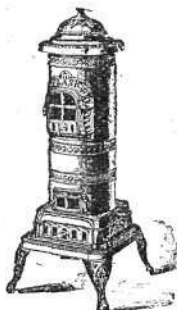
Hogar amplio, con 2 hornallas donde cocinar, para carbón ó coke



N.º 5 alto 52 centim..... \$ 18.0
N.º 6 » 61 » \$ 22.50
N.º 7 » 65 » \$ 26.00

FLASH

Cilíndrica, chapa de acero con hogar revestido de ladrillo



N.º 9 alto 1.16 centim.... \$ 39.00
N.º 11 » 1.25 » \$ 54.00
N.º 14 » 1.30 » \$ 68.00

LA PLATA

Con fuego á la vista, hogar para cualquier combustible



N.º 1 ancho 63 centi..... \$ 35.50
N.º 2 » 67 » \$ 45.50
N.º 3 » 77 » \$ 53.00

LA COQUETA

Modelo más sólido que la Reina que se presta mejor para leña.

N.º 6 alto 55 centim. \$ 29.00
N.º 7 » 61 » \$ 33.00
N.º 8 » 61 » \$ 36.51

DART N.º 5

Cilíndrica, todo fierro fundido para depósitos, talleres, etc., alto 57 centímetros..... \$ 26.00

EMPERADOR

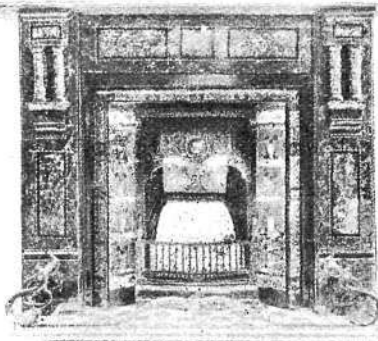
Modelo especial adornado

N.º 0 alto 82 centim..... \$ 50.00
N.º 1 » 86 » \$ 65.00
N.º 2 » 92 » \$ 78.00
N.º 3 » 104 » \$ 95.00

Chimeneas de Pizarra-Mármol

Dibujos y colores idénticos á los del mármol más precioso. El mismo esmalte, brillo y duración. Se colocan fácilmente, formándose en cualquier sala, comedor, etcétera, muebles útiles, á la par de adornos de refinado gusto.

Pídase Catálogo N.º 11



MARCOS de chimenea, con estufa interior desde.... \$ 65.00

CHIMENEAS con interior de baldosas, desde..... \$ 80.00

JUEGOS completos, incluso piso y curva, desde..... \$ 100.00

EL JUEGO ilustrado aquí con baldosas de piso y costado á elección..... \$ 225.00

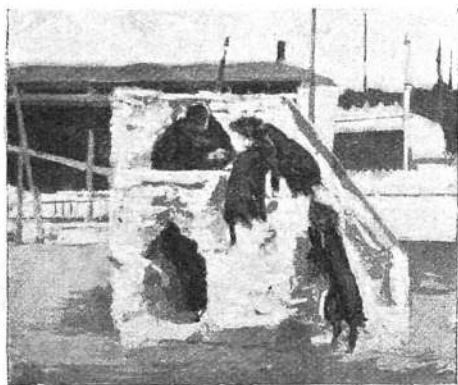
Surtido variado de útiles para chimenas

Única casa especial
Catálogo gratis

Cassels & Co.

Ventas por mayor y menor
43 - FLORIDA - 43
Buenos Aires

Los perros-policías de Neuilly



Ejercicio de ataque

frecuentes detonaciones, silbidos estridentes, gritos y llamadas: ¡Auxilio! ¡Al ladrón! ¡Al asesino! ¡Atajen!... Todo ello seguido de ladridos furiosos y de pasos precipitados.

M. Simard se niega redondamente á contestar á las preguntas insistentes é indiscretas de los periodistas curiosos.

—¿Cómo ha bautizado á sus perros?

—...

—¿Cuándo empezarán á prestar servicio?

—...

—¿Cómo está usted, señor comisario?

—Bien ¿y usted?

—Hasta la vista.

—Adiós.

Y así acaban todas las entrevistas, pues M. Simard se reserva hasta el día de la prueba.

organización y funcionamiento del servicio canino-policiaeo.

Completamente satisfecho del resultado de sus observaciones, compró tres hermosos perros y se volvió á Neuilly.

Pero faltaba lo principal, el adiestramiento de los nuevos auxiliares y M. Simard no vaciló en ponerse á la tarea con el mayor celo y dedicación. Y eligió para ello los jardines de Printania, cerca de la puerta Maillot.

Lo que pasa allí, nadie lo sabe, fuera del personal de policía. Piensa juiciosamente M. Simard que el secreto es indispensable. Sea como sea, el caso es que los alrededores de Printania están ahora desconocidos: se oyen



¡A la carga!

Discos criollos

➡ **PÍDASE**

EL
CATÁLOGO
ESPECIAL



Acaban de llegar las últimas novedades de canciones y bandas criollas ejecutadas por artistas que han sido expresamente enviados á la fábrica de gramófonos "VICTOR".

Es lo más perfecto como reproducción y claridad.

ENRIQUE LEPAGE y Cía.

Bolívar, 375 - Sucursal: Av. de Mayo, 638 (Casa colorada) - Buenos Aires



Llegó al fin

EL GRAN ESPECÍFICO

Agua Blanca "CARMEN"

(Analizada por el H. Departamento N. de Higiene)

¡El verdadero triunfo de las señoras!

¡Guerra á los hombres!!

¡Todas serán hermosas! ¡Fuera el vello! ¡No más viejas! ¡Todas jóvenes! ¡No más arrugas! ¡El verdadero triunfo de la ciencia!

AGUA BLANCA "CARMEN"

Específico mundial higiénico para hermo-
sear el cutis; saca los granos, manchas,
puntos negros y cura infaliblemente el paño

CON QUINCE APLICACIONES SACA EL VELLO

Se remite á quien lo solicite á:

D. GARGIULO, Corrientes, 517, Buenos Aires

Precio del frasco: \$ 10 m/n.

REUMATISMO

CIÁTICA - PUNTADAS

-- Y TODA CLASE DE DOLORES --

SI QUIEREN CURARLOS, USEN LA MILAGROSA

UNTURA DE SANTO DOMINGO

Mil certificados de personas curadas, á disposición de los intere-
sados. Aplicándose una sola vez se comprueba la bondad de este
precioso remedio.



PRECIO DEL FRASCO: \$ 3.— m/n.

ÚNICA CASA DE VENTA: **D. GARGIULO**

Calle Corrientes, 517 - Buenos Aires



No más lampiños — Todos con bigotes —
— y cejas —

AGUA DEL BUEN CAMINO

FRASQUITO ESPECIAL: \$ 2.50

Se remite á quien lo solicite á **D. GARGIULO**, Corrientes, 517

El mal necesario



—¡Sí, señores!... ¡La guerra es un mal necesario!...



—¡Pueblo que no guerrea, se envilece, se embrutece, desaparece!



—¡Sólo á fuerza de sangrías, los pueblos se fortifican, se vivifican y se dignifican!



—¡Sí, señores... la guerra es necesaria... Es una cosa grande, bella, santa!



—¿Y las víctimas?... me diréis. ¡Bah! ¿qué importa la desaparición de vagas individualidades, si el ideal y el fin son tan nobles y elevados?



El veterano.—Diga, mozo: ¿quién es este apóstol de la guerra?

El mozo.—Un fabricante de muletas y piernas de madera.

LOCION  ENIGMA



LOS PIANOS BREYER

à la vez de ser magníficos instrumentos musicales, son elegantísimos muebles de estilo, que satisfacen todos los gustos y exigencias y encuadran en el marco de la más fina distinción.

CUALQUIER PIANO DE LA CASA PUEDE ADQUIRIRSE
POR CUOTAS MENSUALES

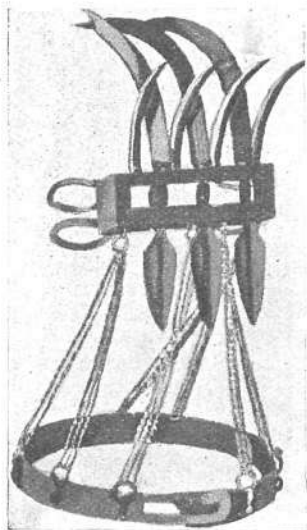
BREYER A^{nos}

CATÁLOGOS ILUSTRADOS

GRATIS ~~~~~

FLORIDA, 49

Armas raras



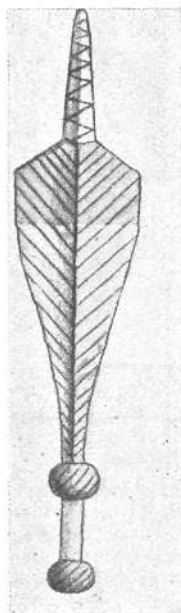
Brazalete de guerra indio

buir á los tigres aquellas muertes; pero el hecho de que los cadáveres aparecían siempre intactos, hizo sospechar que se trataba de asesinatos, y puestas las autoridades sobre la pista, no tardaron en dar con el criminal, un fanático llamado Seujaja, y con el arma que le servía para sus fechorías.

La tal arma, cuyo uso empezaba á extenderse entre los maharatas, era una reproducción exacta en acero, de cinco uñas de tigre, unidas á un mango con dos anillas para pasar los dedos, poco más ó menos como en una llave inglesa. El parecido del *wagnuk*, que así se llama el arma en cuestión, con la zarpa de un felino, es aún mayor porque, cerrando la mano, las terribles garras quedaban ocultas bajo los dedos, exactamente como en la pata de un gato.

El *wagnuk* es tal vez una de las armas más raras que existen; pero no estaría solo, ni mucho menos, en un museo de útiles de guerra extraños ó ingeniosos. Junto á él ocuparía dignamente un puesto otra arma india, el disco cortante de los akalís. Como su nombre indica, es un anillo, con el borde cortante como una navaja de afeitar. Haciéndolo girar en el aire con el dedo índice, y dando de pronto una brusca sacudida á la mano, el akalí lo lanza con extraordinaria violencia sobre su enemigo, y es tal su puntería, que á 80 metros hace blancos admirables. Los akalís suelen llevar varios anillos de estos, pasados alrededor del turbante, que es muy alto y en forma de mitra.

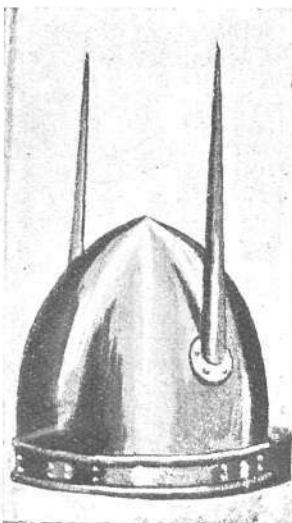
Como arma arrojadiza, es también notable la que usan los guerreros sudaneses, representada en uno de nuestros grabados. Viene á ser un conjunto de hoces con un mango común, y está hecha de tal forma, que una vez lanzada contra el adversario, de cualquier modo que le toque ha de herirle necesariamente. Esto último ocurre también con la *kirinaya* de los indios de Nueva Granada, que es una maza ó rom-



La «kirinaya»

pecabezas con punta y con bordes muy cortantes; aun en manos del guerrero menos diestro, resulta un arma terrible, puesto que es á la vez sable, puñal y cachiporra.

El brazalete de guerra empleado por los indios en la defensa de Luknow, es igualmente curioso y de efectos no menos espantosos. Recuerda en parte el *wagnuk* de que antes se habló; pero á más de cuatro garras, lleva tres hoces enormes y otras tantas puntas de lanza. Todo ello se coge con una sola mano, y va unido con cadenas al brazalete propiamente dicho, lo cual le da mucha mayor fuerza.



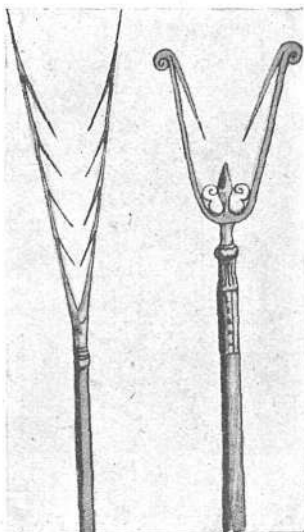
Capacete armado de cuernos

Curioso también es el *bunday* de los javaneses, arma policiaca más bien que guerrera. Consiste en una orquilla flexible, puesta al extremo de un largo mango de bambú, y cuyas ramas están provistas de agudas barbas dirigidas hacia dentro. Cuando se conduce un preso ante el tribunal que ha de juzgarle, se colocan tras él dos hombres armados de estas horquillas. Si el delincuente trata de escapar, no hay más que echarle el *bunday* al cuello, á un brazo ó á una pierna, y á punto queda sólidamente sujeto, no sólo por la presión de la horquilla, sino por las barbas, que al menor movimiento le desgarran horriblemente las carnes.

No deja de ser un hecho notable que en Europa se haya usado, allá por los siglos xv y xvi, un arma análoga á ésta, sólo que de acero, y no bambú. Se le llamaba *corchete*, y se empleaba en la guerra, para derribar á los jinetes cogiéndolos por detrás. Una punta puesta en el centro de la horquilla, y que se clavaba en la parte posterior del cuello, hacía sus efectos aun más terribles.

Como se ve, en eso de idear armas extravagantes á la vez que crueles, nuestros antepasados podían competir con los pueblos bárbaros. Prueba de ello es una suerte de capacete, muy usado en la Edad Media, provisto de dos afiladísimos pinchos á modo de cuernos. Ya atacase su portador con la cabeza baja, ya recibiese sobre ella el cuerpo de su adversario, impulsado por la fuerza de su propia embestida, el efecto debía ser igualmente espeluznante.

En la época en que el duelo estaba



El bunday de Java y el antiguo corchete

ALFOMBRAS



Núm. 1



Núm. 2

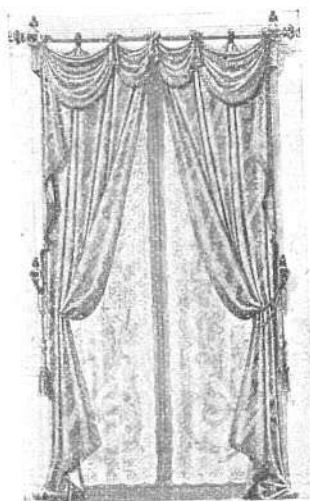


Núm. 3



Núm. 4

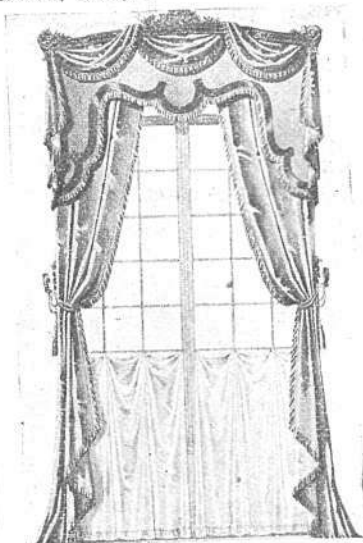
BRUXELA primera, á \$ 2.50 el metro colocado, números 1, 2, 3 y 4



CORTINADO N.º 18, con Florentín fino y galería de bronce, en. \$ 80

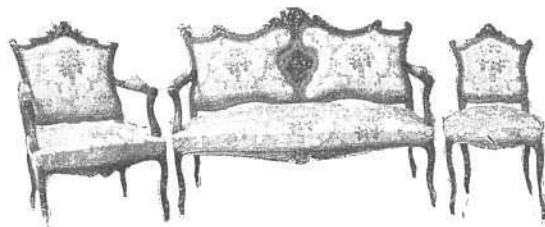


DOSEL N.º 12, con Florentín fino, en. \$ 80

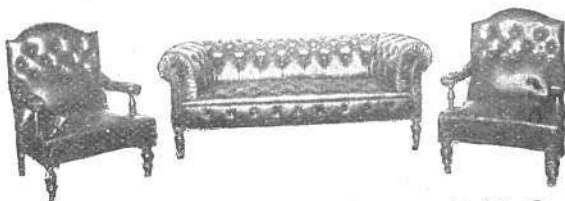


CORTINADO N.º 17, con Florentín fino, en. \$ 80

VARIADO SURTIDO EN JUEGOS DE SALA



JUEGO DE SALA N.º 5, de 7 piezas: un sofá, dos sillones, cuatro sillas, en. \$ 220



JUEGOS DE ESCRITORIO, de 3 piezas: un sofá y dos sillones, en. \$ 120

J. Greciet & Co.

SUIPACHA, 245 BUENOS AIRES

Carpetas-Alfombras de Tripe cortado, lana

200 × 300.	\$ 39.—
250 × 350.	55.—
300 × 400.	85.—
450 × 450.	140.—
400 × 500.	185.—

Carpetas-Alfombras Imitación Smyrna

170 × 240.	\$ 8.20
200 × 300.	12.—
250 × 350.	17.50
300 × 400.	24.—
400 × 500.	40.—

VENTAS POR MAYOR, PRECIOS CONVENCIONALES



La revolución más grande
en la industria de las máquinas parlantes:

El Disco fonográfico Pathé

ó sea el Disco cuya audición se verifica por medio de un záfiro
ingastable suprimiendo así el cambio de púas y sus mil incon-
venientes.

Reproduce las voces con **POTENCIA, CLARIDAD y NATURALIDAD**
SIN CHIRRIDOS Y SIN SONIDOS METÁLICOS

ES EL DISCO ARTÍSTICO POR EXCELENCIA

RESULTADOS INCOMPARABLES POR MEDIO DEL

Fonógrafo á discos Pathé sin púa

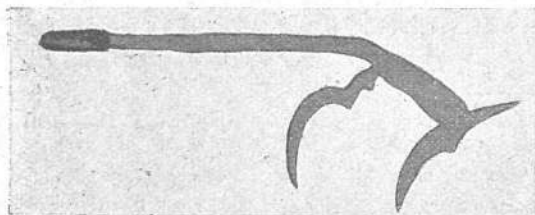
NOTA.—El Diafragma-reproductor Pathé para Discos con záfiro ingastable se adapta á las
máquinas parlantes á discos de cualquier marca ó sistema.

PIDAN CATÁLOGOS Y REPERTORIO Á LA

FONOGRAFÍA PATHÉ 781-AVENIDA DE MAYO-789
BUENOS AIRES

EXPEDICIÓN Á PROVINCIAS Y AL EXTERIOR.—EMBALAJE GRATIS

Armas raras



Arma arrojadiza de Sudán

á la orden del día,
se pusieron muy
de moda unas da-
gas como la que
representa nuestra
última ilustración.
Cualquiera creerá
que servía para
aserrar árboles, ó
por lo menos vien-
tres de enemigos;
pero no era ese su
uso. Los que la llevaban, empleábanla para romper
las espadas de sus adversarios. Cogidas entre sus
dientes, la hoja mejor templada saltaba como si
fuese de vidrio.

Para terminar con esta enumeración de
armas extrañas, citaremos el fusil tibetano,
que es una especie de término medio entre
fusil de chispa y trabuco naranjero, pro-
visto de dos largos pinchos encorvados, que
ofrecen el aspecto de una doble bayoneta.

El objeto de esos pinchos no es sin em-
bargo, pinchar, á no ser en caso extremo;
sirven para otra cosa. Como el arma es
muy pesada, para dispararla se necesita un

apoyo, como la horquilla de que se servían los
antiguos arcabuceros.

Este es el oficio de los pinchos, que se doblan
hacia abajo y sostienen á maravilla el enorme es-
copetón en la forma que el grabado muestra, lo que
permite al tirador operar con toda comodidad, como
si se tratara de una ametralladora moderna.

Hemos citado un buen número de armas curiosas
de que se sirven distintos pueblos de la tierra y en
ellas, aunque la diferencia de formas es muchas
veces grande, el espíritu que ha inspirado su inven-
ción se ve que en todas partes ha sido siempre el
mismo: la destrucción del semejante en la forma
más cruel posible.

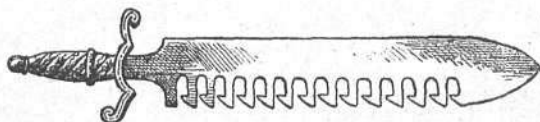
En esto, tam-
bién tenemos que
agradecer á la ci-
vilización moder-
na, que con los
progresos de la
ciencia ha logrado
conseguir armas
más humanitarias.

Efectivamente,
las estadísticas
demuestran que.

si bien las bajas que causa por el armamento son
más considerables hoy que antiguamente, es asi-
mismo más fácil la curación de las heridas causadas.



El fusil tibetano y modo de usarlo



Antigua daga parte-espadas

20 CTS.

SON LOS PREFERIDOS POR LOS CONOCEDORES

PRINCIPALES CASAS QUE LOS TIENEN Á LA VENTA:

CIGARRERIAS

Francisco Quintana, Buen Orden, 92.
C. Visconti, Maipú, 388.
M. Berdeguer, Buen Orden, 295.
Cornelio Costa, 25 de Mayo, 94.
José Sacchero, Paseo de Julio, 1326.
Manuel Campos, San Martín, 252.
Jorge Kroll, San Martín, 191.
José Munin, Vieytes, 1947.
Alexandre Hnos., Cuyo, 1573.
P. del Castillo, San Martín y Cuyo.
"Frou - Frou", Cuyo y Maipú.
José A. Dupré, Bartolomé Mitre y Maipú.
Isidoro Fuentes, San Martín, 280.
Bartolomé A. Gazzolo, Brasil, 1190.
José Gregorio, Moreno y Perú.
Enrique Velázquez, Charcas, 1218.
J. H. Hernández, Alsina, 713.
Carlos Botelli, Alsina y Cevallos.
Pedro Ghio, Buen Orden, 977.
Viuda de Barnetche, Buen Orden, 1393.
Antonio Navarro, Chacabuco, 131.
E. Salguero, Cabildo, 2010.
L. Longinotti, Esmeralda y Corrientes.
García y Morales, Buen Orden, 187.
Victoriano Sigler, 25 de Mayo, 28.
Donato Rosón, Balcarge, 166.
P. Rillo, Artes, 391.
Antonio Alonso, Corrientes, 977.
Isidoro Pello, Defensa, 173.
Vicente Naya, Bolívar 115.
E. P. Roldán, Maipú, 580.
Melchor Saumell, San Juan, 1816.
S. Caballero, Florida, 65.
J. Agüero, Florida, 690.
José Terzano, Santa Fe, 2679.
José Clavell, Cuyo, 927.
A. Celdeiro, Cuyo, 811.
U. Pelletti, Artes, 242.
Carmen Bonfanti, Cangallo, 1689.
"La Argentina", San Martín, 179.
Brasil, 1059.
"Francisco" Echecón, Callao, 44.
Luis Salerno, Moreno, 1533.
Feliciano Rodríguez, Avenida de Mayo, 1113.
J. A. González y Cía., Rivadavia, 2625.
E. Mayocchi y Hno., Santa Fe y Suipacha.
B. Schlogel, Moreno, 947.
H. Campos, Bolívar, 440.
Eduardo López, Cuyo, 1183.
Fernando Tristán, Rivadavia, 6794.
Julían Vaccaro, Corrientes, 489.
S. Nájera, Tacuari, 124.
José Nolla, Almirante Brown, 1043.
Angel Etchechury, Belgrano, 1491.
José Loureiro, Las Heras, 639.
Jorge Zas, Cuyo, 971.
A. Irigarri, Entre Ríos, 740.
M. F. Cotro, Entre Ríos, 788.
B. Saccó, Libertad, 1013.
F. Beltrán, Piedras, 456.
Blanco Hnos., Bolívar, 192.
R. Fijó, Rivadavia, 3519.



A. Anselmi, Entre Ríos, 548.
 Juan Roche, Belgrano, 1419.
 H. Pereyra, Entre Ríos, 224.
 G. G. Retamosa, Esmeralda, 992.
 G. Palacios, Belgrano, 2593.
 Aldo Teglio, San Juan, 2960.
 D. Gabarró, Defensa, 1092.
 A. Merello, Lavalle, 1063.
 Rafael Palomar, Las Heras, 724.
 Ignacio Quiroga, Brasil, 1136.
 Francisco Boglio, Necochea, 1322.
 F. Valdestaro, Necochea, 1310.
 Zenón López, Olavarría, 408.
 Francisco Martorano, Rivadavia, 6872.
 P. Rodríguez, General Mitre, 103.
 Teodoro Abad, Rivadavia, 209.
 José de Biane, Montes de Oca, 400.
 Juana A. de Arregui, General Mitre, 246.
 Julio Fraschini, Callao, 137.
 F. Devincenti, Córdoba, 2390.
 Tomás Rodríguez, Talcahuano, 19.

BARS Y CONFITERIAS

Luzio Hnos., San Martín y Bartolomé Mitre.
Gran café Colón, Buen Orden y Rivadavia.
Benito H. Lazcano, San Martín y B. Mitre.
«La Armonía», Buen Orden y A. de Mayo.
Café Central, Avenida de Mayo y Tacuarí.
Bar «La Nación», San Martín, 225.
American Bar, Bolívar y Rivadavia.
«Catalanes», Victoria y Bolívar.
«El Dorado», Lima y Rivadavia.
Carlos Colombo, Esmeralda y Corrientes.
A. Poirier, San Martín y Corrientes.
E. P. Girard, Corrientes y Florida.
«Tren Mixto», Brasil y Lima.
Café «Chimo», Bolívar, 136.
Barnadas y Domenech, Esmeralda, 43.
Armengol y Alvarez, Belgrano, 700.
Cardinali y Cia., Belgrano y Entre Ríos.
M. Cámpora y Cia., Belgrano y Rioja.
" " " Buen Orden y Brasil.
" " " Almirante Brown, 1016.
" " " Olman y Caneini, Santa Fe, 2332.
Pizerni y Podestá, teatro Apolo.
Taberner y Bonin, Suipacha, 493.
Café San Martín, Buen Orden y Venezuela.
J. Balcells, Avenida de Mayo, 1701.
Jaime Nogués, Santa Fe, 2424.
A. Beltrán, Victoria, 1676.
S. di Pietro, Paraná, 345.
Filippini y Baccigaluppi, Rivadavia, 2774.
A. Menzi, estación de Belgrano.
A. 222 y Cia., Artes 222.
M. Fernández, Rivadavia, 1202.
A. Spelta, Rivadavia, 2290.
M. Semine, Rivadavia, 2342.
B. Lonardonne, Corrientes, 583.
M. Parada, Victoria, 1077.
Lucas Roca, Avenida de Mayo, 1091.
P. J. Acuña, estación de Flores.
Angel Navarro, Rivadavia, 2318.
ETC., ETC.

ETC., ETC.

IMPORTADORES EXCLUSIVOS para las repúblicas Argentina y Oriental del Uruguay:

MASSALIN & CELASCO

BRASIL, 1059 - Coop. Telef., 231 (Sud) **SAN MARTIN, 179** - Coop. Telef., 3903 (Central)

BUENOS AIRES

Nota.--Los pedidos por mayor dirigirlos á BRASIL, 1059.

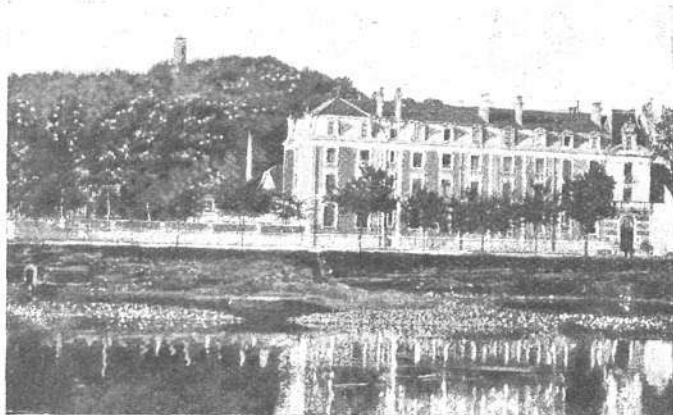
Los baños de lodo

Los médicos de la antigüedad preconizaban ya la aplicación de los baños de lodo para combatir determinadas afecciones. Plinio, por ejemplo, indica como remedio contra la gota, un linimento compuesto con «el musgo de las aguas»—esto es, las algas,—que flotan en los manantiales termales.

Bajo el imperio romano, Dax, la «Aquæ Tarbellicæ», del poeta Ausonio, se convirtió en una estación balnearia muy frecuentada por los elegantes patricios de Roma y por los potentados de las Galias.



Vista general de Dax



El establecimiento termal

He aquí el origen de su fama, hoy no discutida:

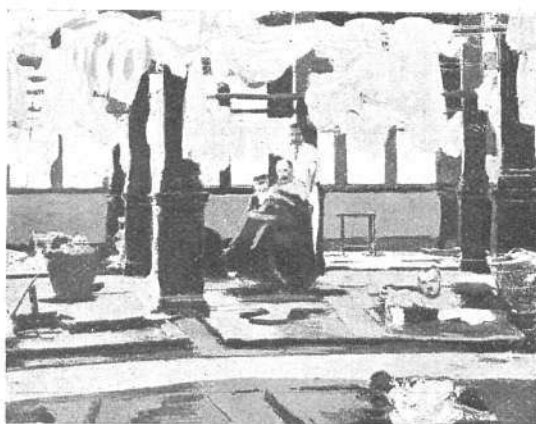
Un soldado romano, de guarnición en Dax, tenía un perro, al que quería mucho y que estaba afectado de ataques de reumatismo. Casi baldado y presa de los más vivos dolores, era objeto de los mayores cuidados por parte de su dueño. Durante mucho tiempo no había cesado éste de aplicarle, aunque sin resultado alguno, toda clase de remedios. En esto, la compañía de que formaba parte recibió orden de ir á engrosar en España el cuerpo expedicionario. El soldado, desde aquel momento hasta el de partir, multiplicó sus cuidados al perro, pero todo fué inútil; tanto que, convencido de que no podría seguirle y de que estaba irremisiblemente condenado á morir, lo arrojó al Adour, en el instante mismo

de la partida. La corriente, más que no los esfuerzos del pobre animal para ganar la orilla, le arrastró en medio del «lodo termal», donde forzosamente tuvo que detenerse. Después de una prolongada inmersión, pudo salir para satisfacer su hambre. El instinto hizole volver otras veces al mismo sitio para completar su curación.

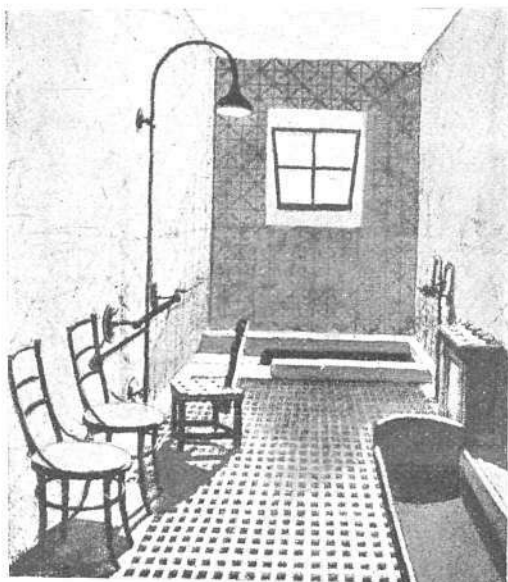
¿Cuál no sería la sorpresa del soldado romano, cuando de vuelta en Dax, vió á su fiel can salirle al encuentro, saltando, ladrando de contento y prodigándole sus perrunas caricias?

A su vuelta á Roma, el legionario contó la aventura, que llegó á oídos de la emperatriz, la cual quiso experimentar en sí misma los efectos de aquellos baños. La fortuna de Dax estaba hecha. De entonces acá, su fama no tiene rival en el mundo.

En cuanto á las propiedades terapéuticas del «baño de lodo», se han emitido numerosas hipótesis. La mejor fundada, atribuye la acción fisiológica del lodo al calor, y luego á la presión mecánica de aquél sobre la epidermis.



Rincón de la rotonda de los baños de fango en Saint-Amand-les-Bains



Un cuarto de baño de fango

A. CABEZAS

CUYO, 532, 546 Y 558



CONFECCIONES PARA HOMBRES

Otoño é Invierno 1907

ROPA HECHA PARA HOMBRES

- TRAJES DE SACO, á \$ 48, 45, 42, 40, 39, 38, 35, 34, 32, 30, 29, 28, 25, 24, 22 y pesos. **19.—**
- SOBRETODOS, á \$ 78, 70, 69, 68, 65, 64, 59, 58, 55, 50, 48, 45, 42, 40, 39, 38, 35, 32, 30, 28, 25 y. **22.—**
- SACOS DE ABRIGO, á \$ 32, 29, 28, 25, 19, 14.90, 12.90 y. **9.90**
- PANTALONES, á \$ 15, 13.50, 12.50, 12, 11, 10, 8.50, 8, 7.50, 6.90, 4.90 y. **3.90**
- CHALECOS FANTASIA, á \$ 29, 25, 22, 18, 16.50, 14, 12, 10, 9.50, 9, 8.90, 8.50, 5.90 y. **4.90**
- TRAJES DE FRAC, listos para vestir, á pesos. **85.—**
- TRAJES DE JACKET, listos para vestir, á pesos 65 y. **49.—**
- TRAJES DE LEVITA, listos para vestir, á. **85.—**
- TRAJES DE SMOKING, listos para vestir, á. **68.—**
- ROBES DE CHAMBRE, confección de la casa y del Dr. Jaeger, á \$ 48, 40 y. **39.—**
- SACOS DE FUMAR, confección de la casa y del Dr. Jaeger, á \$ 28, 25 y. **20.—**
- GUARDAPOLVOS, á \$ 16, 14, 12, 8.50 y pesos. **6.90**
- TRAJES DE MONTAR, de viaje y de caza, á \$ 32, 29, 28 y. **25.—**
- BREECHES, á \$ 14, 12, 9.90 y. **7.90**
- PANTALONES DE SPORT, á. **3.90**
- IMPERMEABLES, á \$ 69, 65, 59, 55, 48, y. **29.—**
- PONCHOS DE PAÑO, á \$ 75 y. **60.—**
- PONCHOS IMPERMEABLES, á. **48.—**
- PONCHOS DE VICUÑA, de guanaco y de imitación Vicuña, á \$ 45, 38, 35, 28, 25, 22, 20, 19 y. **6.90**

CAPAS ESPAÑOLAS, á \$ 90, 80 y **70.—**

- TRAJES PARA CHAUFFEURS, á. **40.—**
- BOMBACHAS PARA CAMPO, á \$ 9.90, 7.90, 6 y. **3.90**
- SACOS PARA MOZO, á. **9.90**

INAUGURO la estación de Otoño é Invierno en todas las secciones de mi casa con surtidos excepcionales; surtidos que parece imposible puedan reunirse en una casa de Buenos Aires.

Es una suma de trabajo estupendo obtener los artículos especiales para cada sección que se producen en cualquier parte del mundo.

Lo más nuevo, lo más hermoso, lo más práctico, lo más garantido al uso, se encuentra en cualquier especialidad de mi casa, en cualquier artículo para Hombres, para Señoras, para Niños y para Niñas.

Los precios á que vendo son todas las estaciones más baratos; todo lo que mi casa consigue de ventajas, es para el comprador, en eso he fundado y con eso he conseguido mi éxito.

Avellino Cabezas

*
Son
insupe-
rables
en
calidad
*



*
Son
los que
dan
mejores
premios
*

Bouquet 20 cts. - Extra 30 cts. - Reservados 40 cts.

Diez millones de chinos hambrientos



En una choza del campo de socorros. — El almuerzo de un niño chino

Un campo de socorros cerca de Tsing-kiang-pu

Un hambre espantosa, la más terrible que se ha dejado sentir, desde 50 años atrás, en ese país ya habituado á ellas, diezma en estos momentos la población del Celeste Imperio.

Las lluvias caídas durante el verano último, convirtieron en inmensos lagos provincias enteras, principalmente las de Chan-Toung, de Ho-Nan y de Kiang. Las cosechas quedaron com-

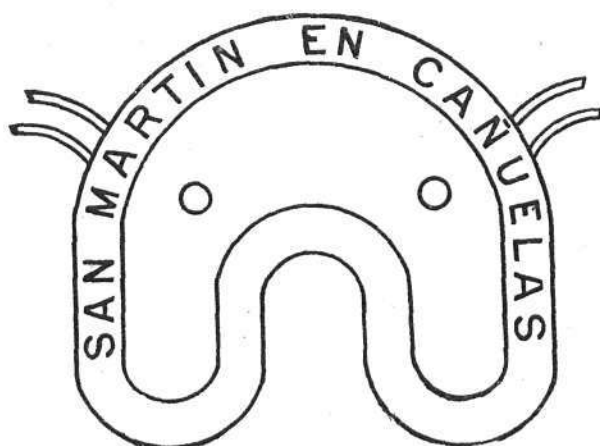
VIAJEROS!!

Leche para largos viajes. Conservación garantida.

PÍDASE EN LAS
50 CASAS

DE VENTA DE

“LA MARTONA”



MARCA REGISTRADA

DULCE DE LECHE

Preparado por LA MARTONA

SU ANÁLISIS

OFICINA QUÍMICA MUNICIPAL.

ANÁLISIS N.º 242314'

El Jefe de la Oficina Química Municipal certifica que la muestra de DULCE DE LECHE LA MARTONA, depositada bajo el N.º 9439 por LA MARTONA, ha sido analizada, obteniéndose:

Agua %	23500	AZÚCAR	42550
Cenizas	14500	Almidón	no contiene
LACTOSA	8850	Metales tóxicos	no contiene
MANTECA	10500	Sust'cias conservadoras	no contiene
CASEINA y ALBÚMINA	13050	Caracteres organolépticos	normales

P. N. ARATA.

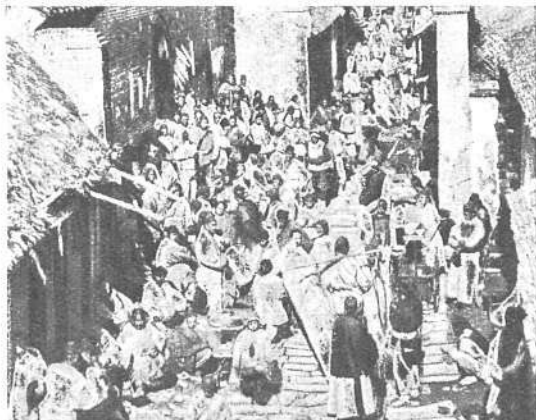
NOTA. — Como puede verse, es el mejor y más sano y nutritivo postre para los niños, los ancianos y enfermos (también para la humanidad).

ADMINISTRACIÓN:

121 - SAN MARTIN - 121

TELÉFONO, 2085

Diez millones de chinos hambrientos



El reparto de arroz en una calle

curarse alimentos, hasta sus propios hijos, y podrían citarse, según parece, no pocos casos de canibalismo. En los alrededores de las grandes ciudades, se han formado inmensos «campamentos hambrientos». Se calcula que el número de estos «concentrados», no baja de 800.000.

Tan inmensa desgracia ha conmovido al mundo entero, y Europa y América se apresuran á enviar socorro á tantos infelices: víveres, ropas, medicamentos, de todo, en fin, pues de todo necesitan los que de todo están faltos.

Nuestros grabados reproducen algunas escenas de la vida doliente que atraviesan actualmente esos millares de habitantes condenados al peor de los sufrimientos, en pueblos y en campos, y los lugares habilitados para el reparto de socorros bastante limitados están, dada la gran cantidad de personas que es necesario socorrer en tan afligente situación.

pletamente destruídas y las poblaciones reducidas á la más horrorosa miseria. Diez millones de chinos se encuentran hoy en vísperas, literalmente, de morir de inanición.

Mucha parte de responsabilidad toca á la apatía de los poderes públicos, pero mucha mayor á ese fatalismo oriental que, en el pueblo chino llega á veces hasta ahogar el mismo instinto de conservación.

Muchos desdichados, después de haber vendido sus chanchos, sus borriquillos, hasta sus perros, después de haber devorado hasta la última migaja, han aguardado, resignados, impasibles, una muerte que les parecía inevitable.

Otros han vendido, para pro-



Efectos del hambre en tres ancianas

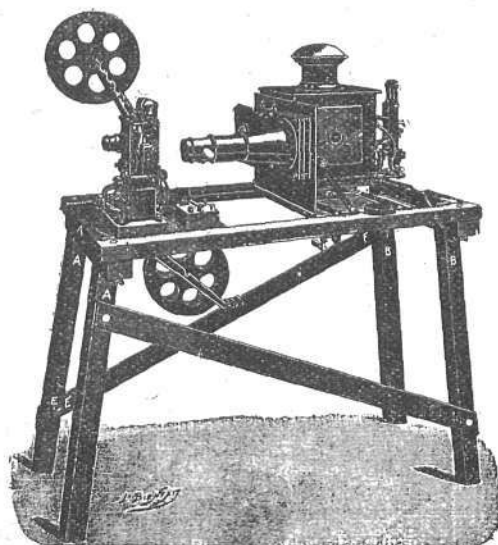


Cinematógrafos y Vistas

DE LA CASA

PATHÉ FRÈRES

MARCA REGISTRADA



Únicos concesionarios para las Repúblicas
Argentina, Oriental y Paraguay

Enrique Lepage y C^{ía}

BOLIVAR, 375

AVENIDA DE MAYO, 638

(CASA COLORADA)

Buenos Aires

ACABAN DE LLEGAR GRANDES NOVEDADES

GRATIS SE REMITE EL CATÁLOGO
ILUSTRADO

CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES



1er. Pasaje Caja Internacional — Buen Orden y Brasil-Buenos Aires

¿Queréis ser
propietarios?
¿Queréis ser rentistas?

Tomad libretas de la **CAJA INTERNACIONAL MUTUA DE PENSIONES** y seréis **verdaderos y únicos propietarios** de los magníficos edificios en que invierte la Institución los capitales que van acumulando los suscriptores por cuotas mensuales de \$ 7 ó de \$ 1.50; (23 ó 5 centavos diarios) y después de 10 años ó de 20 seréis **rentistas**.

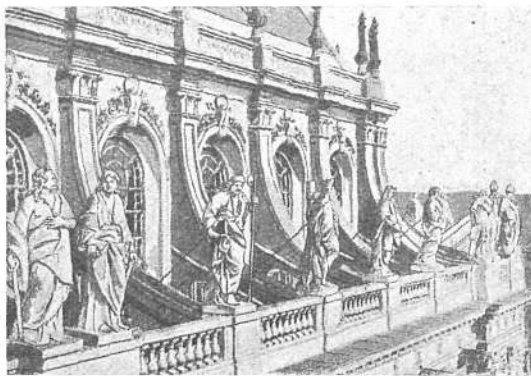
PEDID LOS ESTATUTOS en la Avenida de Mayo, 802-810, ó en cualquier Agencia ó Subagencia de la Caja y os convenceréis.

Un pueblo de estatuas

Bajo las históricas umbrías de Versalles, entre los macizos y parterres, en las orillas de los estanques y en medio de los juegos de agua aéreos, se levanta y vive todo un pueblo de blancas estatuas. En aquel parque, que es el tipo del «Jardín Francés», se encuentra, por decirlo así, el museo de escultura de un siglo entero, del que se llamó el Siglo del Gran Rey.

En el grandioso patio de entrada, se descubre la personificación de «las virtudes heroicas del rey», la Magnificencia, la Justicia, la Bondad, etc.

Sobre la terraza del castillo, la estatua de la Fama, obra del escultor italiano Domenico Guidi, escribe la historia de Luis XIV sobre un



Las estatuas de los santos sobre el techo de la capilla del castillo de Versalles

llenar de ellas jarrones, guirnaldas, pórticos y capiteles, hubieron de atenerse más bien al símbolo que á la forma.

Admirables son las estatuas de santos de la capilla, y es lástima que estén tan altas y tan escondidas, que apenas pueden verse.



«Apolo y las Ninfas», grupo en mármol ejecutado bajo el reinado de Luis XIV



Una de las obras maestras de Versalles: «La Francia victoriosa»

medallón que sostiene el Tiempo, mientras con sus pies aplasta á la Envidia.

Perdido entre los árboles, se encuentra un grupo maravilloso: la Francia, de casco y coraza, está sentada, impenetrable y majestuosa, con su manto de lises de oro. Las ruedas de su carro triunfal, pasan sobre la España y el Imperio: es la hora decisiva del reinado de Luis XIV, la apoteosis de su gloria.

No le bastó la alegoría; necesitaba una representación más directa de su persona, y eligió como emblema á Apolo, el dios del Sol. En la escalinata de la fachada principal se ven doce hermosísimas estatuas que representan los doce meses, obra del Sol; el centro lo ocupan Apolo y Diana; Apolo, el dios del día, el dios de Versalles; Diana, la diosa de la noche, que debe á Apolo todo lo que tiene de luz, de gracia y de calor.

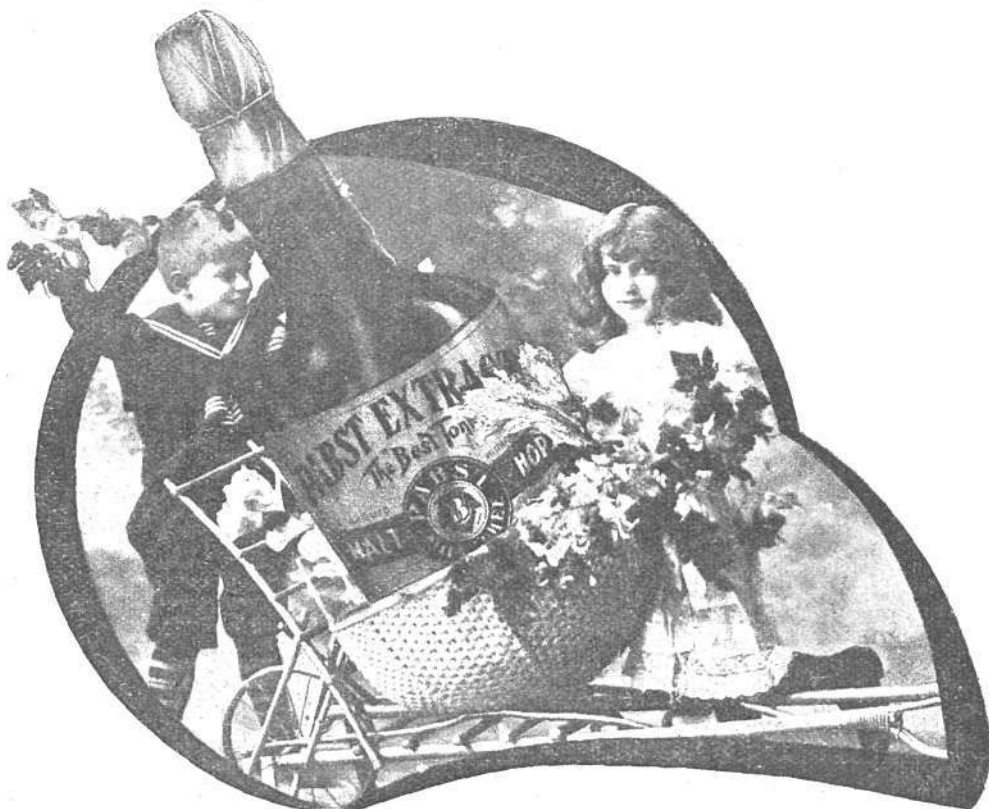
Por todas partes es-

Más agradable recreo ofrecen á los ojos, porque pueden admirarse con toda comodidad, los maravillosos grupos diseminados en los diversos estanques, las inolvidables estatuas medio escondidas en los bosqueillos, verdaderos laberintos, en uno de los cuales se presenta para sorprender y pasmar al visitante, la estupenda Minerva de Bertin.

Y sin embargo... con todas sus maravillas, el Versalles de hoy no es ya el Versalles de ayer; á pesar de los exquisitos cuidados de que les ha rodeado, muchos de los hermosos grupos, muchas de las admirables estatuas, han perdido bastante de su gracia, ya que no de su mérito, al sentir sobre sus dorados las uñas del Tiempo. Este ha pasado por Versalles, implacable y Versalles ha perdido su alma, y hoy, sólo flota allí el recuerdo y la tristeza de las cosas desaparecidas para siempre.



La fuente de Apolo



Los Niños

y los grandes, todos á una ensalzan y glorifican al reconstituyente más agradable, más eficaz y más poderoso de los tiempos presentes

EL EXTRACTO DE PABST

(EL MEJOR TÓNICO)

vigoriza, reedifica y fortalece á los niños, á los ancianos, á los convalecientes y á las madres que crían.

EN FARMACIAS Y ALMACENES

NOTA — Mucho cuidado con los productos similares que han nacido y crecido á la sombra de "PABST" — No los acepten como sustitutos "PABST" hay sólo uno.

GATH & CHAVES

Bmé. Mitre, 569 BUENOS AIRES Florida, 107-27

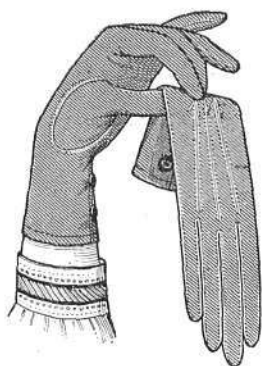
CASA DE COMPRAS EN PARÍS: 20-22, RUE RICHER IX^{me}.

OFICINA DE COMPRAS EN NEW YORK: 13-25, Astor Place

Sucursales

Rosario (Sta. Fe) — Córdoba — Bahía Blanca — La Plata — Paraná
Mercedes (Bs. Aires) — Mendoza

SECCION GUANTES



502—Guantes de cabritilla, 4 resortes, en los colores marrón claro u obscuro, gris, beige, ficelle, crema ó gris perla, articulo reclame, el par. . . \$ 1.75



Guantes para Señora

402—Guantes de cabritilla, «Mousquetaire», 16 botones, blancos, marca Gath y Chaves, fabricación francesa (reclame), el par. \$ 5.95

REYNIER FRERES — GRENOBLE

Guantes de cabritilla Reynier, «Mousquetaire», 16 botones, calidad extra, en los colores blancos, negro, beige, ficelle, gris perla ó champagne, el par, á. \$ 8.80

Guantes para Hombre

MARCA GATH Y CHAVES

Guantes de cabritilla, un resorte, corte inglés, en colores granate, marrón, beige, ficelle, perla, blanco ó negro, el par. . . . \$ 1.95

REYNIER FRERES—GRENOBLE

Guantes de cabritilla, «Especial Reynier», dos resortes, calidad delgada, en colores blanco, negro ó gris perla, el par. \$ 4.70

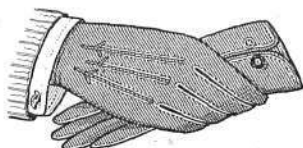
POWNE BROS—LONDRES

Guantes de piel de Reineifer, «Reindeer», calidad extra, gruesos, dos resortes, colores gris ó marrón, el par, á pesos. \$ 9.90

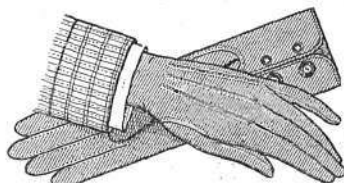
Guantes de cuero, gruesos, «Badminton» A, I, con presilla de abrochar, para manejar, color marrón, el par, á. \$ 6.70



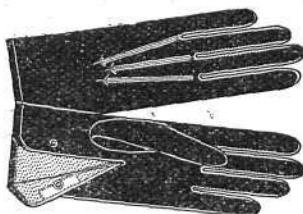
180 — Guantes de cabritilla, 4 resortes, «Directoire», varios colores, el par. . . \$ 4.20



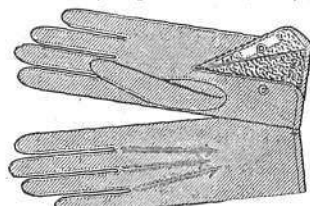
204—Guantes de cabritilla, dos resortes, en varios colores, el par. \$ 3.50



135—Guantes de gamuza, «Egal Buck», dos resortes, colores gris ó marrón, el par. \$ 5.50



132—Guantes de cabritilla gruesa, «Oxford», un resorte, en color marrón y granate, el par. \$ 4.20



107—Guantes de cuero «Tannée Especial», un resorte, calidad gruesa, en colores granate ó marrón, el par. \$ 5.50

Grandes Novedades en todos los Departamentos

Pidan nuestro nuevo GRAN CATALOGO GENERAL para la temporada Otoño-Invierno 1907. Se envía GRATIS y franco de porte á quien lo solicite.

IMPORTANTE La mejor garantía que ofrecemos á nuestros favorecedores es la siguiente: Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, PODRA SER DEVUELTA PARA SER CAMBIADA ó REEMBOLSAREMOS INTEGRO EL VALOR PAGADO, MAS LOS GASTOS DE FLETES ORIGINADOS.

HABLA LA EXPERIENCIA.



*Sin ofensa, Señora: pero si en su casa faltase el aceite **BAU**, su libro de cocina para nada serviría.*

ACEITE BAU

Representantes **FREIXAS, URQUIJO & CIA** BUENOS AIRES

CARAS Y CARETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTISTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ALVAREZ
FUNDADOR

CARLOS CORREA LUNA
DIRECTOR

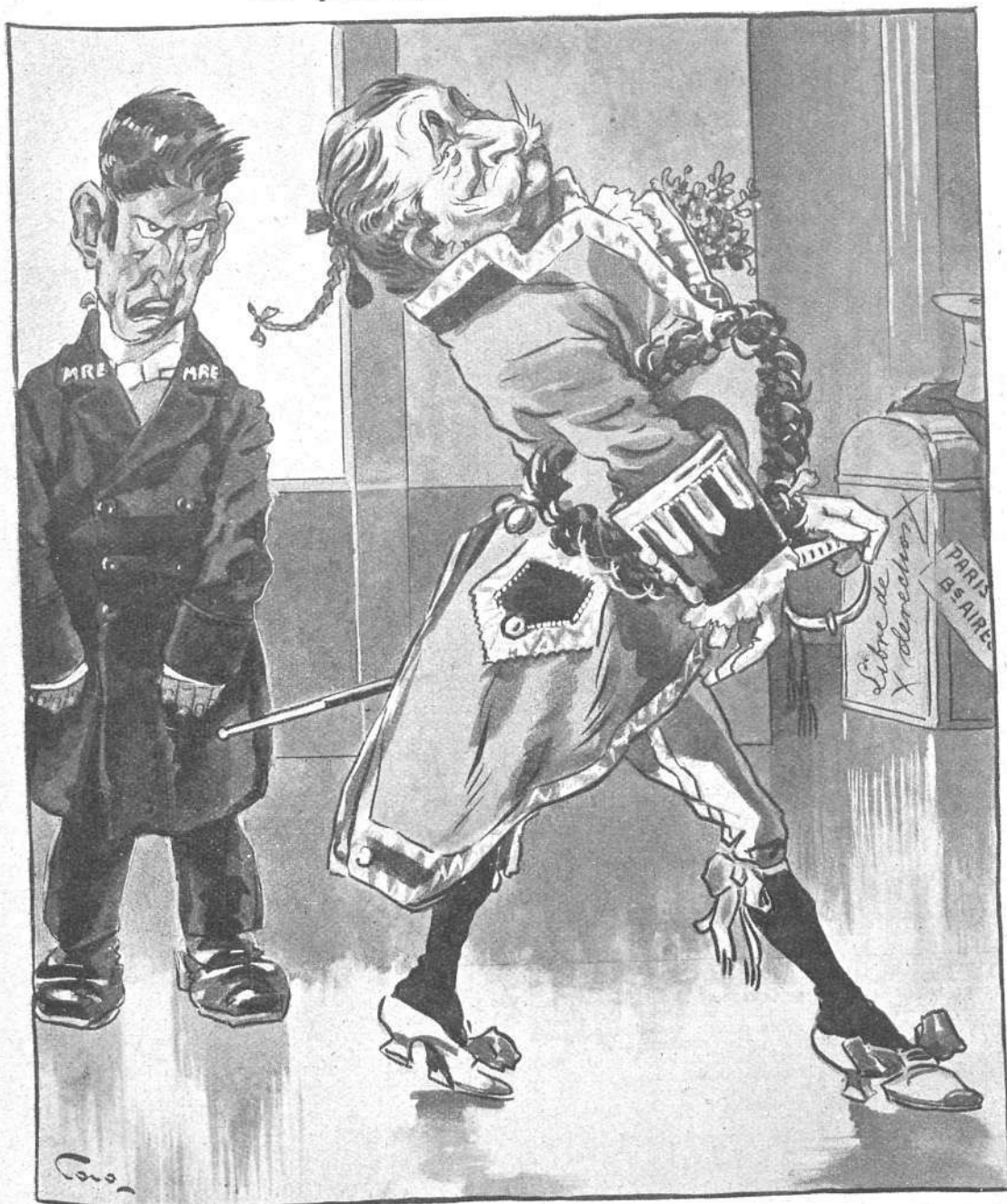
JOSÉ M. CAO
DIBUJANTE

AÑO X

BUENOS AIRES, 20 DE ABRIL DE 1907

N.º 446

Las preocupaciones del canciller



—Para que ustedes se enteren, aquí la tienen. Así, con esta soltura, con este donaire, con esta natural gallardía, deben ustedes llevar la nueva librea, para que triunfe nuestra diplomacia y rabie el barón de Río Branco.

Dib. de Cao.

© Biblioteca Nacional de España

Sinfonía

Una vez, Pierre Loti, anunció que partía para Oriente, y todo París rió á carcajadas. Es conocido el desdén de los franceses por la geografía. Si Julio Verne hubiera sido inglés, los compatriotas de James Cook ó los de Fenimore Cooper, le habrían tejido coronas; pero la inútil elegancia de los franceses, jamás ha tolerado el tufo didáctico de esos libros, pese á Reclus y á la docta «Société de Géographie».

El conocimiento del planisferio es una cosa grave en los países sajones, casi tan grave como el de la Biblia. Pero en los países latinos, de inmigración, que sin saber porqué imitan á Francia, esta gravedad excita una sonrisa. «Nada de planisferio, exclaman, ni de complicaciones, ni de carta nacional, tampoco. Lo que nos interesa es que vengan inmigrantes, y no á qué regiones los mandamos. Un hotel, un departamento y un señor Alsina, bastan. La geografía es una macana...»

Por eso no se explora el Chaco, por eso hay malones,

de dirigirse al polo, prefiere descubrir grandes ciudades y publicar planos tan interesantes como aquel de la corte de Berlín, en que él ocupaba un lugar prominente.

El ingeniero Tedín es también un gran geógrafo. No puede competir con el doctor Zeballos; pero hay que confesar que con sus largas piernas ha hecho mucho, y hasta ha logrado convencer al subsecretario, héroe de otra jira, la de Chile, de donde ha regresado con el sentimiento de no haber visto el volcán del Neuquen en erupción.

Los demás ministros no ceden á éstos en trascendencia geográfica. El de marina es un antiguo jirante de ambos mundos. El de la guerra, henchido de sabiduría fronteriza, no cree en el Chaco, ni en los indios, ni muchísimo menos en los malones. Lo que hay es que á los tobas se les sube la sangre á la cabeza con facilidad, sobre todo cuando tienen los pies fríos, y esto es efecto del clima, de la configuración del suelo, del canibalismo



y por eso, cuando surge algún viajero conocido, Buenos Aires, como París, se ríe á mandíbula batiente. Dígalo el señor ministro del interior...

Cuando el doctor González era miembro del Consejo de Educación, escribió un libro para demostrar que los maestros de escuela no sabían geografía, y que los alumnos — dignos alumnos de tales maestros — sostenían, durante la clase, barbaridades de este calibre: «La Rioja es un país llano. No hay tales montañas. Todo es cuento, el Famatina, el alambre-carril y el indio Panta...» Semejante estado de cosas, despertó (?) en él una justa indignación, y entonces se dedicó á reformar los planes de enseñanza. Pero ni las proyecciones luminosas que introdujo, ni los mapas en relieve, ni la fotografía ó el grabado que aconsejó distribuir profusamente, habrían conseguido desarraigar el criterio y desasnar la juventud, á no intervenir últimamente un hombre providencial, ducho en estas y otras intervenciones, quien, inspirándose en la jira de Mr. Root, resolvió zanjar la importante cuestión pedagógica, predicando con el ejemplo.

El servicio que la jira geográfica de este eminente hombre público ha prestado al país y á la metodología de la enseñanza, es de una entidad tan grande, que obligará la reforma del aforismo alberdiano: no más «gobernar es poblar», sino «gobernar es jirar». El programa reaccionario se ha enriquecido con una nueva fórmula, y los padres de familia que se horrorizan de que sus hijos ignoren cuantas son las provincias, en lugar de reprenderles, deben apresurarse á incluirles en un comité y esperar que la coalición los haga ministros. La evolución de la enseñanza es un hecho. Lo que ahora hay que estudiar para saber geografía, no es geografía, sino «ministeriología».

Estas circunstancias permiten recordar que la geografía es hoy la ciencia de moda en Europa y en la Casa Rosada. La generación actual no sabe que, contra las apariencias, esta última alberga cultores tan distinguidos, como el doctor Zeballos, fundador del Instituto Geográfico y émulos de Stanley, allá por 1878, cuando escribió «La conquista de las 15.000 leguas». Hoy, más bien sigue las huellas del príncipe de los Abruzzos ó del duque de Orleans, con la sola diferencia de que en vez

de los antepasados, etc. (opiniones del ministro de agricultura).

Este, sí, es el rey de los exploradores, no al estilo tartarinesco, ni pickwickiano, lo que no cuadraría á su perfil agrícola, ni á su imaginación positivista, sino á la manera trágica de los grandes viajeros ingleses. Sin exceptuar al doctor Urien, que escribió un voluminoso tratado de geografía sin haber salido de Buenos Aires (¿qué pensará de esto el doctor Montes de Oca?), ni al doctor Latzina, cuyo diccionario geográfico está lleno de lagunas y de cosas ajenas á la materia, ni al doctor Martínez, cuya obra francesa tira á lo carrasquino, y es más labor de economista que de geógrafo; ninguno ha puesto en sus empresas el sello de desinterés, de pasión vernasca que caracteriza á las de este gran admirador de Alvar Núñez Cabeza de Vaca.

Menos geógrafos que todos resultan el de instrucción y el de hacienda. El primero, sin embargo, gracias á las afinidades guaraníticas de su secretaría, conoce á fondo la provincia pedagógica de Corrientes y su floración espontánea de catedráticos republicanos. Tampoco ignora el número de escuelas y colegios que hay en las demás provincias; pero no contando con ninguna jira en su haber, sus conocimientos geográficos son sumamente limitados.

El record del género corresponde al doctor Lobos, quien es un monografía de fuerza. Ha viajado poco, pero ese poco es un pozo. Para él no hay más que dos entidades geográficas en el mundo: San Luis, la dulce tierra de su nacimiento, y Banfield. Sus conocimientos «banfieldinos» son prodigiosos y superiores á los del intendente Alvear en Buenos Aires, quien, ya se sabe, en esto es un fenómeno...

Esperemos que estas loables tendencias se impongan al fin, y triunfe el verdadero concepto de la geografía, y esperemos más: que la pasión de los viajes, que ha perdido á tantos hombres ilustres desde Solís á Lista, no nos haga perder ahora algún ministro...

Carlos CORREA LUNA.

Dib. de Holmberg.

Enlaces



Señorita Magdalena Barreto

Francisco Beazley, padre del novio. Por parte de la novia, fueron testigos los señores Benjamín Sáenz Valiente y Jarbás M. Barreto. Por la del novio, los

Iniciando la serie de las grandes ceremonias nupciales anunciadas para este invierno, se realizó el jueves de la semana pasada, en el templo de San Ignacio, la de la señorita Magdalena Barreto con el ex jefe de policía de esta capital, doctor Francisco Beazley. La señora Dalmacia Sáenz Valiente de Barreto, madre de la novia, actuó como madrina, y como padrino el señor

de la semana pasada, la señorita Carmen Flores y el señor B. Requena.

— El lunes se celebraron las bodas de la interesante señorita Rebeca Lerman con el señor Max Glücksmann. Este último fué despedido de la vida de soltero por sus amigos, con un banquete que tuvo lugar el sábado.

— También el lunes se bendijo el enlace de la señorita Matilde Fonteyes con el teniente primero señor Julio Paz. Fueron padrinos la señora Manuela García de Paz y el doctor Manuel Gorostiaga, actuando como testigos en la ceremonia civil los



Doctor Francisco Beazley



Señorita Carmen Flores



Señor Juan B. Requena



Señorita Rebeca Lerman



Señor Max Glücksmann



Señorita Matilde de Fonteyes



Teniente 1.º señor Julio Paz



Señorita Ana María Tunici



Señor Ambrosio J. Maggio

señores Manuel y Rodolfo Beazley.

Esta ceremonia fué por todos conceptos brillante. El templo, constelado de luces y con adornos de fino gusto. La concurrencia, un selecto grupo de la mejor sociedad bonaerense, vistoso conjunto de elegantes tocados femeninos con el realce de las negras figuras de los caballeros.

Los contrayentes penetraron en la iglesia poco después de la hora anunciada, recibiendo los acordes de una numerosa orquesta de profesores, que ejecutaba con maestría una marcha nupcial.

El reverendo padre Alcobet, que bendijo la unión, pronunció oportunas palabras dirigidas a los novios.

— En la iglesia parroquial del vecino pueblo de San Miguel, se unieron en matrimonio, el miércoles



Enlace Sorrondegui Bustos-Bernichan. — Los novios, familias é invitados á la fiesta

señores Carlos Vega Belgrano, Tomás Santa Coloma, doctor Joaquín V. González y Carlos T. de Alvear, por parte de la novia, y por la del novio los señores Pablo Lascano, coronel Angel Jerez Infante, coronel Adolfo Arana y doctor José M. Bustillo.

— En la iglesia parroquial de Belgrano se celebró el lunes el enlace de la señorita Ana María Tunici con el señor Ambrosio J. Maggio. Fueron padrinos la señora Josefina Mitre de Caprile y el señor Pedro A. Colombo. En el acto civil fueron testigos, por parte de la novia, los señores M. A. Lancelotti y A. D. Montenegro, y por la del novio los señores J. Drago Mitre y A. Padrón.

— El 11 contrajo enlace la señorita Celia Sorrondegui Bustos con el señor León J. Bernichán.

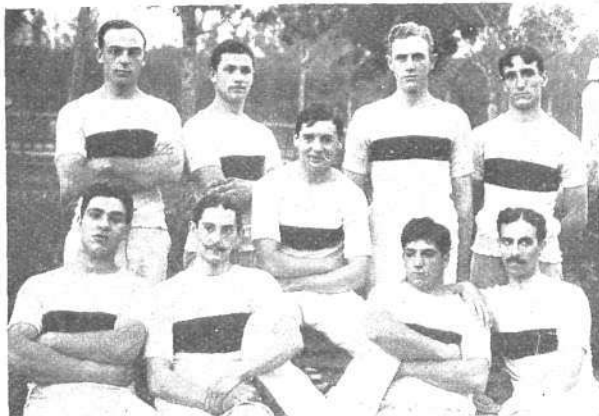
Regatas Universitarias

El domingo se corrió en el río Luján, por tercera vez, la regata universitaria, entre las facultades de medicina e ingeniería. Los teams estaban compuestos en la forma siguiente:

Medicina. — Ignacio Torres, 59 kilos; Alfredo Buzzo, 66; Pedro Groppo, 66; Tomás Kenny, 74; Roque F. Coulin, 82; Mario Fruschini, 76; Atilio Buzzo, 72; Luis M. Oliveri (stroke), 67; Guillermo Madero (timonel), 59. Total, 621 kilos.

Ingeniería. — Marcelo Mayol, 67 kilos; Luis Dates, 72; Ernesto Hogg, 64; Eduardo Madero, 58; Luis Duhau, 83; Guillermo Bond, 76; Juan A. Rebagliatti, 73; Martín E. Miguens (stroke), 83; Rafael Peró, hijo, (timonel), 58. Total, 634 kilos.

La distancia a correrse se marcó en 2.500 metros.

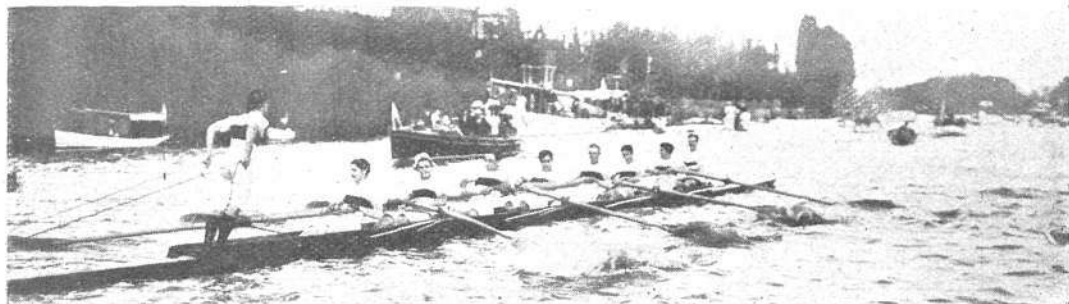


Los remeros de la Facultad de Medicina que obtuvieron el triunfo

siguientes se mantuvo el tren de 29 y 31, pero procurándose economizar fuerzas. Ingeniería, sin perder de vista este propósito, remó con cálculo para igualar, consiguiéndolo así frente al río Tigre.

Medicina, entonces, renovó el tren de 31, manteniéndolo hasta la meta, y comenzó a adelantarse otra vez. Pronto ganó un cuarto de bote, ventaja que conservó hasta los 2.200 metros. Llegados a este límite los botes, el stroke de Ingeniería, aumentó de golpe el tren a 35. Obtuvo alguna ventaja en el primer instante, pero pocos momentos después Medicina triunfaba por un largo.

Esta regata había despertado gran interés y producido la mayor expectativa. Desde las 12 llegaba al Tigre numeroso público que luego tomaba posiciones



El bote de los ganadores



El equipo de la Facultad de Ingeniería

A las 4.10 comenzó la carrera.

Medicina se adelantó inmediatamente al bote competidor, y a los 300 metros de andar había conseguido una ventaja de medio largo. En vista de esto, el stroke de medicina, hizo remar más largo, pero rebajando el tren de 29 a 31. Ingeniería, cuyo tren inicial era igualmente de 31, siguió remando a 30, con el propósito de acortar la distancia. En los 700 metros sub-



Señoritas de Fianza, Jorge y Villegas, en «El Chajá»

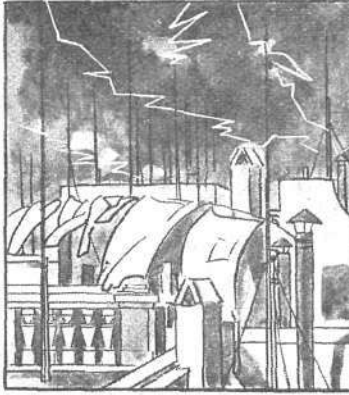
en las cercanías de la meta ó, asaltando los botecitos, las buscaba en las márgenes del Luján. Los balcones del Tigre Hotel muy en breve se poblaron de familias aristocráticas y de estudiantes, ganosas aquéllas de experimentar las emociones de la lucha, y éstos de asistir al instante que decidiera el triunfo ó la derrota del bando de sus simpatías.

El bando ganador fué muy felicitado.

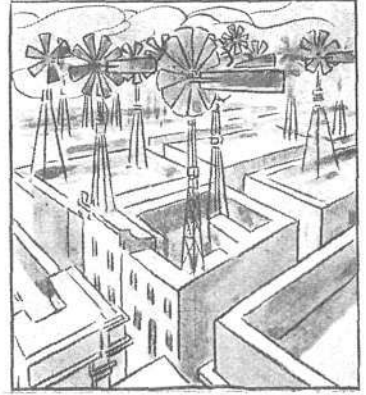
Problema resuelto



—Me acusa la prensa, en general, de falta de iniciativa...; pues ahora van á ver mis proyectos para abaratar la luz eléctrica.



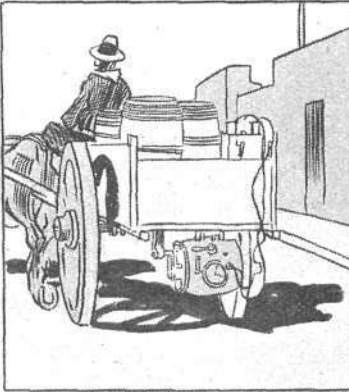
Todos sabemos que este es el país de las tormentas. Convenido: con una amplia instalación de pararrayos, podremos aprovechar la electricidad atmosférica, encerrándola en grandes acumuladores municipales.



También es éste el país del viento. Una serie de molinos aéreos por los suburbios de la capital, moverá otros tantos dinamos, y la corriente nos vendrá gratis.



Las aguas servidas, en vez de caer mansamente en Berazategui, podrán hacerlo en forma de cascada sobre turbinas que producirán el fluido necesario.



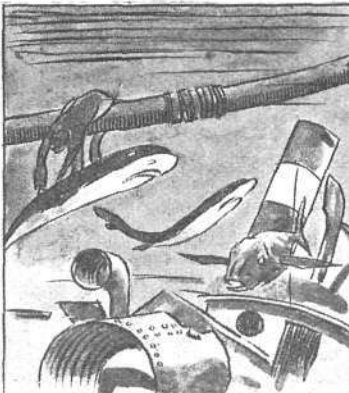
Los rodados, en general, sin exceptuar afiladores y locomotoras de maní, á imitación de los carros de lechero que baten manteca, generarán fuerza eléctrica con destino á los depósitos de la comuna.



Otra fuente de energía será el arroyo Maldonado, moviendo con sus aguas mugidoras cientos de máquinas electromagnéticas, á los efectos consiguientes.



Como el gran inconveniente para abaratar la luz es la carestía del carbón, las basuras que hoy se queman inútilmente, podrán sustituirlo en las usinas actuales.



Y, por si todo lo dicho no fuera bastante, aun nos queda el cable submarino, por donde resulta fácil que nos manden desde París, baratísima, la luz elegante y perfumada.



Quedándonos, además, siempre, el recurso doméstico de utilizar los gatos, clásicos electróforos, que por una inconcebible indolencia no se han empleado hasta ahora.

Ya ven... Y conste que me quedan aún proyectos en cartera.

Dib. de Zavattaro.

La jira del ministro del interior



Jujuy.—La despedida en la estación



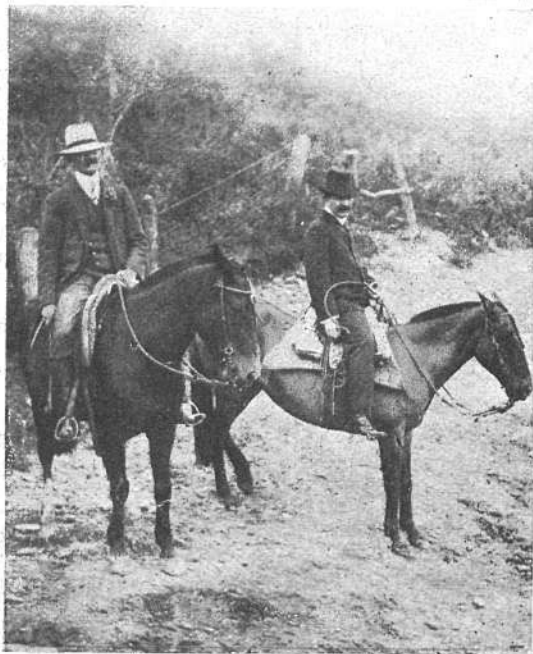
Salta.—De conferencia con el gobernador señor Linares



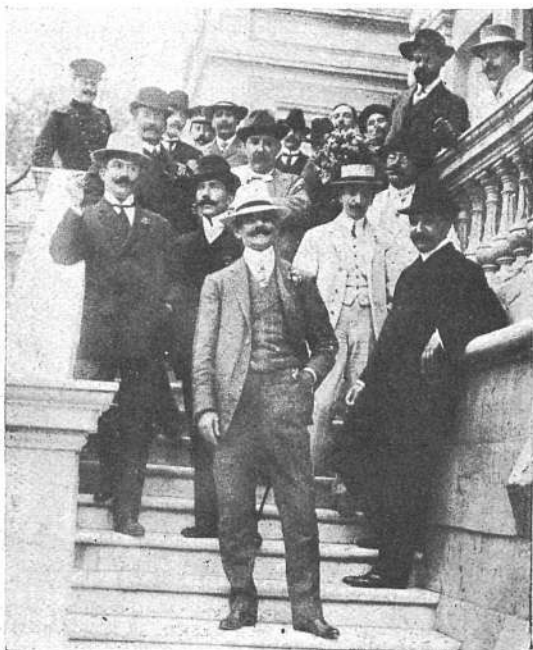
La zanja maestra para las obras de salubridad



El doctor Montes de Oca con los miembros de los diversos partidos políticos, en la estación Puerta de Díaz



Tucumán.—El ministro y el gobernador de Tucumán, señor Nougues, extraviados después de una conferencia



En el ingenio San Pablo, con la comitiva oficial



El almuerzo en el ingenio San Pablo



Una partida de billar en la casa del señor Nongués



Haciendo política...

El doctor Montes de Oca sigue jirando, pero cada vez más lentamente, porque los banquetes que lleva almacenados no le permiten mantener la celeridad inicial.

En la estación León, camino de Salta, el ministro y sus acompañantes se hicieron pesar, constatando un aumento de varios kilos.

vencerse ustedes que soy de una naturaleza de hierro.

Los salteños quedan convencidos.

En Tucumán, el ministro saboreó todas las dulzuras imaginables. Visitando los ingenios, sonreía con íntima satisfacción. En uno jugó al billar, en otro jugó al sapo, en el cerro San Pablo se puso las botas (con ayu-



De visita en la escuela de arboricultura



Don Nolasco Córdoba



El parque del ingenio San Pablo

En Salta, encontró que los indios calchaquíes habían hecho grandes adelantos en materia política, aun cuando sus patrones continuarán alquilándolos como bestias de labor, á los tabacaleros de Lerma. La recepción que le hicieron las autoridades fué soberbia, lo mismo que las empanadas.

Entusiasmado, el ministro pudo, entre dos banquetes, pronunciar algunas frases que entusiasmaron á los habitantes de la tierra de Güemes.

—Soy un parisién de la capital —dijo en una ocasión solemne en un banquete.

Nosotros no sabemos porqué lo dijo. Los comensales tampoco, pero aplaudieron; y al partir, exclamó con indiseñtable justicia:

—Tienen que con-

da de un indio toba) y en la escuela de arboricultura oyó cantar unos estilos. Como al ministro le sobra competencia en eso de estilos, pudo apreciar debidamente á los cantores serranos, cuya melancolía no le pareció de buen gusto, por cuanto desafinaba en el conjunto de alegrías que hasta entonces habían acariciado al excursionista todo á lo largo de su jira.

El doctor Montes de Oca prometió enviar unos «estilos» ministeriales para que se ensayaran y cantaran en lo sucesivo.

Luego, á fin de disipar el mal efecto de las décimas, se sirvió un banquete que resultó espléndido, y que restauró las fuerzas gastadas en la fatigosa labor del día.



El diputado nacional señor Miguel Padilla, jugando á la taba



Un toba poniéndole las botas nuevas al doctor Montes de Oca

Fot. de nuestro enviado especial.

Gymkhana en Lomas de Zamora



La comisión organizadora de la fiesta

Un acontecimiento sportivo social fué el gymkhana celebrado el domingo por el Lomas Jockey Club.

La concurrencia de familias, muchas de esta capital y de los pueblos circunvecinos, llenaba completamente las tribunas.

Contribuyó á animar la fiesta la banda del departa-



La concurrencia en el palco oficial

María Carlota y Raquel Souza Martínez, Lola, Alicia y Fanny Feilberg, Adela Rosquellas Walter, Matilde Ben-
ce, María Pieres, Leonor, María C. y Carmen Emanueli,
Sara Sanders, Esther y René Martínez, Noemi y Elena
Tallaferro, Lucía y Sara Fernández Cutiello, María
Angélica Capdevila, Teodelina Mejía, Esther y Emma



La carrera del bollo

mento de policía, cuyo concurso fué cedido á los organizadores del gymkhana.

El programa, constante de varios números de indiscu-
tible interés, fué ejecutado á la perfección, recibiendo
los ganadores nutridos aplausos.

En las tribunas vimos á las señoritas Emma Gallardo,
Adriana, Concepción y María Esther Martínez, Ercilia
Benoit, Raquel Damianovich, Ernestina Muncietel, Ge-
noveva y Sara Molina, Elsa y Elfride Brinckmann, Ma-
ría Elena Jiménez, Rosa y Carmen Martín Herrera,



Comiendo los bizcochos

Souza Martínez, Virginia y Silvia Lápoli, Elba Saraví,
María Luisa Frechou, Raquel Velaud, María Teresa
Polera, Romana Martínez, Adolfini, Matilde y Enriqueta
Roland, Sara Cabanne, María Luisa Cantere, María Go-
rostiaga, Susana y Celina Palacios Capdevila, Rufina,
Emilia, María Isabel y Romana Areco, María Elena
Méndez, Celia y Nélida Araujo, Sofía y Carmen Le-
desma, María Boneo, Lelia Naón, Delina Reta, Eloisa
Silva, Beatriz Feilberg, etc.



Anudando la corbata de un corredor



El jurado

Fot. de CARAS Y CARETAS.

El diputado Tartarín Moreira

(PSICOLOGÍA POPULAR)

—¡Agapito! ¡Agapito!

Yo iba caminando. Caminaba muy tranquilamente por la calle de la Florida. ¿Pensaba en algo? No. ¿Para qué? Acababa de encontrarme con el doctor Piñero... De pronto, oí que me llamaban. No me sorprendí. Me detuve. Di media vuelta. Miré.

—¡Agapito! ¡Agapito!

¿De quién era aquella voz tan extraña? ¿De quién eran esos dos brazos que se agitaban en el aire, llamándome? ¿Quién era aquel señor vestido a la francesa que me hacía cariñosos gestos para que lo abrazara? Tuve que pensar un buen rato. Al fin, movido por no sé que viento cerebral, pasó por mi memoria una bandada de recuerdos. Me acordé:

—¡Tartarín!... ¿Sos vos? ¿Sos Tartarín?

—Sí, querido monsieur... ¡Yo soy Tartarín!

Y es claro. Allí mismo, en medio de la vereda, tuvimos un derrame de cariño que llenó de obstáculos el tráfico. No sé si el lector habrá comprendido que se trata de Tartarín Moreira. Le ruego, por consiguiente, trate de no burlarse de este respetable caballero. Lo estimo mucho. A menudo me presta grandes servicios.

Cuando Tartarín se cansó de abrazarme y cuando yo comenzaba a derretirme bajo la efusión de su ternura, fuimos a la confitería. Allí, junto a una mesa, y entre dos copitas de un licor muy caro, Tartarín me explicó su larga ausencia. Hacía por lo menos tres meses que en ninguna comisaría de la capital se registraba su nombre como bochinchero. Este fenómeno lo preocupaba bastante. Creía, con razón, que sus amigos no le perdonarían esa falta de solidaridad.

—Pero que querés, hermano... Vos comprendés que con mi título de abogado no debo conformarme. Yo tengo otras aspiraciones. No todo va a ser meter bochinchas con las del Casino y bailar *El Resorte*... Alguna vez tengo que hacerme el serio...

—¿Y es posible que vos —¡nada menos que el doctor Tartarín Moreira!— comprometáis su porvenir de rico tipo, cambiando su vida de farista platado por la vida estéril del trabajador? Perdoname, che, que te lo diga. Sos un panete. Sos un otario ¿sabés?

—Bueno, che. Basta. Seré lo que vos quieras. Pero, óime. Se le ha metido en la cabeza a mi novia que no se casará conmigo hasta que yo no sea diputado. ¡Y ya sabés que con ella no se puede! Aunque es más nerviosa que un automóvil, yo la quiero mucho... Tiene dos millones...

—¿Y cómo vas a hacer para que te nombren diputado?

—Durante los tres meses que pasé en la estancia aprendí de memoria unos cuantos discursos de Sarmiento, de Vélez Sarsfield, de Mitre, de...

—Entonces la elección te la llevás de arriba...

—¡Ya lo creo! El lunes tendré lugar en los Corrales una reunión política en la cual se proclamará mi candidatura. Tengo que pronunciar un discurso. ¿Qué discurso te parece que caerá mejor? ¿Uno de Vélez Sarsfield ó de Mitre?...

—Me parece que lo mejor es un discurso de Vélez Sarsfield. Pero no te olvidés de nombrar a Mitre. Al día siguiente saldrás en «La Nación». Lo mismo hace Roldán...

Por largo rato proseguí hablando con Tartarín. Me informé de cosas que al lector le interesan demasiado, por cuya causa conviene no decírlas aquí. Después, nos despedimos. Yo le prometí asistir a la proclamación de su candidatura. Estaba convencido de su triunfo. Donde Tartarín introduce su ingenio criollo, siempre sale ganando...

La reunión iba a celebrarse en un local próximo a la quema de las basuras. Todo el malevaje del barrio se había congregado. Era una brillante juventud, dispuesta a sacrificar su vida y su conciencia en aras de la fortuna de Tartarín. A las ocho se presentó el caudillo. Era un ex basurero muy amable. Manejaba a sus secuaces con gritos. También los manejaba a puntapiés. Es un sistema muy cómodo. Además es barato.

La muchachada, alegre con la cerveza que circulaba gratuitamente, arremolinébase en el local, aguardando la llegada del candidato. A las nueve entró Tartarín. Estaba desconocido. Ya no era el dandy de la calle Florida. Era otro. Vestía traje de saco, de color verde. Un pañuelo al pescuezo. Un gran chambergó. Botas...

Su entrada fué triunfal. Lo saludaron con una salva de aplausos y un millón de ladridos y vociferaciones de jolgorio. Tartarín, el caudillo y varios compadritos de melena encaicada, subieron a la tarima. Se sentaron junto a una mesa. El silencio era interrumpido de vez en cuando, por gritos atronadores.

—¡Viva Tartarín Moreira!

—¡Vivaaaaa!

—¡Viva el héroe de la quema!

—¡Vivaaaaa!

El «héroe de la quema», saludaba. Estaba emocionado por el vaho del alcohol. Mientras tanto, el caudillo hacía sonar una campanilla. Cuando el silencio se restableció por completo, uno de los compadritos que estaba en la tarima dijo:

—Compañeros: nosotros somos muy valientes y para probarlo tenemos que dar nuestro voto al doctor Tartarín. ¿No es cierto?

—¡Sí!—contestaron todos.—La proclamación estaba hecha.

Entonces, Tartarín habló. En su discurso, las frases de Sarmiento, se mezclaban con las de Rivadavia y las de Mitre con las de Vélez Sarsfield. Habla en medio de un profundo silencio. Era natural. Nadie lo comprendía. El compadrije estaba aburrido de no entender una palabra. Acostumbrado al lenguaje del refinamiento moderno, no comprendía el heroico palabrerío de los viejos patriotas. Bostezaban. Tartarín Moreira, como buen descendiente de aquel célebre gaucho que se llamara Juan, tuvo la perspicacia de las grandes catástrofes. Comprendió. Por eso, a tiempo, giró sobre sus palabras y modificó su lenguaje. Olvidándose de los discursos aprendidos de memoria, improvisó una elocuente filípica que terminaba así:

—«Compañeros: Yo seré para ustedes un amigo. Cuando necesiten algo, pueden ir a pedírmelo. Yo les prometo darles todo lo que me pidan. ¡Por algo me llamo Tartarín! Además, si ustedes tienen necesidad de matar a alguien, yo les ofrezco mi brazo y mi cuchillo. ¡Por algo soy descendiente de Juan Moreira! Si quieren robar, roben... Yo los haré poner en libertad. He dicho.»

—¡Viva el descendiente de Juan Moreira!

—¡Vivaaa!

Fué un éxito. Fué un delirio. Fué un diluvio... Los compadritos alzaron a Tartarín y lo llevaron en andas durante varias cuadras. En un boliche Tartarín los convidó con duraznillo...

Vinieron las elecciones. El malevaje lo eligió diputado. Tartarín triunfó...

Anteayer lo he visto en el congreso. Estaba allí como en su casa. Adoptaba bellas posturas de hombre sabio. Apoyó una moción, diciendo:

—Yo creo que tiene razón el señor diputado por Tachuelas. Los que como yo hemos venido a este recinto por Chiripa, traídos merced al voto consciente del pueblo culto y honesto, tenemos derecho a pedir un aumento en las dietas, etcétera.

Ayer, por la mañana, Tartarín vino a verme:

—Che, Agapito. Hacéme un servicio.

—¿Cuál?

—Escribíme un artículo elogiando mi discurso de ayer. Tu trabajo me podrá servir de prólogo para el folleto que pienso imprimir en París. Mi novia quiere ahora que publique como Vélez Sarsfield todos mis discursos...

—Bueno.

—En cambio de tu servicio yo haré moción a fin de que el gobierno mande publicar para el ministerio de agricultura, un libro con tus poesías inéditas.

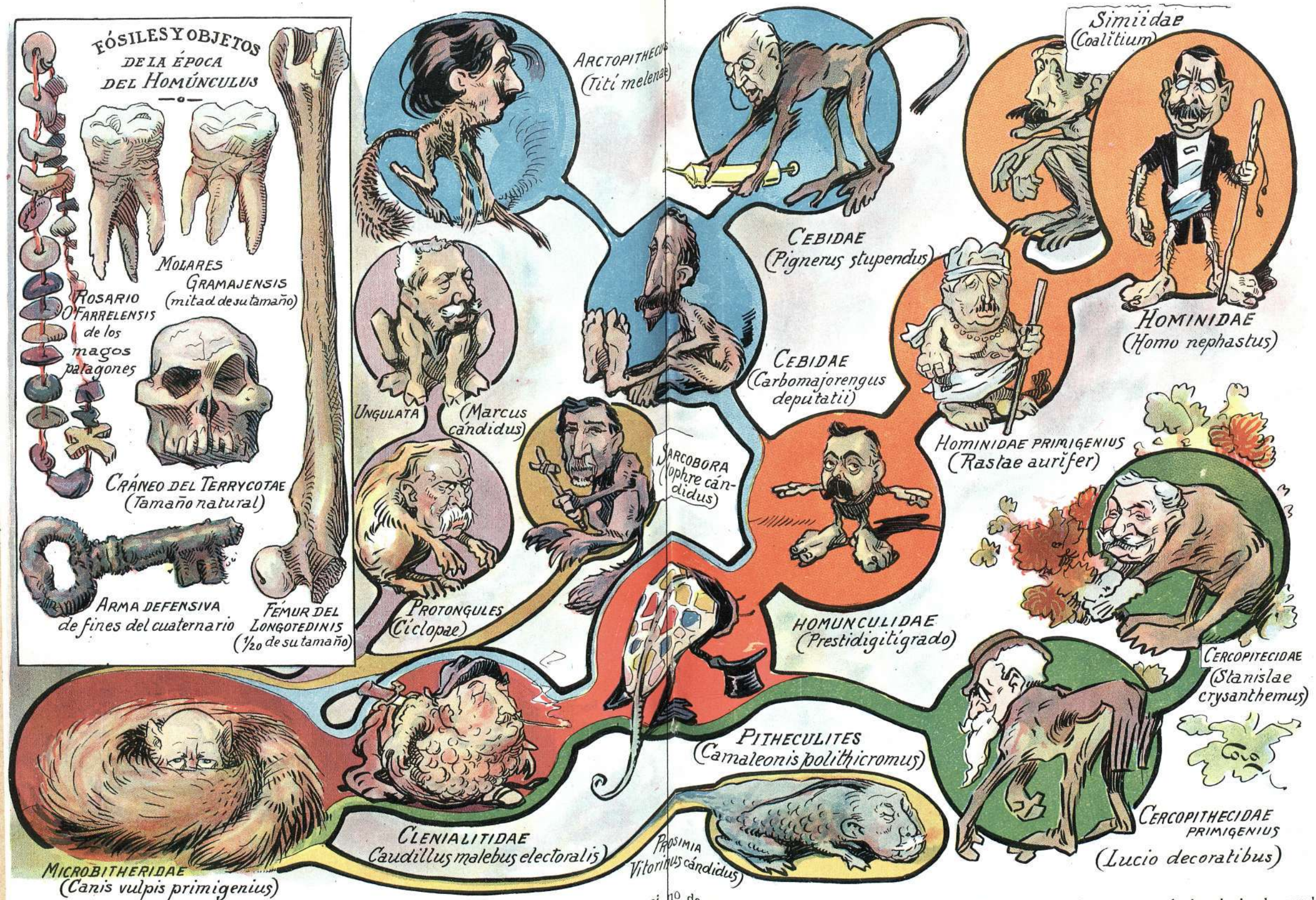
Yo le di un abrazo. Lo llamé: ¡Genio! ¡Hermano mío! Después nos fuimos a comer. Luego al teatro. Y más tarde...

Hoy el tío de Tartarín fué a sacarnos de la comisaría. Parece que anoche le rompimos los huesos a un vigilante. Tartarín sintió tal alegría que hasta se olvidó de mostrar la medalla al comisario. Hemos dormido en la leonera... ¡Esta policía es muy guaranga!

AGAPITO CANDILEJA.

Dib. de Zavattaro.

EL ORIGEN DEL HOMBRE, SEGUN EL Dr. AMEGHINO



Según la moderna teoría, que parece probada, el hombre no desciende del mono, sino de un Homúnculo Platense. A la Pampa Argentina le corresponde la gloria de ser la cuna del género humano. Las ramas divergentes que se ven en el dibujo (trazado bajo la dirección del sabio), conducen, unas á la animalidad más completa, y otras á extinguirse por degeneración. La rama colorada es la del hombre.

La pachorra de don Cirilo

(CUENTO DE TIERRA ADENTRO)

NUNCA conocí hombre más pachorruto que don Cirilo, y por eso, á pesar de sus cincuenta y seis años, conservaba la frescura y lozanía de un criollo bien mantenido.

Petizón y carnudo había echado el último engorde, sujetándosele el sebo en un medio punto, para no hacerle aparecer panzón ni cogotudo.

De andar pausado, balanceaba suavemente el rechoncho cuerpo, y por nada de esta vida apuraba su paso cadencioso. Con la misma pachorra, comía fuerte y largo, bebía tranquilos sorbos, y tras dormida siesta bien roncada, chupeteaba el mate inacabable.

Rico no era, pobre tampoco. Algunas vaquitas y sus puntillas de ovejas y cabras, le proporcionaba buenos quesos y la carne y charque necesarios para todo el año.

Un alfar no muy grande, bastaba para el sustento de los montados y de las mulas que trabajaban en tres carros, los que manejaba por sus hijos, trajinaban todo el año, á veces en las vendimias, ó sino llevando carga del tren á la campaña: y su producido le bastaba para pagar las contribuciones, aviár de trapos á la familia, subvenir á los pequeños gastos y costearle una fiesta á la Virgen del Carmen, devoción heredada de sus mayores.

En medio de todos estos trajines era don Cirilo el único que no se afligía, y muy repatingado en su sillón de vaqueta, sonreía casi sin hablar, dándole al mate de leche y cáscara de naranja que la chinita de confianza le cebaba con todo esmero.

—¡A qué apurarse!—decía.—¡A qué afligirse por todas estas cosas! El que se aflige se muere, y vos Candelaria, vas á con cluir enferma del corazón, como la madrina de Juan Cruz, que en paz descanse.

Pero la Candelaria, no era de esas mujeres de aflojar así, no más, á dos tirones; acostumbrada al trabajo desde niña, siguió en sus trece cuando grande, á pesar de su volumen y de su prole numerosa.

Ella se levantaba la primera, despertaba á las chinitas, hacía prender fuego, y cuando el agua soltaba el hervor, el primer mate era para su marido, cebado por sus propias manos como Dios manda y como había aprendido de su mamita, santa mujer, digna madre de tal hija y de catorce más.

Y desde esa hora, ya empezaba el trajín diario. Con su autoridad de dueña de casa, de señora absoluta, hacía bailar los títeres, imprimiendo á todos vida y movimiento, menos al regalón de don Cirilo, á quien amaba y mimaba como á chico grande, sabiendo muy bien, por otra parte, que con él, todo habría sido inútil, como estrellarse en una pírca.

De mi larga práctica de las cosas de la vida, deduzco que para pasarla bien, cuando se trata de dos personas, tiene siempre una que aflojarle á la otra, so pena de sacarse chispas.

Por eso he creído que don Cirilo era un sabio, al dejar la cancha libre á su mujer, para que ésta hiciera y deshiciera como mejor lo entendiése, seguro por otra parte, de que nada le faltaría, y, sobre todo, que eso le evitaba incomodarse. Lo que no quita que don Cirilo fuera un sobón impenitente, á quien hasta el hablar se le hacía cuesta arriba, de lo que me convencí en una ocasión en que por mal de mis pecados, dispuso el destino que lo tuviera prendido de los tientos en un viaje que se le ocurrió hacer conmigo.

Tenia que hacer una recorrida en busca de limosnas para el convento.

Fray Pichana, conocedor de esos pagos, imposibilitado por un reumatismo que se le iba haciendo crónico, desde que quedó chummuco, en el aguacero que lo agarró en su desgraciado viaje á las Chilcas, había diferido la colecta anua, esperando que Dios lo mejorase; pero como El no se sirvió atender sus súplicas, el R. P. guardián me encomendó la ardua tarea.

Con la lista de los fieles benefactores del convento entre la manga, monté en mi silloneira y con dos mulas de carga, me eché á andar de finca en finca y de rancho en rancho, repartiendo bendiciones, escapularios, medallas y estampitas, en cambio de lo que la nunca desmentida piedad de los fieles me entregaba.

Mis hermanos no se pudieron quejar de la colecta, y si bien poca plata pude reunir, las limosnas en especie fueron abundantes y no sólo alcanzaron para todo el año, sino que el resto se pudo realizar á buenos precios.

Como don Cirilo hacía tiempo que tenía que hacer una diligencia en una de las fincas por donde debía pasar, aproveché la bolada de mi viaje y resolví acompañarme, sabiendo

que iba despacio, y, que, como él decía con toda malicia no hay como andar con un fraile para que á uno lo traten bien.

Nunca me arrepentiré bastante, de no haberle mentido al condenado, Dios me perdone la intención; pero lo que este hombre me hizo sufrir con su pachorra, debe haberme purificado de este venial pecado.

Lerdo para resolverse, más lerdo aun para ensillar, porque nunca he visto un apero más lleno de calchas; remolón para despedirse, y gracias á que la Candelaria le había preparado las alforjas el día antes sin que nada le faltase, que pudimos por fin salir.

—¡A qué se apura, padre!—me decía á cada momento.—Aguárdesse, no trote, al tranco no más, alcanzaremos donde alojar y bien. Bajémonos un rato y pitemos un chalita de estos que me preparan las muchachas; echemos un traguito, mire que la vida es corta; tiremos unos bocados...

Y todo esto dicho y hecho con una calma abrumadora, espantosa entre largos silencios que me amodorraban; porque fuera de esos ofrecimientos, el hombre casi no hablaba, y era al dudo que yo me secara la garganta para sostener la conversación, pues fuera de uno que otro monosílabo nada más podía sacarle.

Don Cirilo me daba fiebre.

Por fin llegamos á lo de don Timoteo, amigo de él, y en vez de golpear las manos ó de llamar como se debe, el hombre muy tranquilamente se dejó estar, y sólo se contentó con decirle á un chango que estaba en el corredor: ¡Mirá muchacho ya que tenés la boca abierta, gritalo á tu tata, pues!

—¿Y por qué no lo grita usted, don Cirilo?

—¿A qué lo voy á gritar yo? ¿Pa descompaginarme la voz, no?

FRAY TETERA.

Dib. de Hohmann.



El ingeniero Rosetti



El ingeniero don Emilio Rosetti en 1882



Con su hijo el doctor Doro Rosetti



El ingeniero Rosetti en la actualidad

De aquel brillante grupo de inteligencias que desde la cátedra ó el pupitre estudiantil fundaron, en 1866, nuestra Facultad de Ingeniería, muchos han muerto ya. No existe el doctor Juan María Gutiérrez, rector entonces de la universidad de Buenos Aires, á quien se debe el decreto del 16 de junio de 1865, que autorizaba su creación; de los tres primeros profesores que inauguraron los cursos, don Bernardino de Speluzzi y don Pelegrino Stroboll descansan ya en la tumba; y como ellos también Valentín Balbín, Jorge Coquet, Luis Silveyra, Matías G. Sánchez y Zacarías Tapia, cinco de los doce apóstoles de la ingeniería argentina, como se llamó á los matriculados del 66 que concluyeron los estudios. Santiago Brian, Adolfo Buttner, Luis A. Huergo, Francisco Lavalle, Carlos Olivera, Guillermo Villanueva y Guillermo White, los otros siete apóstoles, son todavía recuerdo viviente del manejo y muchos años confían en su actividad fecunda. Y el ingeniero Emilio Rosetti, el tercero de los profesores, no teme aun atravesar el mar para hacer una visita á sus amados discípulos de otro tiempo, sus amigos de hoy y de siempre.

Nació en Forlimpopoli, bajo el cielo de Italia, el año 1839. Cada uno de los inviernos nevados desde entonces dejó una huella blanca en su cabeza, cargó una fatiga sobre sus espaldas y puso una arruga en su rostro para encuadrar su bella sonrisa de anciano bueno. Pero ni ellos ni su labor de más de 40 años le han vencido. Dos meses después de conseguir su título de ingeniero en Turín, venía á Buenos Aires con Speluzzi y Stroboll, llamado por el doctor Juan María Gutiérrez, para fundar en compañía de ellos la Facultad de ciencias exactas, físicas y naturales de la universidad de Buenos Aires. Enseñó geometría descriptiva, topografía

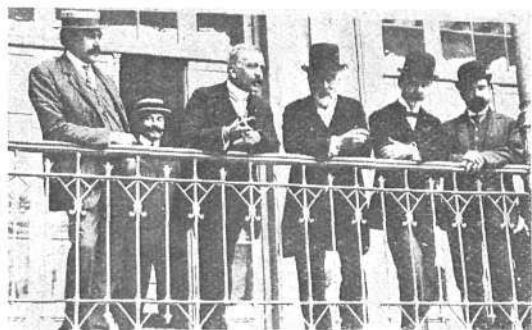


Dirigiéndose á la Facultad de Ingeniería, para conversar con su discípulo el decano

y geodesia; construcciones civiles, hidráulicas y de caminos; resistencia de los materiales de construcción, mecánica aplicada, arquitectura y otros ramos. En el Colegio Nacional, dictó el curso de física y fundó el magnífico gabinete de esta materia, ejecutando en él varios estudios sobre las propiedades físicas de las maderas argentinas, que publicó más tarde. Hizo el primer proyecto de ferrocarril trasandino y otro para la universidad de Buenos Aires; proyectó y construyó el puerto y el tranvía del Paraná, la portada y el arreglo del Colegio Nacional, que acaban de ser demolidos; la iglesia de los italianos en la calle Moreno, la estación de La Plata, la iglesia y la municipalidad de San Martín, varias casas en Buenos Aires, Rosario y Paraná, y el monumento erigido á Vélez Sarsfield en la Recoleta. Perteneció al número de los fundadores de la Sociedad científica argentina, del Instituto geográfico y de la Sociedad paleontológica, y fué comisionado de la oficina de patentes de invención. Pero casi todo su tiempo lo absorbía la Facultad.

Veinte años después de su arribo á Buenos Aires, conseguida su jubilación, regresó á Italia. Ahora es cónsul argentino en Forlì, donde publicó algunos estudios sobre la Romaña y sobre argumentos históricos y geográficos.

De tiempo en tiempo viene á Buenos Aires, bajo la atracción que ejercen en él esta su patria adoptiva y los recuerdos que conserva en ella. Tras nueve años de ausencia, está otra vez entre nosotros, en compañía de uno de sus hijos, el doctor Doro Rosetti, joven abogado aquí nacido y que bien quisiera radicarse en el país natal. El mismo ingeniero Rosetti desearía vivir en Buenos Aires. Dice que en Italia es un extraño, así como en la Argentina se ve siem-



En la Facultad de Ingeniería. — Con su hijo el doctor Doro, el decano señor Krause y los profesores Darquier, Sarhy y otros



Recorriendo la Facultad de Ingeniería con el decano, señor Krause, varios profesores y los discípulos de sus discípulos

Los sobrevivientes de los doce apóstoles de la ingeniería



Señor Guillermo White



Señor Luis A. Huergo



Señor Guillermo Villanueva



Señor Santiago Brian

pre entre amigos. Pero nuestro clima, cuando los fríos se pronuncian, es demasiado fuerte para su salud.

Muy pronto, dentro de un mes, regresará a Forlì, arrojado por el invierno; pero sus discípulos, para quienes fué a la vez un profesor y un amigo, en tal forma que el primero no se distinguía del segundo, no quieren



Señor Adolfo Buttner



Señor Carlos Olivera



Señor Francisco Lavalles

hy, Láinez, Aguirre, Ramos Mejía, Quiroga, Bermejo y otros cuyos cerebros nutrió él en la cátedra de física del Colegio Nacional, se constituyeron en comisión para llevar a cabo la iniciativa, y dentro de poco le ofrecerán un banquete en el Prince George's Hall.

Simpática fiesta

Lavalles será esa, destinada

Otros hijos intelectuales del ingeniero Rosetti



Ingeniero Miguel Tedín, ministro de obras públicas



Diputado ingeniero Emilio Mitre



Diputado ingeniero Francisco Seguí



Ingeniero Carlos María Morales



Ingeniero Otto Krause

dejarle partir sin congregarse todos antes para evocar juntos los años felices que han pasado. Los señores White, Brian, Huergo, Lavalles, Morales, Tedín, Villanueva, Sar-

á reunir otra vez, tras largos años, á los hijos intelectuales en torno del maestro, para repetirle una ofrenda de cariño que aumenta á medida que los años transcurren.

Algunas obras del ingeniero Rosetti



Municipalidad de San Martín (Buenos Aires)

Fot. de CARAS Y CARETAS.



Puerto del Paraná



Monumento á Vélez Sarsfield (Recoleta)

Concierto de la Sociedad Orquestal



El señor Cattelani y la orquesta que dirige, en el Operai Italiani, después de la ejecución de obras de Berlioz, Strauss, Wagner, Troiani y Bramhs

En el sanatorio Tornú

En el sanatorio Tornú se han puesto en práctica múltiples recursos para llevar en lo posible cierta alegría al espíritu de los enfermos, haciendo alternar, con los elementos de cura, los paseos en los jardines, la

lectura, los juegos de salón, la música, etc. El señor Mastrotti, capellán del sanatorio y músico consumado, enseña su arte á los enfermos que lo quieren y organiza conciertos con sus alumnos.



El doctor Coni, director, y médicos del sanatorio Tornú



Concurrentes al concierto realizado el domingo



Señoritas Angela Marolino, Givla Lotti, María Celine Achával y Rosa Fernández, que tomaron parte en el concierto



Estudiantes de música en el sanatorio Tornú

Fot. de CARAS Y CARETAS.

Banquete



El ofrecido por la Cámara Francesa á sus socios, en el Café de París, el viernes de la semana pasada

Demostración al comandante Ruiz Díaz

En honor del comandante don Mateo Ruiz Díaz, se celebró el miércoles de la semana pasada, por la noche, una fiesta en el Círculo Militar. Los compañeros de armas de dicho jefe quisieron tributarle en esta forma un aplauso por su actuación en la cámara de diputados, en los asuntos referentes al ejército. El comandante Ruiz Díaz, como es sabido, pertenece á la cámara joven, donde tiene una de las bancas que representan á la provincia de Buenos



El comandante Moscarda dirigiendo la palabra al comandante Mateo Ruiz Díaz, en el Círculo Militar

Aires. Durante el último período parlamentario, formó parte de la comisión de guerra.

La demostración que decimos, fué ofrecida por el comandante Moscarda, á quien contestó el obsequiado. Después hicieron uso de la palabra el general Godoy, el R. P. Yani, capellán del ejército, el doctor Demaría y el coronel López.

La concurrencia que asistió al Círculo Militar la noche de la demostración, numerosa y distinguida, presentaba un bello conjunto.

Teatro Nacional



María Esther Podestá, la noche de su beneficio, con sus hermanitos y amiguitas



El teatro durante la función de beneficio

El jueves de la semana pasada tuvo lugar en el teatro Nacional de la calle Corrientes, la función á beneficio de la pequeña é inteligente artista María Esther Podestá.

Componían el programa las siguientes obras: «Ganador y placé», comedia en un acto del doctor Arturo Giménez Pastor; «El santo de Totolo», otra comedia en un acto, del señor Enrique García Velloso, y «Claro de luna», del señor Víctor Pérez Petit. El espec-



Escena de «Bajo el ombú»

táculo terminó con un monólogo recitado por la beneficiada.

El éxito coronó el beneficio de la niña María Esther Podestá, que tan simpática se hace al público por sus precoces aptitudes para el teatro. La sala del Nacional estaba completamente llena de espectadores, desde la platea al «paraíso» y los palcos enajados de distinguidas familias.

—Con buen éxito se sostiene en el cartel «Bajo el ombú», del señor Hebequer.

San Juan.—El nuevo gobierno



Señor Saturnino de Oro,
candidato á ministro de
gobierno



Ingeniero Manuel G. Quiroga,
gobernador



Doctor Ventura Lloveras,
candidato á ministro de
hacienda y obras públicas



Coronel Carlos Sarmiento,
senador por Calingasta



Senadores: doctor Mario
Videla, por Albardón



Señor Gilberto Sánchez,
por Iglesia



Señor Guillermo Yanzi Oro,
por Angaco Norte



Ingeniero Ramón Moyano,
por Caucete



Señor Cirilo Rojas, por
Pocito



Ingeniero Alfredo Tello,
por la capital



Doctor Victoriano Ortega,
por Desamparados



Doctor Alfredo Sánchez,
por Santa Lucía



Ingeniero Pedro J. Blanco,
por Cochagual



Doctor César Aguilar, por
Angaco Sud



Señor Gabriel Alvarez, por
Valle Fértil



Doctor Carlos Conforti,
por Trinidad



Doctor Augusto Echegaray,
por Concepción



Diputados: señor Domingo
A. Elizondo, por la capital



Señor Estanislao Albarra-
cín, por la capital



Alfredo Landeau Keller,
por la capital

El liceo de señoritas

Gracias al esfuerzo perseverante de la doctora Ernestina López, el liceo de señoritas logró inaugurar sus clases el 10 del corriente.

El Colegio Nacional Sud le ha dado hospitalidad en su año 50 é incómodo edificio. No estarán muy bien allí las doscientas setenta alumnas con



La directora, doctora Ernestina López; subdirectora, señorita Antonia Maggi, y la secretaria

de la obra comenzada, y poniendo en evidencia los muchos y variados beneficios que ha de reportar en un futuro próximo.

La nueva institución era de largo tiempo atrás reclamada como forzado complemento de nuestro sistema educacional. La vida moderna, libertando á la



Futuras bachilleras

que abre sus puertas el liceo; pero la directora, llena de bríos, espera conseguir muy pronto una instalación apropiada.

Ya el ministro de instrucción hizo en tal sentido formales promesas en el discurso pronunciado el día de la inauguración, que resultó una espléndida fiesta.

Por su parte, la señora López, contestando al ministro, tuvo frases de gallarda elocuencia, para demostrar la importancia

mujer de los viejos prejuicios que la condenaban á perpetua esterilidad intelectual, exige establecimientos educacionales propios. Esos establecimientos

faltaban entre nosotros. Los colegios nacionales reclutaban escaso contingente femenino, no obstante el ercido número de niñas que ansiaban dedicarse á las carreras liberales, como lo evidencia la cifra de doscientas setenta alumnas con que se ha inaugurado el liceo.



Exámenes de ingreso en el liceo de señoritas



El ministro Pinedo rodeado de las profesoras y discípulas



El ministro Pinedo pronunciando el discurso de inauguración



La doctora López contestando al discurso del ministro



La alumna de tercer año, Elena Nóbrega, hablando en nombre de sus compañeras



El ministro felicitando á una alumna



El ministro retirándose

Montevideo

PASEO PRESIDENCIAL A LA ISLA DE FLORES



A bordo del «Eolo»



Visitando el cementerio



—¡Han tocado rancho!



El presidente Williman y sus invitados



Paseo digestivo



Saludables efectos del paseo



Pasando revista á las tropas de la armada



Vista general de la isla de Flores

Un pintor loco

¡Nada más triste que un artista loco! Porque no puede haber espectáculo más profundamente aflictivo que el de una de esas frentes que irradiaron sagrada luz de idealidad, sumidas hoy en la sombra de la sombra de la inconsciencia... Almas que vivieron la intensa y fecunda vida del Arte, que abrieron flores magníficas al sol todopoderoso del Ensueño, que tuvieron alas para ir á buscar en las regiones de la sen-



Emilio Mas á su llegada á Montevideo

mo de la armonía creadora, precipitadas, como astros desorbitados al abismo de una noche infecunda... ¡Nada más triste que un artista loco! Por eso, cuando supimos que Emilio Mas, el pintor vigoroso, se hallaba recluso en el manicomio, sentimos una inmensa compasión. Quisimos verle. Lo encontramos tranquilo, sonriente, siempre animado de

sibilidad y de la idea, tesoros inapreciables con que embellecer y ennoblecer la existencia de los hombres... Almas que vibraron en un ritmo triunfal, que fueron como grandes pupilas llenas del Infinito, que abrevaron su sed de gloria en la puerta del Ideal, que comulgaron en la emoción inefable de lo Sublime, que fueron pródigos de belleza eterna, y que hoy no brillan, ni florecen, ni vuelan, ni cantan, perdido el rit-



«Tipo de labriega»



«Andaluza»



Mas, en el manicomio



Retrato

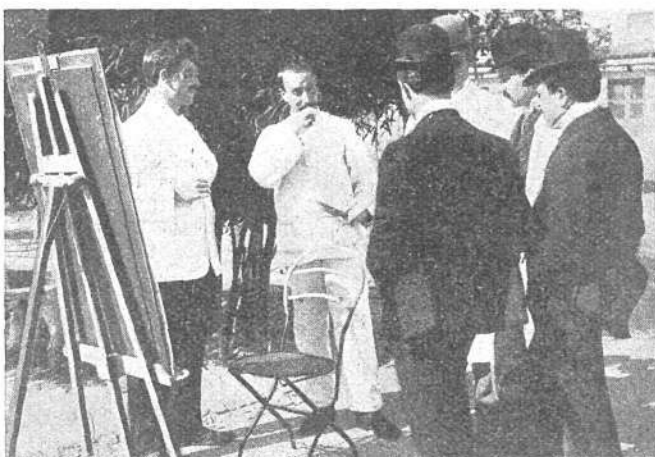


Ante la tela

esa exquisita afabilidad que le creara en el mundo de los cuerdos numerosas simpatías. Una vaga sombra de tristeza temblaba en sus grandes ojos soñadores, pero sus labios sonreían dulcemente al hablarlos. Ahora que le sabemos desgraciado, su historia nos interesará, sin duda.

Emilio Mas sintió desde pequeño una irresistible vocación á la pintura. Nacido en Valencia, allí permaneció toda su infancia, ayudando, desde que pudo, á su padre en el oficio de barbero. Un hermano suyo era ya pintor. Francisco Mas y Fontdevila, muy reputado actualmente en su patria, como que

llegó á obtener un primer premio en una exposición de París, con su célebre cuadro «El recluta». Emilio alentaba, como su hermano, profundo amor por el arte, y grandes fueron las penurias que le tocara sufrir, viéndose contrariado por su padre en esa inclinación invencible. Un buen día resolvió cumplir con sus deseos y abandonó la barbería paterna decidido á consagrarse al estudio de su arte predilecto. Se embarcó para América, en busca de más amplios horizontes y con alentadores halagos del porvenir. En Montevideo, no tardó en darse á conocer como verdadero artista de raza, llamando la atención de los entendidos con cuadros que re-



Emilio Mas de charla con algunos amigos

velaban un temperamento vibrante y una mano maestra. Sus retratos de élulas le valieron aplausos calurosos. Daniel Muñoz, que empuñaba entonces el cetro de la crítica uruguaya, le prodigó elogios entusiastas.

Pero aquel medio es cruel para el arte... El pobre Mas no podía mantenerse de elogios, y la venta de sus cuadros no le producían ni lo indispensable para vivir. Y el pintor comenzó á convencerse de que también en América los pájaros comen sin trabajar, pero los artistas, aunque trabajen, no comen... Aquí empieza la dolorosa vía que ha

de conducirlo á la casa de salud. Es la historia de siempre. La miseria suele tener un aliado: el alcohol. Este sirve para hacerla tolerable, es su cómplice y entre los dos concluyen por transformar á un hombre en un guiñapo. Tal ha sucedido con Emilio Mas.

La voluntad careció de alas para luchar victoriosamente contra los vientos huracanados de la vida adversa, y su talento, apagado de súbito, fué á anclar en el silencio de una casa de orates.



Ultimo retrato de Mas

ANIVERSARIO DE LA MUERTE DEL GRAL NECOCHEA



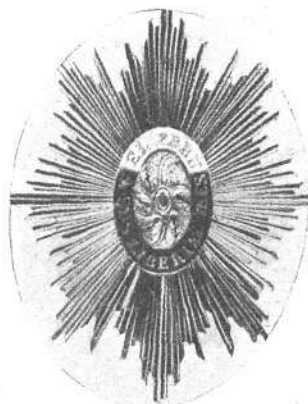
General Mariano Necochea en 1817. (Miniatura del Museo Histórico)



Necochea en 1825. (Oleo de don José Gil, Museo Histórico)



Ultimo retrato del general Necochea



Medalla de la «Orden del Sol», de la que fué uno de los fundadores

11, y diez meses después se alista voluntario en el histórico batallón de granaderos á caballo, de cuyo 5.º regimiento fuera, en la campaña de los Andes, el tan nombrado jefe. Pelea en San Lorenzo y Ayohuma y en el Tejar, tras una defensa heroica, logra escapar batallando contra las fuerzas realistas. Viene luego Venta y Media y allí con sólo 50 hombres, rodeado de un numeroso ejército, da tan terribles cargas de caballería, que logra adquirir fama de invencible. Fué uno de los héroes de Chacabuco, y su nombre con el de Las Heras, se inscribe en la famosa retirada de Cancha Rayada, para fulgurar en seguida en los campos de Maipo.

Va al Perú y allí su prestigio por su acción se engrandece en cien combates que fundan aquella gloriosa Orden del Sol, de la que fué uno de los jefes principales.

Bolívar reemplaza á San Martín y lo designa á él en la última campaña para que diere aquella estupenda

Mariano y Eugenio Necochea conquistaron, con la pujanza de su brazo y la sangre de sus venas, la independencia sudamericana acompañando á los San Martín, Bolívar, Las Heras, O' Higgins, Sucre y tantos otros próceres de aquellas jornadas inmortales. Sus figuras legendarias y singularmente la del bravo patriota general don Mariano Necochea resplandecen en la historia patria y sus hechos son dignos de narrarse en el tono de la epopeya.

Era porteño y no contaba aun los diez años cuando fué enviado á estudiar y formarse para el comercio de la metrópoli. Vuelve el año

carga que lo «glorificó á la faz de la América» en los campos de Junín.

Del otro lado de los Andes la guerra por la independencia ha terminado, y Necochea vuelve al suelo que lo viera nacer, lleno el pecho de cicatrices cubiertas por otras tantas condecoraciones.

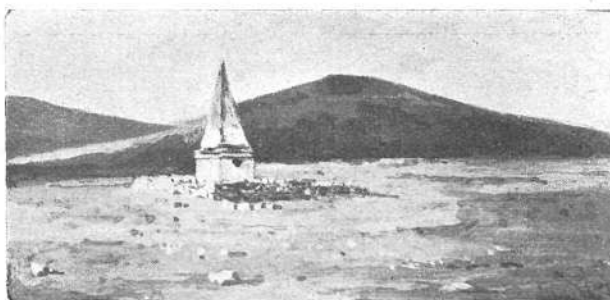
El emperador del Brasil nos ha declarado la guerra y allá va á Ituzaingó, «el héroe del Tejar y de Junín», «el gran mariscal del Perú y director de la casa de moneda de Lima», al frente de los «Húsares Defensores del Honor Nacional». Cae el pundonoroso y valiente Brandzen y su caballería vuelve grupas ante «el formidable cuadro de tropas alemanas».

Necochea siente y ve venir la terrible avalancha de aquellos fugitivos, que irremisiblemente chocara con la suya si la fría serenidad de su experimentado valor no lo previera: forma su cuerpo en un ala; con ademán imponente ordena á los fugitivos que sigan á su diestra y siniestra y, mientras aquellos así desfilan, se lanza rápido por entre el claro que le abren; llega al formidable escuadrón y con irresistible impulso lo deshace. ¡Oh en aquellos tiempos no se ganaban batallas, sino brazo á brazo y cuerpo á cuerpo!...

Después... Necochea, como Alvear, San Martín, Las Heras, Rivadavia y tantos otros, murió en el ostracismo voluntario allá en el pequeño pueblo de Miraflores (Perú), el 5 de abril de 1849, según Rivas, y según el director de nuestro museo histórico el 2 de mayo del mismo año.



Sepulcro de Necochea en Lima



Campo de Junín

Rafael BARREDA.

Concurso de chistes



En la comisaría.
—¿Confiesa usted haber llamado bu-
rra á esta señora?

—No puedo negarlo.
—Pues tiene usted que
pagar una multa...

—Muy bien; pero, di-
game, señor comisario:
si llamase señora á una
burra ¿también me mul-
taría?

—No.
El sujeto dirigiéndose
galantemente á la dama:
—Bueno; ¡adiós seño-
ra!—R. V.

—Dígame usted con
franqueza qué le pa-
rece la voz de mi hija.
—Señora, yo, si tu-
era usted, le haría apren-
der la acuarela.—R. S.

Aviso.
«Por tener que di-
vorciarse los esposos
P., se ofrece el cambio
de una cama matrimo-
nial por dos camas co-
munes.»—C. C. S.



—¿Tiene usted insomnios? Pues co-
ma algo antes de irse á la cama.
—¡Pero, doctor, hace dos meses me
prohibió usted que comiera antes de
acostarme!
—Sí, señora; pero la ciencia, de
entonces acá, ha hecho gigantescos
progresos.—E. B.

—¿Vas á Palermo, Juan?
—No faltó ningún domingo.
—¿Y qué haces?
—Lo mismo de siempre: me
emborracho, insulto á los que
pasan, me dan una paliza y me
duele al día siguiente.
—¿Y sólo llevas ese baston-
cito?
—Antes los llevaba más
gruesos; pero no me tiene
cuenta, porque siempre me dan
los garrotazos con mi bastón.
—X. Y. Z.

Bebedor de raza.
—¡Este vino es excelente!
Mozo ¿cuándo sale el primer
tren para La Plata?
—Dentro de media hora,
señor.
—¡Es realmente exquisito!
Una gotita más. Mozo ¿cuándo
sale el último tren para La
Plata?—E. B.



—Recuérdalo bien, hijo
mío; el gran poeta inglés
Milton era ciego.



Al cabo de algunos días:
—¿Qué desgracia adigía
á Milton?
—La de ser poeta.—H. Y.



—Oiga, lechero, dígame á doña Ro-
sario que la leche la mande justa, por-
que aquí falta medio litro.

—No puede ser.
—¿No ha visto me-
dirlo?

—Sí; pero todos los
litros no pueden ser igua-
les, y el de doña Rosario
será más chico.—N.

—Mamá, dice mi no-
vio que cuando estemos
casados no mandará en
casa más que él.

—Pues, entonces ¿por
qué te casas con ese
hombre?

—Para demostrarle
que está completamente
equivocado.—E. B.

Propietario.—He ve-
nido cinco veces y us-
ted me contesta siem-
pre que no está su es-
poso. Eso es ser sin-
vergüenza, estafadora
y...

Inquilina.—Fíjese

bien que no son cien pesos, ya,
los que le debo; sino setenta.

Propietario.—¡Son cien pe-
sos!

Inquilina.—Sí; pero son cin-
cuenta los que usted debería
pagar en la comisaría «por fal-
tar al respeto á la mujer», y
yo sólo le cobro treinta...—
H. E.

Calinez lee:—En el Reino
Unido se implantará en breve
el sistema decimal.

Gedeón exclama:—Entonces
ya sé como se la llamará la
libra esterlina.

—¿Cómo?
—Kilo esterlino.—E. M.

Entre cazadores.
—¿Cómo es posible que aca-
be usted de matar esa liebre y
dé ya tan mal olor?

—Le diré. Los cartuchos me
quedaron cargados, desde hace
un año, y no es extraño que la
munición se haya descompues-
to.—J. P.

Dib. de Redondo.



Un mendigo á un transeunte:
—¿Qué me da usted aquí? Muchas
gracias, señor, por la intención; pero
yo no acepto cinco centavos. Eso lo
hacía al principio de mi carrera.—
J. N. T.



Anverso

LO QUE SE GASTA EN ALHAJAS



Reverso



Collar de perlas, cuyo valor se calcula en 120.000 pesos

Creo haber dicho otras veces que tengo un amigo aficionado á las estadísticas. El ha hecho esta observación trascendental: «En Buenos Aires guardan estrecha relación, el valor del pan y la venta de alhajas: á un aumento de aquél corresponde siempre un mayor desarrollo del comercio de alhajas y gremios circunveci-

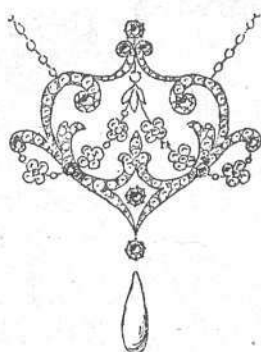
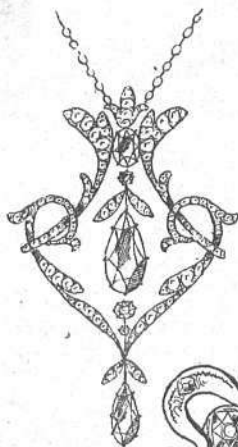
\$ 5.380.022.47. Según datos de la mencionada oficina, puede quintuplicarse el valor de esas alhajas, por estar aforadas aproximadamente en una quinta parte de su valor real. De ello se deduce que todos los años se importan en Buenos Aires alrededor de veintiseis millones de pesos en artículos de joyería. Si calculamos



38.000 pesos en perlas

nos...» Y agrega: «¿Es esto un mal? ¿Es un bien? ¡Ni es un mal! ¡Ni es un bien!... Según se mire. ¡Todas las cosas de este mundo tienen su lado bueno! ¡Todas las cosas de este mundo tienen su lado malo!... ¡Hasta el ajeno!... ¡Hasta la esmeralda del numen!...»

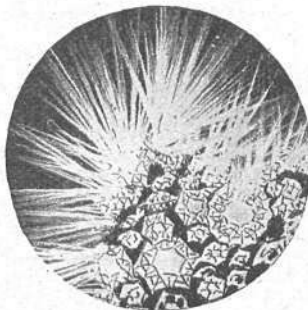
Dejo á mi amigo con la esmeralda, con el numen y con la inspiración á vueltas, y rumbo al tranquito, en dirección á la aduana. Allí me dicen que, efectivamente, en 1906 la importación de alhajas aumenta de año en año. En la estadística aduanera de 1906, aparecen estas cifras en el casillero de importación de alhajas, relojes, piedras preciosas, etc. Alha-



en un cincuenta por ciento el aumento que sufren todas esas alhajas cuando pasan á manos del consumidor, nos encontraremos con que la población de la capital invierte en alhajas, anualmente, la bonita suma de treinta y nueve millones de pesos moneda nacional, ó sean treinta y nueve pesos por habitante.

El consumo de pan no llega á las dos terceras partes de esa cantidad. Es decir, que se gasta más plata en alhajas que en pan, lo cual no deja de tener gracia.

Adjudico todas esas cifras á la población de la capital federal, porque están omitidas las cantidades que se introducen por el puerto del Rosario.



Anualmente se importan brillantes por valor de cinco millones de pesos

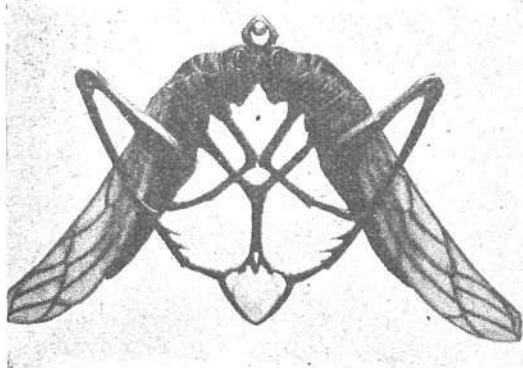
jas y adornos de plata, pesos 646.037.59; joyas de oro, pesos 1.447.488.43; piedras preciosas, 862.435.10; relojes finos para bolsillo, pesos 2.082.061.37. Total de las alhajas, etc., importadas en el año 1906,

que equivalen, poco más ó menos, al consumo de alhajas que se hace en el interior.

Los trescientos mil pesos de alhajas falsas que se importaron en el mismo año, evidencian las aficiones de



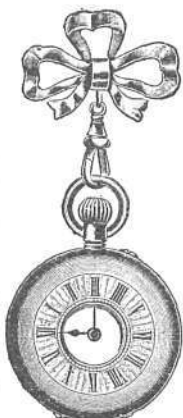
Y perlas por valor de tres millones y medio



Modelos de joyas modernas

bisutería que tiene la gente menesterosa y cachupinesca.

Mientras anotaba los datos anteriores pude observar una «equitativa» clasificación de la tarifa de avalúos: Los relojes de oro pagan el cinco por ciento del valor casi irrisorio que se les adjudica en la aduana; y los relojes despertadores, que están bien justipreciados, pagan el veinticinco por ciento. Es decir: que según nuestra hacienda, se le debe caer de firme al que menos equitativo!



La población de la capital gasta anualmente trescientos mil pesos en alhajas falsas de bajo precio



raldas... y alguna que otra Sui-pacha...

Los que más se distinguen por sus aficiones al empeño, son los hombres. Lo que no he podido averiguar, es: si lo hacen por culpa de ellas ó de ellos... ó de ambos á dos.

Lo que está fuera de duda es que, en la capital federal se empeñan todos los meses alhajas por valor de quinientos mil pesos, — la cifra me fué suministrada por quienes están más interesados en rebajarla — ó

puede soportar la carga. ¡Muy

El anverso de la medalla, lo representan en este caso las casas de empeño y montepíos más ó menos municipales. Oficialmente, existen en Buenos Aires tres casas de compra y venta de alhajas, que pagan la módica patente de veinticinco mil pesos anuales cada una. Clandestinas — sin pagar contribución — pa-

sean seis millones de pesos anuales, que á su vez representan un rédito aproximado de un millón doscientos mil pesos. Esa cantidad es la que va á depositarse en las cajas de la usura más antipática.

Las cifras apuntadas evidencian un síntoma sociológico que tiene su importancia para un país joven y lleno de savia como el nuestro. La mayoría de los que acuden á las casas de empeño, no lo hacen para satisfacer nece-

sidades orgánicas, de fácil solución entre nosotros.

La miseria que en otras partes es móvil del cambalacheo, no puede serlo en Buenos Aires, por ser clima poco aparente para la aclimatación de escaseces vergonzantes.

En las patas de nuestros caballos favoritos, reside en gran parte la explicación, el móvil del síntoma anotado. Si se suprimieran las carreras — es una suposición — ya veríamos como se irían cerrando las casas de préstamos, é iría decreciendo la afición á desprenderse temporalmente de las alhajas.

No se debe olvidar que quienes más empeñan, son los hombres. ¡Precisamente los que juegan á las carreras y á todo lo jugable!



san de trescientas las casas que se dedican al honesto negocio de Prestar dinero sobre alhajas, con el insignificante rédito del dos por ciento mensual y la pérdida de lo empeñado á los dos meses, veintinueve días, veintitres horas y sesenta minutos menos un segundo. Lo de la patente que pagan, ya nos dice algo sobre movimiento de papeletas que habrá en dichos negocios. Según informes, que en ningún caso pueden reputarse fidedignos, todos los meses pasan de medio millón de pesos las alhajas y piedras preciosas que se empeñan en no estar con sus dueños respectivos. Las que mayor predilección tienen por las casas de empeño, son los anillos — muchos de compromiso — siguiendo en el escalafón: los prendedores, cadenas de hombre, pulseras, medallas, brillantes, perlas, esme-



¡La atracción del abismo!

BENJAMIN VILLALOBOS.

La novela de un conde cremonés



El conde d'Arco Fadigati, á los 29 años



Palacio paterno del conde, en Casalmaggiore



Escudo de armas de los condes d'Arco Fadigati

Este conde d'Arco Palmiro Fadigati di Mantova, es un ser cubierto de tragedia y de misterio. Es uno de los tipos que quizá tenga en su alma mayores lóbregues y mayores dolores. Su vida, más que una existencia, parece la vida tumultuosa de un personaje perseguido por la fatalidad y acosado por el infortunio. Es un hombre raro y al mismo tiempo heroico. Es un verdadero noble. Todavía, á pesar de comer en bodegones y de haber sustituido el champagne por la grapa plebeya, sabe hacer gestos gentílicos y decir frases bizarras. Su historia es toda una novela pensada por Feuillet, sentida por Sardou y escrita por M. Georges Ohnet.

Os la escribo aquí tal cual el conde Palmiro Fadigati di Mantova me la dijo. Su narración sobria me hizo pensar que este hombre caído de las casas palaciegas encontró su tranquilidad cobijándose en las obscuridades del anónimo. Habla el conde d'Arco Palmiro Fadigati di Mantova:

— Sí, señor... Soy hijo primogénito de los condes d'Arco Fadigati Consenza Alfieri di Mantova. En Casalmaggiore vive aun mi madre en nuestro palacio paterno, viejo caserío que ha dado albergue á muchos reyes y que ha dado de comer á todo el pöblero cremonés... Mi abuela fué la condesa de Matthey, abadesa superior en el Colegio sagrado de Santo Stefano. Era una noble dama y una santa mujer. El Santo Padre la bendijo dos veces y todas las campanas de Lombaría lloraron su muerte... El conde d'Arco interrumpe aquí su narración para dar curso á una congoja. Luego habla:

— A los 19 años, egresado de la Real Escuela Militar de Cremona, senté plaza de teniente en el regimiento de bersaglieres. En seguida contraí matrimonio con mi prima la marquesa de Consenza. Toda una mujer bella que siendo mi amada fué también la causa de mi perdición... Oh! era un ser extraordinario. La hermosura de su rostro hacía más adorable el donaire y la gracia de sus palabras y de sus ojos. Y aquella criatura fué la que me hizo vivir el acto primero de mi tragedia. Al poco tiempo de ser mía, la marquesa me hizo traición con un capitán plebeyo que no tenía otros méritos que poseer unos bíceps de atleta. Lo supe. Un descendiente de la casa Fadigati di Mantova cuando sabe que su mujer le hace traición sólo sabe pedir sangre, sólo sabe reivindicarse con la espada ó con el plomo. No admite atenuantes ni jurisdicción de honor. Aguardé un momento propicio para cerciorarme de la infidelidad de mi esposa. Me convení de su traición. Una tarde en que el capitán decía á la marquesa palabras vulgares, entré y suspendí aquel diálogo

con tres balazos certeros. Alguien protegió mi huida al África y mi venganza pasó inadvertida merced al deseo de mis ascendientes.

En el África estuve seis años meditando en la belleza de mi crimen, en la imbecilidad del capitán y en el talento de mi esposa... Sí, señor; en el talento de mi esposa...

Después regresé á Roma. Fui subsecretario en el ministerio de negocios extranjeros. Más tarde, formando parte del alto personal palatino, empecé á sentirme agobiado por la maledicencia de la sociedad romana. Se comentaba mi crimen. A la sordina todo el mundo murmuraba mi tragedia. A causa de esto me batí con el caballero don Andrés Pizzo, marqués de Mastroggiani. Fuimos al terreno del honor y allí otra vez volví á ser homicida. El marqués cayó en tierra herido de muerte por el plomo de mi pistola...

Entonces mi estadía en Italia se hizo imposible para mi espíritu. Emigré á la Argentina, dejando en mi patria todos mis blasones y todos los nombres de mi abolengo. Para mi estirpe se habían extinguido. Ya era sólo Palmiro Fadigati.

Aquí en Buenos Aires, supe lo que era hambre, lo que era frío, lo que era miseria. Y aprendí que todo eso cuando se tiene tranquilidad es mucho mejor que un condado aureolado en la tragedia como el mío...

Traté de trabajar. Fui lava platos en una fonda del Paseo de Julio, luego pintor. Reflexionando después, traté de buscar una tarea que me diera independencia. Un descendiente de los d'Arco Fadigati no sabe nunca ni ha sabido obedecer órdenes... Por eso ahora tiro de un carrito de mi propiedad exclusiva. Trabajo sin que dependa de un patrón, de un amo...

El conde dejó de hablarme haciendo un gesto de altiva fiebre. Luego saludándome caballeresicamente, se retiró para manejar su carro. Vedlo ahí, en postura equina, sorprendido por el objetivo fotográfico. Tiene su cabeza alta, la mirada entera. Aun así siéntese conde...

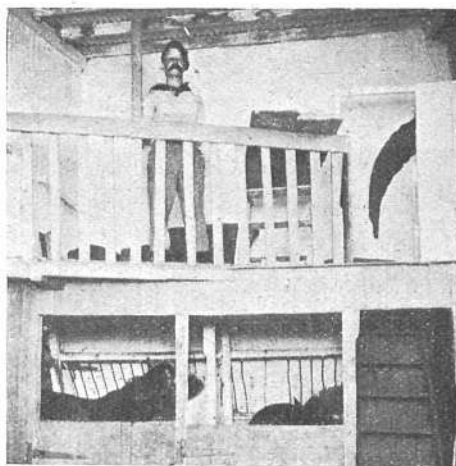
Le veréis de mañana en la esquina de Cangallo y Libertad, donde se aposta con su vehículo. No sé si este noble caballero cremonés tiene en su alma sentimientos extraños. Pero os aseguro que es un tipo heroico caído de un melodrama.

Cuando cuenta sus aventuras, parece que su sangre de patricio lombardo sufre una irritación. Habla con énfasis de hombre poseído por un convencimiento de hidalgo orgulloso y altivo...

Y en su vida cotidiana no admite ni le preocupan las pequeñas miserias. Aun en su pobreza sigue siendo conde...



El conde d'Arco Fadigati, dignificado por el trabajo



El actual palacio del conde, sobre una caballeriza

Fot. de CARAS Y CARETAS.

David ALBERT.

LA ENTRADA DEL INVIERNO

La miseria es el mejor termómetro para marcar el frío. Cuando aun entran en Buenos Aires los rezagados del verano, ella lo siente venir, con sus golpes de tos, entre brumas y persistentes lloviznas heladas, sacudido por los vientos, perfecta imagen de la orfandad sin refu-



La viuda T. E. de Ramírez y sus cinco hijos

tan grande el número de los que se ocupan de los pobres, que sorprende no verles nadando en la abundancia, por encima de los ricos. Tenemos una verdadera red de instituciones de beneficencia y se reparten socorros en todas las parroquias, y tenemos, también, los que se encargan de "fustigar" las omisiones y las injusticias que se comenten en la distribución, para que todo marche perfectamente. No; los desheredados tienen defensores por doquiera. ¡Ojalá tuvieran menos!

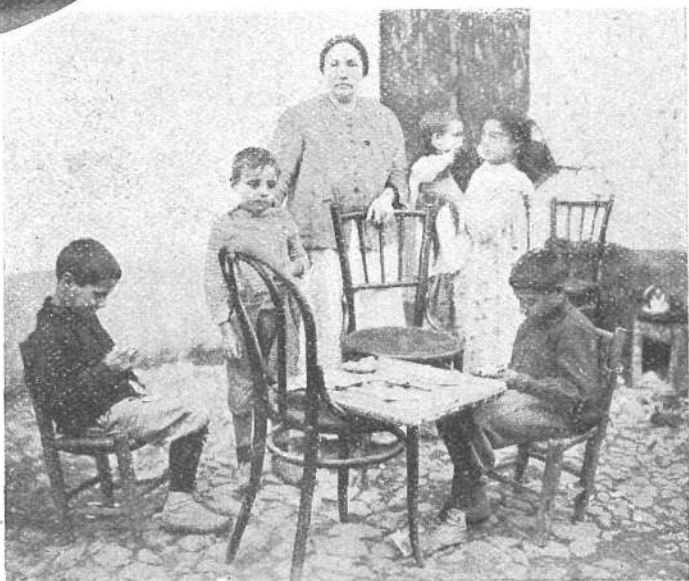
Pero, al penetrar en las desmanteladas viviendas donde se aloja el infortunio, pronto nos convencemos de dos cosas. El «fustigar» á las sociedades de beneficencia porque en tal paraje de la población existe una familia



Familia de Sebastián Andrés.—El padre y la madre están enfermos y carecen de recursos para regresar á su patria

gío y ofrecida á todos los rigores de la adversa fortuna. En la antesala del invierno, euaresma que rematará el calvario de los pobres, esta reflexión se posesiona de nosotros, bajo el acicate de las voces que piden misericordia, en un clamor doliente y desesperanzado, no sabemos si con los ojos dirigidos á la vida ó á la muerte. Al oirlas efectuamos un movimiento como para cerrar con pan esas bocas proclamadoras de su hambre, tal vez compadecidos de ellas, tal vez de nuestros nervios martirizados, que sentimos aflorarse como si hubiese un desmayo dentro de nosotros. Sólo entonces se nos ocurre que no hay pan para todas esas bocas; y que si la opulencia de Buenos Aires es infinitamente mayor que su miseria, su limosna aparece exigua al compararla con las manos que exhiben la escualidez como título para recibirla.

¿Será que la beneficencia de Buenos Aires es poca? ¿Será que nadie se ocupa de los últimos entenados de la suerte? ¡Atrevidas preguntas! La beneficencia de Buenos Aires es tal, y es



Fortunata Silva, reumática, con sus hijos y los de otra vecina llamada Ventura, también necesitada



La mujer Rosalía Míguez (abandonada y enferma), con sus tres hijos

que se muere de hambre, es del más puro ciruelismo sociológico é importa decir que con determinada administración son susceptibles de actuar debidamente. La beneficencia de Buenos Aires, en su forma actual, tiene imposibilitada esa actuación. Podrá no ser buena la función desde el punto de vista del órgano, pero el órgano no sirve. San Vicente de Paul se desacreditaría usándolo como palanca.

A este respecto, es ilustrativo el caso de una viuda á quien hicimos una visita. Es una pobre mujer, llamada Teresa Estévez de Ramírez, que vive en una pieza del inquilinato Humberto I, núm. 936. Tiene cinco hijos varones, el mayor de 8 años y el menor de 5 meses, careciendo por completo de recursos. Debe tres meses de pieza, y hoy mismo será desalojada si antes una persona caritativa no la socorre. Como no está físicamente imposibilitada para ganarse el sustento, la beneficencia no se lo suministra. Podría, eso sí, suministrarle pieza en uno de sus locales, pero si ella lo aceptara, estando allí prohibido lavar ropa, ¿cómo daría de comer á sus hijos? Y no aceptando, ¿cómo pagar la pieza, puesto que el cuidado de las criaturas no le permite dedicar todo el día al trabajo? Y he ahí un caso superior á la beneficencia. E impotente la beneficencia en estos casos, aumenta los dolores en lugar de disminuirlos. Las madres, y en especial las que crían, sienten pronto los efectos del mucho trabajo y de la poca y



mala alimentación; se enferman, y el derrumbe es completo. Tal ocurre con otra de las viudas que hemos visitado, Manuela González, domiciliada Bolívar, 1336. De sus hijos, sólo uno trabaja, pero, en cambio, otro es anémico y otro casi paralítico. Ella poco puede trabajar en su oficio de lavandera, porque las privaciones y las fatigas han quebrantado su salud. Según los médicos, padece de fatiga pulmonar.

Casos parecidos á estos, hay muchos. Conocemos varios, aunque no tan interesantes. En el corralón Pasco, 1350, viven las mujeres Ventura Aguirre, con cuatro hijos; Fortunata Silva, con tres, y una madrileña viuda, llamada Presentación R. de Benedito, que tiene seis, el menor de 2 años y el mayor de 12, de los cuales sólo éste la ayuda. En el inquilinato Moreno, 1465, pieza 13, vive, enferma y sin recursos y con tres hijos, otra pobre mujer abandonada, cuyo nombre es Rosalía Míguez.

Tampoco las colectividades extranjeras tienen bien organizada su beneficencia; y así hemos visto, en la calle Defensa, 855, á una familia española (el marido, la mujer, y uno de los hijos están enfermos) que no encuentran cómo regresar á España, donde podrían vivir amparados por sus parientes, caso al que es igual el de la citada Rosalía Míguez, también española.

Matías JUNCAL.



Viuda de González, enferma y sin recursos y con dos hijos enfermos



Viuda de Benedito, con seis hijos

El reloj

(Del libro "El eterno cantar", próximo á aparecer)



Es uno de esos fieles servidores de antaño que junto á sus señores se morían de viejos, después de haber vivido, un año y otro año, para el trajín monótono de la casa.

De lejos al verle sobre el muro señalando las horas, con una bonhomía que jamás interrumpe, diríase un curioso que observa, y en sonoras reflexiones, de pronto, con hueca voz prorrumpe. Su cuadrante es un rostro sobre el cual las agujas van marcando los gestos del Tiempo; en esa cara sonrisas de los ángeles y muecas de las brujas se suceden: por unas, nuestra vida se aclara, por otras nuestra vida se despeña en la sombra.

Es un prudente amigo que mis quehaceres veía: á veces me distraigo, y he ahí que me nombra y hacia el deber me impulsa: «tienes que ir á la escuela», me decía hace tiempo, en la alegre mañana de mi niñez. Entonces, recuerdo que corría, como si me siguiera la voz de su campana, á mezclarme en la calle con el fulgor del día... Después... no fué la escuela, fueron otros deberes, algunos tan queridos como aquel de la cita al pie de una ventana, ¡oh sueños! ¡oh placeres del corazón que al lado de un corazón palpita!... Fueron otros deberes, fueron otros anhelos, el instante en que el mundo se cubría de flores, la atracción de unos ojos—mares, abismos, cielos—la gloria de unos labios que prometen amores...

Hoy no convoca á amores ni á alegrías convoca; ya no canta á mi oído con su voz de sirena. Se hizo grave su acento, su anterior alma loca de tristezas humanas hoy en día está llena.

Su tic-tac es el golpe de la gota incesante sobre la piedra: horada, carcome y pulveriza tenazmente... Es el golpe del hacha resonante en lo hondo de la selva: sin compasión, de prisa el leñador voltea árboles á destajo: «tic-tac», hay un manojo de rayos que fulminan en su derecha; un tronco cae herido de un tajo; las aves lo abandonan, van á otra rama, y trinan... Circulación del tiempo que la vida corre, suena como la azada que abre un foso en la tierra; es el batir del pico del cuervo de Edgard Poe, ó el caer de un martillo que algún féretro cierra. ¡El cuervo de Edgard Poe!

desde lo alto del muro fija en mí su insolente mirada misteriosa, y comienza á decirme: *Nunca más, nunca más, nunca más, lentamente...* Es el ris-ras continuo de una hoz en la siega... Segador invisible, ¡qué ruda es tu guadaña! su filo cauteloso, sorprendiéndonos, llega é igual corta las flores que corta la espadaña.

A veces en la noche bruscamente despierto con el alma sumida en un hondo letargo; de pronto me parece que el universo ha muerto, que ha cesado la vida... De mi estupor amargo viene á sacarme el ruido del reloj que no duerme, que á través de la sombra persigue á la existencia, que marcha con el tiempo á través de lo inerte, repitiendo su canto con lúgubre insistencia. Me advierte así que el mundo despertará en seguida, que el mañana me espera enigmático y grave, que dentro de un instante me llamará la vida á luchar nuevamente ó á sucumbir, ¡quién sabe! Verdugo que golpea sobre un tajo, abatiendo ilusiones lozanas y altiveces de gloria, continúa impasible sobre el muro latiendo, grabando con su aguja la inscripción de la Historia... ¡Qué ruego tan ardiente, qué invocación tan honda le he dirigido entonces para que me dejara volver á sumergirme en la noche!... «La onda que me empuja es el Tiempo—me ha dicho,—y no se [para].»

Sí; es el viejo Saturno el dios que de la altura le ha gritado en silencio la palabra nefanda: «Anda, le dijo, tú eres mi mejor criatura»; y el metálico monstruo, nuevo Ahasverus, anda... Se arrastra con las noches, vuela con las auroras, el curso de los soles con su gesto remeda... Molino de la vida que desgrana las horas, es el río del Tiempo lo que impulsa su rueda. Seguirá *ab in eterno* de la existencia al borde, presidiendo el perenne rodar del universo, abarcando los ritmos del mundo en el acorde único de su lira, en el único verso... Contemplará con gesto de dios indiferente el caer de los seres en el abismo oscuro, palpitando sin tregua, porque es, sencillamente, el corazón del Tiempo que late sobre un muro.

Emilio FRUGONI.

Chile

EXCURSIÓN PATRIÓTICA A MAIPÚ

El Círculo de Oficiales de Reserva, realizó con el mejor éxito la excursión patriótica á Maipú, en celebración de la gran batalla del 5 de abril de 1818.

A las 9.30, tres padres de Santo Domingo celebraron una misa solemne en la iglesia Votiva. Luego, el presbítero Gamboa, cura y vicario de Maipú, pronunció una elocuente y patriótica alocución, felicitando al Círculo de Oficiales de Reserva por

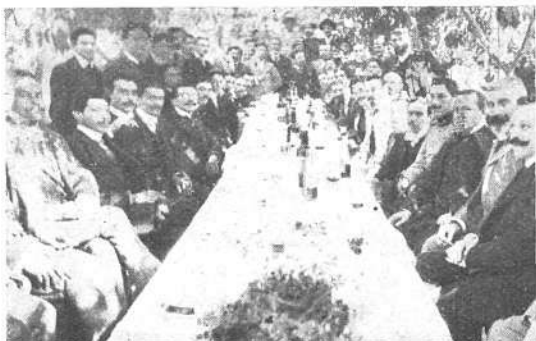


Los socios del Círculo oficiales de reserva, que asistieron á la fiesta

la feliz iniciativa de rendir aquel sentido homenaje á la memoria de los próceres de la independencia.

Después de la ceremonia religiosa tuvo lugar el almuerzo, bajo un bosque de duraznos, y amenizado por las bandas del 12 de infantería y del regimiento de artillería de Taena.

A los postres, el presidente del círculo, señor Santiago Lago, pronunció un elocuente y patriótico discurso.



El almuerzo



Saliendo de la misa

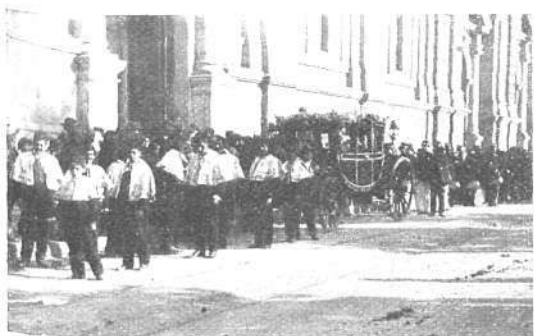


La iglesia parroquial, donde se celebró la misa



Interior de la misma iglesia

LA FIESTA DE CUASIMODO



El coche que conducía al Santísimo



La procesión del Cuasimodo, á la salida de la capilla del Sagrario



Público presenciando la procesión



Grupo de huasos que escoltaban la procesión, en el Matadero

La festividad de Cuasimodo se efectúa todos los años con un entusiasmo siempre igual.

Muy de mañana, las explosiones de bombas y cohetes anunciaron el principio de la fiesta. Desde la parroquia del Sagrario partía después la procesión del Santísimo, llevando al frente la banda de música del Orfeón de Policía.

Las casas donde los enfermos esperaban la visita del Santísimo, hallábanse vistosamente adorna-

nadas con plantas y hermosas guirnaldas de flores.

Las principales damas de la ciudad habían concurrido al hospital San Juan de Dios, donde después de una ceremonia religiosa, se distribuyó un desayuno á los enfermos.

Una solemne misa se dijo en la parroquia de San Miguel. Más tarde, el cura-rector de la misma, presbítero Miguel León Prado, revestido de los paramentos sagrados, recorrió en el coche parroquial, escoltado por gran cantidad de feligreses á caballo, las casas donde había enfermos.

Aniversario de la Sociedad Artes Gráficas



Paseo campestre de los socios, en celebración del 10.º aniversario de la institución

La kermesse de Nuñoa

Ha sido un importante acontecimiento social la kermesse realizada en Nuñoa. La «chaute» santiaguina contribuyó con su presencia á su mejor éxito. Entre los muchos y elegantes quioscos instalados, fué especialmente favorecido el de las muñecas-novias.



Quiosco de las muñecas

MENUDENCIAS



—Si Roca parece ocultarse, es porque le conviene y conviniéndole...

—Le haré á usted notar que á las señoras no nos interesa la política.

—Bueno. Les hablaré á ustedes del divorcio.

—Equivale á seguir hablándonos de política. ¿Qué es el divorcio? Una mujer, como la provincia de San Juan; un gobernador, como el que estaba en San Juan; llega un Moyano Gacitúa y les separa: eso es todo.

—¿Les gustan á ustedes los versos?

—Mucho. Sobre todo los de Becquer. Me emociono extraordinariamente cuando leo aquellos en que se trata de los muertos y que terminan así ó de un modo parecido:

¡Dios mío que solo
se queda el presidente!

—Señora, tiene usted unas orejas lindísimas y un oído infernal. Casi tanto como el traductor de Nietzsche que le hace decir en español:

«Escribo con la mano,
mas el pie querría escribir también;
sólido, ligero, valiente, quiere
correr unas veces por los campos, otras sobre el
[papel.]»

—¡Qué vulgaridad! Lo mismo piensa de sí mismo cualquier periodista militante.

—Perfectamente. Hablaremos de la conscripción.

—El asunto es poco interesante. No tenemos hijos. Es de mal gusto tener hijos.

—Yo les hablaría á ustedes de modas...

—¿Nos va usted á hablar de la última moda en materia de amantes, sistema Marconi?

—No tengo acciones de esa empresa.

—Se trata de una novedad relativa; se trata de los antiguos enamorados platónicos que ahora se han convertido en «enamorados por tarjeta postal».

—Lo comprendo. Las postales no pagan cincuenta pesos de multa.

—Déjese de comentarios inofensivos. Hablemos de modas.

—Señora. Le juro á usted que es la primera vez en mi vida que lamento no ser el doctor Zeballos. Suponiendo que para ustedes sea lo mismo, les puedo leer unos versos...

—¡Qué mezcla tan imposible! Modas, el doctor Zeballos, poesías... ¡No debe estar lejos «El bagual del diablo».

—...Unos versos (no me interumpen), que escribí en el siglo XVI Francisco de la Cueva, y que no hace

mucho han sido copiados de un manuscrito que figura en la Biblioteca Nacional de Nápoles.

—Nos resignamos. Lea usted.

—Perdonen ustedes la pronunciación.

«Ya yo he pagado tu agrauio,
pues ardo cual viua fragua,
después que guste aquel agua
con que tu moxaste el lauiro;

y es agrauio que te toca,
que aya un exclauo gustado
lo que dexaste sagrado,
solo en llegarlo á la voca.

Mas vino el castigo luego,
que el agua, elemento frio,
salio para daño mio
de tus labios hecha fuego;

la que en el vaso quedo,
que quica la que beuiste,
como de yelo naciste,
en yelo se combirtio.

Mas, pues de darme fatigas,
la sed en ti se acrecienta,
y, si alguna te atormenta
con el agua la mitigas,

un pensamiento me mueue
a esperanza de merced,
y es que temí lara tu sed
la que de mis ojos llueue.

—Moxaste, dexaste... El señor Ramos Mexía ha debido sacar también su apellido de la Biblioteca Nacional de Nápoles.

—De la de Buenos Aires ha sacado otro señor (el señor Castro López) materia para un opúsculo, donde desmintiendo al autor de *Un enigma literario*, escribe «...no es cier o que él ascendiese por sí mismo á capitán general, como se llama en la relación de su viaje: cada nave tenía un capitán, y Diego lo era general de su armada, título que le fué otorgado por el Rey, quien, en las instrucciones relativas á Sandoval y que fácilmente puede ver el Sr. Groussac en la sección de manuscritos de la Biblioteca de que es director, dice que el piloto Diego Garcia va por capitán general de aquella armada».

—¿Teniéndolo tan á mano, no lo consultó? Eso no nos admira. Sabido es que «en casa del bibliotecario, manuscrito de palo» Pero... hablemos de algo más ameno.

Con el mayor gusto. ¿Han visto á Grasso en «La muerte civil».

—Sí.

—Pues, bien, conviene hacer constar que, cuando menos, de esa no es autor Don José...

Hemos recibido:

«Gran guía de la república. La Nacional» Editor, Gabriel Arlas.

«De luz y de hierro», por Alejandro Sux y Mario Chitlogui.

«Higiene de los dientes», por N. Percich.

«Lecciones de geografía de la provincia de Mendoza», por Pedro F. Sabellia.

«Dianas de honor», por Andrés Chabrilón. Paraná.

«Algo sobre educación», por Felipe Estrada Paniagua. Guatemala.

«La pampa argentina». Año 1.º Núm. 1.

«Calma i mare!», piano solo. «Ricordi!», canto y piano, por Mary Bemporar.

CORREO SIN ESTAMPILLA

A. E.—Buenos Aires.—

«Sin ninguna pretensión,
para entrar en la palestra,
con esta composición
les mando un botón de muestra.»
Pues... no nos gusta el botón.

Angelus.—Buenos Aires.—

Si eso lo hizo seriamente,
lo hizo usted bastante mal;
pero, si lo escribió en broma,
sólo consiguió probar
que sabe usted hacerse el zongo
con bastante propiedad.

Madrigal Tercero.—Buenos Aires.—

Escuche un juicio sincero:
Versifica usted muy mal,
apreciable Madrigal
Tercero.

Podadera.—Buenos Aires.—

No es usted un «literato
que hará carrera»
«repetiendo sabrosas
murmuraciones»
y «batiéndose á pluma»
con el que quiera;
usted es un bot-rato
con pretensiones.

Extravagante.—Buenos Aires.—

Hay sujetos singulares
que pretenden ser neuróticos
y hacen jueg s malabares
con los vocablos exóticos.

Doramas.—Buenos Aires.—

Ya que cuida de su crédito
de prosista, lo mejor
es que permanezca inédito
lo que manda. ¡Sí, señor!

J. I. R.—Buenos Aires.—

Vista su sinceridad,
mejor dicho, su inocencia,
le «cuidamos la verdad,
pues se impone la clemencia
con los menores de edad.

S. S.—Buenos Aires.—

«¡Ripiar siempre, allá y aquí,
rip ar para mi sostén;
ripiar desde que nací
hasta que me aplaste el tren!...»
Ese es su destino, si.
¡Ay! Y es el nuestro también.

N. V. D.—Buenos Aires.—

Si le gusta esa clase
de escritos pavos
le ofrecemos cincuenta
por dos centavos.

PREMIO DE \$ m/n. 500.00 c/l.

Concurso "BITTER GARNIER"

Estos personajes afeitados, ¿quiénes son?



Hemos elegido ocho personajes muy conocidos. Cuatro de ellos, habiéndoles suprimido bigote y barba, han quedado con las fisonomías que se ven más arriba.

Se trata de saber el nombre de cada personaje.

¿Cómo se llaman estos personajes barbudos?



Estos cuatro retratos son los de personalidades muy conocidas que usan más ó menos barba; para transfigurarlos, los hemos dotado de una notable adición de cabello y de barba.

¿Cuál es el nombre de cada fisonomía?

CONDICIONES PARA ESTE CONCURSO:

Se entregarán los 500.00 \$ m/n. de premio y en dinero efectivo, á la persona que dé la solución exacta al problema de los ocho personajes. Caso de que fuesen varias las personas que enviasen la solución exacta, se procederá por sorteo formando un montón con todas las soluciones ante el escribano señor Vicente R. Rotta, Avenida de Mayo, 695, y el premio se adjudicará al firmante de la primera carta que salga del montón bajo tales garantías y por ante testigos.

Todas las soluciones deberán ser enviadas exclusivamente por correo y con la siguiente dirección: Concurso «Bitter Garnier».—Sres. Freixas, Urquijo y Cia., Maipú, 85, Buenos Aires. Cada solución debe estar acompañada de un **BONO DEL BITTER GARNIER**. Estos bonos se entregarán gratis á toda persona que los pida en los establecimientos de bebidas y almacenes de la capital, campaña y provincias que expenden «Bitter Garnier», á cuyo efecto se reparten gratis á los comerciantes compradores de dicho bitter. Las cartas que no se presenten acompañadas del **BONO** no serán admitidas para este concurso.

Este concurso se cerrará el día 30 de abril próximo y las cartas para el mismo serán admitidas hasta el día 29 del mismo mes. La solución se publicará en esta misma página en el número correspondiente al 11 de mayo para que la **PERSONA AGRACIADA** pase á retirar los

\$ m/n. 500.00 c/l.

Para la familia



En Europa ha hecho estragos la influenza; mis lectoras me preguntarán porqué, en una crónica de moda, voy á ocuparme de la influenza; que tengan paciencia; voy á decirlo en seguida: porque esta enfermedad ha producido una evolución en la «toilette» femenina.

Para hablar francamente, debo decir que la nueva moda no es muy estética; y creo que mis lectoras van á manifestar desdén por mi noticia; pero la alta sociedad de París y de Londres ya ha aceptado la innovación; ¡hay que inclinarse!

Se trata no más, de la rehabilitación del gorro de dormir. No hay duda; los que usaban nuestras abuelas, los usan ahora las más lindas «ladies» y las más elegantes parisienses.

Los médicos de allá nos han aconsejado á sus clientes, diciendo que los gorros de dormir son un remedio contra la influenza, y el gorro ha vuelto á la moda. Ahora hay que saber, si el gorro va cruzar el mar; «That is the question!»

Así lo creo, si una modista reputada se pone á vender preciosos gorros.

En este sentido, he notado que muchas señoras, por coquetería, para no deshacer sus peinados, van al teatro ó al baile con la cabeza desnuda. Cuando hace frío y principalmente á la salida, es muy peligroso. Me han mandado de París un modelo de manto que me parece muy práctico.



Aquí, agradecería la forma, porque es, no hay duda, de procedencia española; pero lo más importante, es que tiene la ventaja de cubrir la cabeza á voluntad, y con un poco de cuidado se puede, poniéndolo, evitar de tocar el peinado.

Se pueden hacer tan elegantes como se quiera; el mío es de Crêpe de China, negro, adornado con encajes. Los chales que nuestras abuelas recibieran en sus ajuares de matrimonio, gozan de una nueva boga; los usan las parisienses para salir

del teatro ó de las recepciones, cubriéndose con ellos ó usándolos á manera de manto.

El chal de Crêpe de China tiene la ventaja de ser muy suave, y fácil de llevar; aunque sea muy finito, ustedes le encontrarán de bastante abrigo.

Conozco señoras que usan, para salir del teatro, una especie de capucha que se llama en francés «capeline»; pero las he visto usar sólo á extranjeras; esta moda es muy cómoda, y acaso sea menos peligrosa para el peinado que el manto, porque la «capeline» es más fácil de manejar, siendo independiente del tapado.

Vamos á llevar, en este invierno, muchos adornos de toda clase; los joyeros en «simili» van á hacer fortuna; antes, la gente pudiente no usaba perlas falsas; ahora, todo lo que reluce es de moda; les presento «hausse-colo»;



el núm. 1 costaría la fortuna de un rey, si fuese con oro y perlas legítimas; el número 2 es una mezza de «ciao» y de lentejuelas. Los dos modelos hacen resaltar la belleza de la mujer, y adornan su pecho.

Varias veces he dicho que los pliegues de la pollera deben caer muy flexibles, modelando el cuerpo; cuanto más se sigue la moda, más se afirma esta tendencia.

He dicho que el «pantalon-jupon» reemplaza con ventaja la combinación; es verdad; porque se debe deshacer la combinación para lavarla; al contrario, se lava el «pantalon-jupon» como si se tratase de una enagua.

Los «pantalons-jupons», se hacen muy sencillos y muy elegantes; hay pues para todos los gustos y bolsillos. Se hacen con toda clase de tejidos: linón, tela, seda ó nan-souk; se les adorna con bordados ó encajes, legítimos ó imitaciones.

Supongo que mis lectoras usan el «cache corset»; es un «dessous» de la toilette femenina, muy útil. Toda mujer un poco cuidadosa debe emplearlo.

En el verano, su uso es necesario con las blusas transparentes; en todas las estaciones será indispensable para que no se manche el «corset».

Podemos llevarlo muy sencillo ó muy adornado, según las guarniciones que le adornen y el tejido empleado; pero le prefiero muy sencillo; se lava más fácilmente; si está muy adornado con encajes, se precisa sacar éstos para lavarlo, y, en este país, las mucamas expertas son tan contadas, que creo preferible no encomendarles trabajos demasiado delicados.

He guardado para la «bonne bouche» una noticia, que va á hacer sensación en el mundo elegante. Es una novedad que llega directamente de París, y que ya fué adoptada por la casa Doucet.

Hasta ahora la moda de las blusas, que tanto se aprovecha en la toilette nuestra, tenía un grave inconveniente, cuando era de seda; manchada, la blusa quedaba inservible. Sin embargo, ¡no podemos llevar blusas de muselina en invierno!

Tenemos el remedio: hay ahora seda «lavable», con la cual se hacen blusas sencillas y elegantes, que se pueden lavar como ropa blanca. «Pero ¿dónde encontrar esta maravilla?» — exclamarán en coro mis lectoras. Lo voy á decir: en la casa Ceruti, Paraguay, 817.

Ustedes conocen, seguramente, esta casa, cuya especialidad es los ajuares, los «peignoirs», «matinées» elegantes, lencería en general, y principalmente los «pantalons-jupons», de que he hablado más arriba.

La dueña de casa recién ha llegado de París, donde ha encontrado y adquirido la exclusiva de la blusa de seda lavable, la novedad de la estación.

He aquí, me parece, un buen dato para las coquetas.

LINDA.



MIXTURE HENNEOLINE

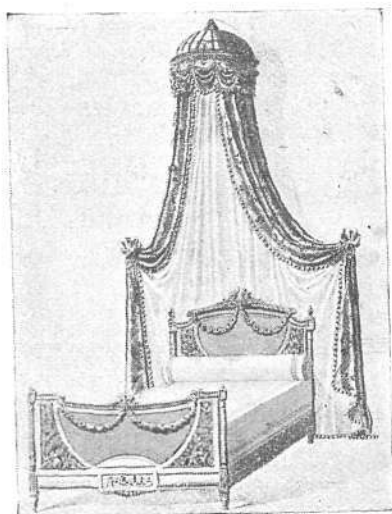
CON SU USO NO HAY MÁS CANAS. ÚNICA LEGÍTIMA RECOMENDADA HOY POR TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERÍAS. PRECIO: \$ 10. ÚNICO DEPOSITARIO: MAISON J. LABORDE. 502, FLORIDA. Buenos Aires.

Cangallo, 645 **I. RILLO** Cangallo, 645

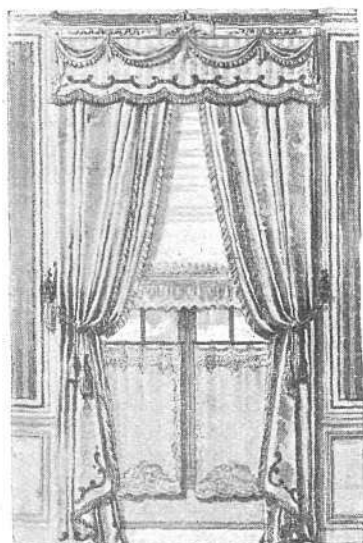
INVIERNO 1907

EXPOSICIÓN DE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

ALFOMBRAS Y CORTINADOS



Dosel con colcha y rollo, de florentin muy fino, forrado de satiné, agarraderas y brazos de bronce, modelo A, á. \$ 78.—



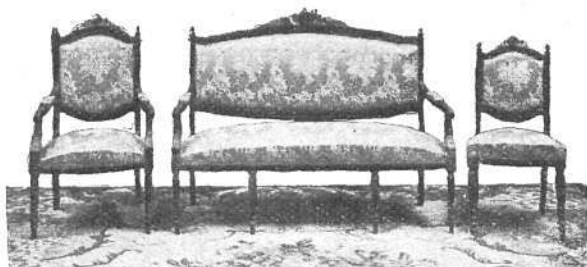
Cortinado con bandón y cenefas, con género florentin muy fino, forrado de satiné, agarraderas y brazos de bronce, modelo B, de última creación, á. \$ 78.—



Juego de sala, de 9 piezas, tapizado con rico lampas de seda, varios estilos, á. \$ 280.—



Juego de sala, de 9 piezas, tapizado con lampas, á \$ 170.—



Juego de sala, de 9 piezas, tapizado en rico lampas simili, á. \$ 135.—



Juego almohadón, de 5 piezas, tapizado con moquette, \$ 150.—

I. RILLO ♦ CANGALLO, 645 ♦ BUENOS AIRES

El archiduque que huyó del Paraíso

Ventajas é inconvenientes del «adamismo»

Pocos idilios principescos ha habido tan románticos é interesantes, como el del archiduque Leopoldo de Austria y Guillermina Adamovic; idilio que acaba de terminar con ruidosísimo divorcio, y que dió comienzo hará cosa de siete años.

Hallándose por aquella época el archiduque de guarnición en Bruen, se enamoró locamente de Guillermina Adamovic, linda muchacha que tenía á su cargo la caja de un bar visitado con asiduidad por el referido personaje.

No ignoraba Guillermina el rango elevadísimo del oficial que le hacía la corte; pero, como el amor no entiende de categorías, correspondió á la pasión del archiduque, entablándose unas volcánicas relaciones, escándalo primero de la tranquila población de Bruen y más tarde de la corte de Viena. Todos los medios puestos en juego por la familia del archiduque para cortar aquel incendio amoroso, fueron estériles.

El archiduque renunció á títulos, honores y dinero, y adoptando el nombre de Leopoldo Woelfing, contrajo matrimonio con su Guillermina, encaminándose la enamoradísima pareja á Suiza. El ex archiduque entró al servicio del gobierno helvético, incorporándose á uno de los regimientos de guarnición en Ginebra. Mas, á todo esto, Guillermina Adamovic, que según parece, es una neurasténica de tres pares de bemoles, y además de neurasténica, mujer dada á las lecturas es-trambóticas, se afiliaba á la secta de los «adamitas». Constituían ésta un grupo de chiflados pacíficos, que bajo la dirección del filósofo alemán Herr Henri Hoffman, estaban establecidos desde poco tiempo antes en Aseona, sobre la frontera italo-suiza, formando una colonia (mejor diríamos un sanatorio) denominada «Jardín del Edén».



La mujer del archiduque con el traje adamita que usa ahora

Los asociados, gente toda ella desengañada de la vida en sociedad, andaban por los terrenos de la colonia haciendo vida puramente primitiva, estos, alimentándose con hierbas, frutas y leche, vagando en salvaje libertad por praderas y riscos, y vistiendo por todo atavío una piel de cabra, ni muy larga ni muy cardada.

A la señora Woelfing le atrajo este género de existencia; pintóle sus bellezas el ex archiduque, y éste decidió convertirse en Adán definitivo.

Se despojaron ambos de sus trajes de seres civilizados, y cubriéndose los hombros y un poco más con las pieles de cabra ya mencionadas, se dirigieron á la fresca gruta paradisíaca que por clasificación les correspondía; una gruta muy mona con sus estalactitas, sus estalagnitas y su pequeño manantial de agua cristalina y helada... ¡Una delicia para pasarse el verano!

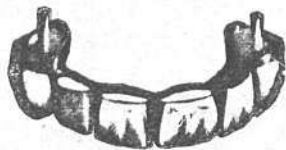
Pero, transcurrieron el estío ardoroso y el plácido otoño. Llegaron el invierno y las frías brisas alpinas nada compatibles con el sumario atavío de los congregados en el «Jardín del Edén». El ex archiduque empezó á constiparse con frecuencia, á echar de menos la ropa de invierno y la alimentación de los hoteles suizos. Un día advirtió que á Eva se le había puesto muy mal color y le comenzaban á salir arrugas. Otro día se miró á las claras linfas del manantial y se vió hecho un salvaje. Para abreviar: Adán resolvió volver al mundo civilizado con ó sin Eva; más bien sin Eva, porque ella se opuso á abandonar el «Edén».

Hubo entre los dos esposos una escena nada paradisíaca, y terminó el idilio del modo más prosaico del mundo. Leopoldo Woelfing escapó del paraíso como alma que lleva el diablo, y apenas llegó á Ginebra se apresuró á entablar la demanda de divorcio.

DENTADURAS

completas para la : : **\$ 50**
masticación perfecta

en la clínica dental del



Doctor JOSÉ BLITZ

de regreso d' Europa con las últimas NOVEDADES

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes. Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Protoxyde d' Azoté con oxígeno comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado. Notables rebajas en los precios al alcance de todos.

Consultorio: ARTES, 358, de 8 á 12 y de 1 á 6

DOCTOR E. SECO

ENFERMEDADES DEL
CORAZON Y PULMONES

Consultorio del Dr. Seco: Esmeralda, 286

ESPECIAL PARA LOS
ENFERMOS DEL PECHO

Se cura la TISIS

LA MARAVILLA DEL DÍA

Tintura para el cabello (fórmula del Dr. Ribaud). — LA MARAVILLA DEL DÍA llena un vacío muy sentido: es de origen vegetal y da al pelo un color que el peluquero más experto toma por natural. El doctor J. Cantarell, especialista en enfermedades de la piel, en Buenos Aires, dice en una carta dirigida á una de sus clientas: «LA MARAVILLA DEL DÍA es la única tintura que recomiendo, porque he comprobado que no contiene substancia alguna perjudicial para el cabello, la piel ó el organismo en general». Se aplica en el Gabinete de la Higiene del Cabello, CALLE



MONTEVIDEO, 208, de 8 á 12 m. y 2 á 6 p. m. Casa exclusivamente para señoras. No hay caballeros. En la misma casa se hacen tratamientos maravillosos contra la caída del pelo.

LA FLEBITIS

¿Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la flebitis? Si V. ha escapado á él, ¿quiere V. evitar las hinchazones persistentes los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan á menudo de la flebitis antigua? Tome á cada comida una copita de **Elixir de Virginie**. que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Envío gratuito de prospecto. **Biblioteca Nacional de España** de Virginie, Calle

JABON REUTER

EMBELLECE
EL
CÚTIS



ÚNICO IMPORTADOR: **RICARDO ILLA** 610 VENEZUELA.

RECETAS Y PROCEDIMIENTOS ÚTILES



Agua dentífrica de Botot

Señora L. S., Adrogué. — Una buena fórmula para preparar agua dentífrica, es la siguiente:

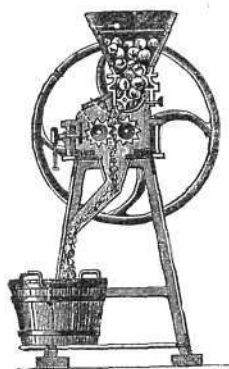
Anís.	30 gramos
Canela.	8 »
Clavo.	8 »
Cochinilla.	3 »
Esencia de menta.	5 »
Tintura de ámbar.	3 »

Se pulverizan las sustancias sólidas y se tienen un mes en infusión en un litro de alcohol á 60 grados. Se filtra y después se añaden la esencia y la tintura.

Fabricación de la sidra

Sr. Juan Lozano, Corrientes. — La sidra es una bebida producida por la fermentación del jugo de manzanas.

Estas se conservan seis semanas después de arrancarlas del árbol, para obtener una segunda maduración. Después se deshacen en un molino como el que señala el grabado adjunto, obteniendo una pulpa, que se deja en maceración veinticuatro horas. Extraído el jugo por medio de una máquina compresora, se deposita éste en barriles de fermentación con objeto de transformar en azúcar el alcohol, con desprendimiento de gas ácido carbónico. Por último se clarifica y se trasiega nuevamente. Esta bebida es difícil de conservar y generalmente se consume en el mismo año de su fabricación. En las librerías encontrará tratados que ampliarán estos datos que le procuro brevemente por carencia de espacio.



Trituradora de manzanas

Tinta azul para marcar la ropa

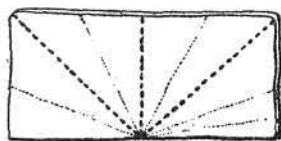
Señora M. J. A., Capital. — La tinta azul que usted desea para marcar la ropa, se prepara con estas sustancias:

Nitrato de plata cristalizado.	10 gramos
Amoniaco líquido.	10 »
Carbonato de sosa.	10 »
Goma arábiga.	15 »
Sulfato de cobre.	5 »
Agua destilada.	38 »

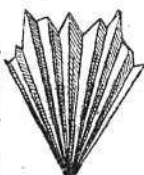
Se disuelve el nitrato en el amoniaco y el carbonato y el sulfato cada uno separadamente en una corta cantidad de agua destilada caliente. Cuando estas soluciones se han enfriado, se les añade la goma arábiga disuelta en agua destilada fría y luego la solución de nitrato en el amoniaco. Se deja reposar la mezcla 24 horas y se cuela.

Clarificación de licores

Señor J. R., Tandil. — Para clarificar en casa un licor turbio, se baten dos claras de huevo hasta que levanten



Dobleces del papel filtro



Plegado



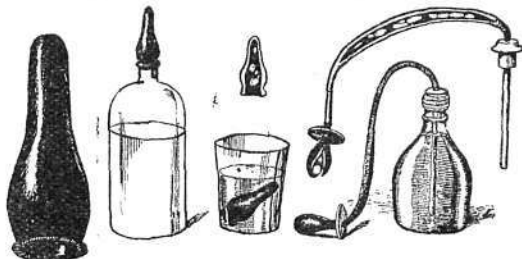
Filtrando

mucha espuma; se mezclan con el licor, se agita y se pone en una vasija al baño maría.

Se deja reposar de cinco á seis horas, y al cabo de ese tiempo, se filtra el licor, sirviéndose de un papel de filtro dispuesto como lo indica el grabado adjunto.

Limpieza de los biberones

Una madre, Capital. — No le recomiendo que desinfecte el biberón de su nene. Basta con limpiarlo cuidadosamente, para evitar que fermente la leche que se deposita en él. Desde luego es prudente no usar los que tienen caño de



Limpieza de los biberones

goma ó tetas difíciles de limpiar Después que el niño use el biberón, deben meterse la botella y la teta, separadas, en una vasija con agua tibia para que se laven perfectamente.

En el grabado puede ver usted las diversas clases de biberones y cómo se deposita coagulada la leche en el interior de los caños de goma que indebidamente usan algunas madres.

Para pegar el cristal

Curioso, Córdoba. — Para pegar el cristal se emplea una mezcla de:

Cautchouc.	73 gramos
Cloroformo.	60 »

Se disuelven y se le agragan:

Mastic.	15 »
-----------------	------

Se deja macerar todo durante ocho minutos y si se desea hacer más fuerte el pegamento, se aumenta la cantidad de cautchouc.

Para destruir la caspa

Azucena, Capital. — Para destruir la caspa se usa con muy buen éxito el alcohol, disolviendo en él un poco de bicarbonato de sosa y sal marina por partes iguales. Puede emplear diez gramos de cada sustancia por cada litro de alcohol.

Fabricación de la cerveza

Señor Alfonso J., Rosario. — Hay una gran variedad de cervezas. Sirvase usted indicarme á cual de ellas se refiere.

Contra la calvicie

Guillermo, Capital. — Para evitar la calvicie, cuando ésta empieza á determinarse, da magníficos resultados una preparación formada de:

Tintura de cantáridas.	9 gramos
Glicerina pura.	28 »
Agua de rosas.	1 litro

Para usarla, se aplica sobre el cuero cabelludo, dos veces al día, frotándolo suavemente con un cepillo.

Para blanquear el cutis

Sra. A. S. G., Concordia. — El zumo de limón mezclado con glicerina blanquea en poco tiempo el cutis.

Aduiteración del café

Señora J. R., Arrecifes. — Para reconocer si el café molido está mezclado con achicoria, basta con echarlo en un poco de agua; el café flota, mientras que la achicoria se deposita rápidamente en el fondo.

Lacre para usar en frío

Mr. Curius, Tigre. — El lacre que usted desea, para usarlo sin necesidad de calentarlo á una llama cualquiera, puede prepararlo si funde:

Colofonia.	3 gramos
Sebo.	3 »
Resina.	3 »

y le va agregando sucesivamente:

Trementina de Venecia.	4 gramos
Carbonato de cal en polvo.	4 »
Minio en polvo.	4 »

Basta el calor de la mano para ablandar este lacre. El único peligro de esta preparación, es que, el calor de la mano de un cartero también puede hablandarla.

DOCTOR ZELTIUS.



Suprime el dolor y cura el mal

Hoy en día toda el mundo sabe que el poder curativo de la electricidad galvánica está admitido y reconocido por los hombres de la ciencia médica. Este es un tema que bien merece la atención y consideración de todo hombre pensador. Si en realidad existe una opinión bien definida, que admite y reconoce que la electricidad galvánica hábilmente aplicada es indudablemente un agente curativo, poderoso y sin igual, no se puede negar que ignorar este medio de curación que la providencia ha puesto á nuestro alcance es un acto de locura y suicidio. La única duda razonable que podría ofrecerse es saber el mejor método ó sistema de aplicar la electricidad para alcanzar los más positivos resultados. Este punto lo ha resuelto el Dr. Sanden con la presentación de su perfeccionado **HERCULEX ELÉCTRICO SANDEN**. He aquí una de las tantas curas efectuadas por este poderoso aparato.

Cumpliendo con un deber de gratitud

Tigre, Arroyo Carapachay, Abril 3 de 1907

Sr. Dr. T. A. Sanden.—Buenos Aires.

Muy señor mío: Al enviarle el presente testimonio cumplo con un deber de gratitud por los beneficios recibidos con el uso de su FAJA ELÉCTRICA y por las atenciones que me han sido dispensadas en su consultorio.

He padecido de REUMATISMO por espacio de 20 años, que si bien no me obligaba á guardar cama, nunca me pude librar de los dolores á pesar de haber recorrido varios consultorios. Sin mucha esperanza de curarme, me decidí á usar la FAJA ELÉCTRICA de su invención, por lo cual, gracias á Dios, hoy me felicito, pues sané de l reumatismo y además noto gran mejoría en mi estado de salud. Sin otro motivo me es grato saludar á Vd con el mayor respeto y gratitud, S. S. S.

(Firmado) Rosa B. de Otamendi.

A los lectores de CARAS Y CAJETAS. El Dr. Sanden hace un llamado directo y personal á todas las personas enfermas para que lean y se impongan del valor medicinal de la electricidad galvánica. Con este fin ha hecho una nueva edición de sus obras "**SALUD**" y "**VIGOR**". Todos los que sufren de alguna enfermedad orgánica ó funcional, debilidad, mal de hígado, riñón, postración nerviosa, indigestión, anemia, reumatismo, lumbago ó neuralgia, deben poseer estas dos obras. No cuestan nada y se envían franco pago á quien las pida.

Horas de consulta: De 9 a. m. á 6 p. m.
Domingos: De 10 á 12 m.

ARTES, 105 - Dr. T. A. SANDEN - Buenos Aires

ALFA

ES EL MEJOR Y MÁS ACREDITADO GENERADOR
DE GAS ACETILENO

GRAN PREMIO MEDALLA DE ORO

en la EXPOSICION INTERNACIONAL
DE HIGIENE, 1904.

GRAN PREMIO MEDALLA DE ORO

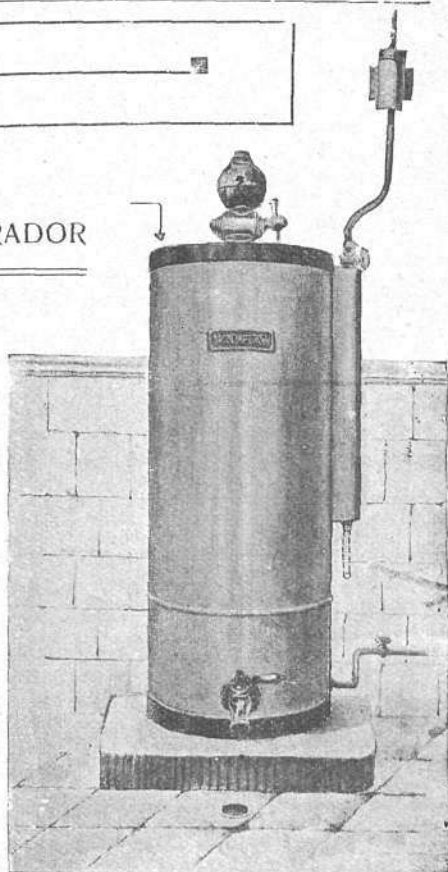
en la EXPOSICION UNIVERSAL DE
St. LOUIS, 1905.

FUERA DE CONCURSO

en las EXPOSICIONES RURAL Y
SPORTIVA, 1906.

Solicite mi Catálogo Gratis

Avda. de Mayo, 1062 - Buenos Aires



MISTERIOS DEL ANARQUISMO

(Revelaciones sensacionales del «detective» inglés William Wallace)

POR ANTONIO SANCHEZ RUIZ

(Continuación)

¡Y á este barco iba á confiar el destino de reyes y príncipes, y — ¡quién sabe! — acaso el destino de muchos seres humanos!

Pero no había otro remedio que resignarse á oler bacalao mientras Dios quisiera: en dos días no salía barco alguno de Liverpool para las costas de España, y tuve que aprovechar aquella pichincha de vapor. ¡Acaso los destinos de la humanidad entera no navegan de continuo en esperanzas más frágiles que el barco donde yo confiaba las esperanzas mías!

Henos ya en pleno mar, bajo el inmenso cielo.

III

Ahora que tenemos tiempo, porque navegamos hacia Bilbao y nos aburrirnos un poco con la serenidad del cielo y la calma del mar, creo de la mayor oportunidad revelaros los nombres de los anarquistas X. H. T. y B., para la mejor inteligencia de este relato.

Me complacería que advirtiérais lo conveniente que hubiera sido dar estos nombres desde el primer momento; de este modo podréis adquirir la convicción de que yo no soy un novelista, sino un verídico relator de hechos.

Otra prueba terminante de lo que digo la hallaréis en el capítulo anterior y en otros que han de seguir á éste: ¡siendo yo novelista, no hubiera cometido la imprudencia de meter al héroe de mi novela en un barco relleno de bacalao! Hay cosas que, ó son verdad, ó no merecen indulgencia del olfato de los lectores.

He aquí, sin más preámbulos, los nombres de los cuatro anarquistas:

Nicolini y Cresolo, los italianos; Bergey, el francés, y Rodithborg, el ruso.

Estos nombres, que nada os dicen, ahora, podríais fulgurar con una aureola siniestra en la historia, si la facilidad en forma de William Wallace no tuviera resuelto apagar en germen el fulgor de terroríficas hazañas inmortales, fieramente concebidas.

Creedme: esos cuatro hombres son muy capaces de conquistar la gloria, al modo de aquel Erostrato que incendió un templo y supo morir para perpetuarse en la memoria de las gentes. Nicolini y Cresolo, Bergey y Rodithborg son fanáticos furiosos, convencidos frenéticos, ácratas explosivos; y como todos los fanáticos de una idea, saben morir por ella. ¡Fuerza suprema que puede perpetrar hazañas inmortales! Porque en saber morir está el viejo secreto de no morir nunca.

Yo he visto á Bergey con Nicolini y Cresolo en sus asambleas y reuniones secretas. Allí estaba yo como obrero intelectual, pobre y explotado como ellos; tal era mi distracción.

Y he visto á Bergey vociferar anatemas formidables contra todo lo existente, con furor entusiasta, poseído de demencia exterminadora. Y Nicolini ha aplaudido como un energúmeno, profiriendo bárbaras amenazas, mientras Cresolo se ha limitado á rugir. Estos hombres con tal de matar, no sienten morir: son capaces de hacer explotar sus propios cuerpos, al modo de máquinas infernales, con tal de destruirlo todo á su alrededor.

Y es hermoso amenazar los oídos y el tedio de la vida, monótona y vulgar, truncando el destino resonante de estos fanáticos dafninos que rasgan de un manotazo una página de la historia de cualquier pueblo, al mismo tiempo que graban en ella, de modo indeleble, las huellas sangrientas de su garra. De esta suerte, á la par que se sustraen vidas humanas á la muerte, se libra de una vergüenza á la historia. Palabra de honor: este sport me distrae.

Dos preguntas se habrán hecho de seguro repetidas veces muchos de mis lectores: aquellos ordenados, metódicos y concienzudos, que no gustan de que sean trastrocados los hechos ni de que antecedentes necesarios queden en la sombra.

¿Cómo nuestro amigo el señor Wallace descubrió en Londres el complot de los anarquistas?

¿Cómo averiguó luego, el señor William Wallace la ruta emprendida por los dos italianos?

— ¡Mi desgracia de no ser novelista, señores! — replico yo. — Porque si yo fuera hábil novelador, hubiera empezado por hacer un primer capítulo emocionante de persecuciones misteriosas, de acechos en la sombra por espías todos disfrazados de negro, y de una intrusión andaz, al fin, en el cenáculo subterráneo donde los cuatro tenebrosos anarquistas perpetraban su complot: de este lindo modo podía yo haber sorprendido el plan de los conspiradores.

Pero he aquí que yo, en vez de ser un bravo novelista, me limito á fonografiar la verdad; esto es: á ser un fonógrafo de la realidad; y no sé urdir bellas inverosimilitudes.

Por eso voy á satisfacer, aunque tarde, la justa curiosidad de mis lectores, relatándoles escuetamente los medios prosaicamente ciertos de que me valí para descubrir el complot terrorista y el itinerario emprendido por los dos italianos.

Amenicemos un poco la travesía entre Liverpool y Bilbao.

IV

El joven ruso Rodithborg había llegado á Londres recientemente. Me fué presentado en un círculo distinguido y me pareció sumamente simpático; notablemente culto, gravemente cortés y exquisitamente amable.

El asegurado que había salido de Rusia huyendo de la salvaje lucha política que se había entablado en su patria, y era muy correcto en sus juicios.



Un día, que hojeaba la prensa en el salón de un club, lo vi temblar violentamente...

Sin embargo, circulaban ciertos rumores por los cuales llegué á saber que se le hacía responsable de una osada tentativa de asesinato en las personas de la augusta madre del czar Nicolás II y de un general famoso, protegido de aquella. Fué una intencionada en la cual sólo salvó la vida un terrorista de los cinco que la acometieron, y en Londres se decía — sin prueba alguna, por supuesto — que Rodithborg era el sobreviviente, milagrosamente escapado de aquella terrible aventura.

Yo, sin dar crédito á aquellos rumores, que daban cierto prestigio interesante al joven ruso, lo observaba de continuo, con viva curiosidad: quería á toda costa descubrir un fondo feroz bajo las amables apariencias con que se encubría, porque de este modo, no hay duda que me había de encontrar ante un ejemplar magnífico de anarquista original y extremadamente peligroso.

Un día, que hojeábamos los dos la prensa en el salón de un club, lo ví erizar los puños, arrugando el diario que leía, y temblar violentamente. Yo le miré con interés y él, al observarlo, hizo un esfuerzo para dominar su agitación.

— ¡Le comunico alguna mala noticia el «Times», señor Rodithborg! — le pregunté con amistosa indiferencia.

— No, señor, — me replicó. — Se trata de un atropello brutal de los cosacos, que han apaleado bárbaramente á unas cuantas mujeres, en un templo. Y naturalmente, me duelen estos excesos.

Su voz quería ser sentida é indiferente, pero temblaba de ira á su pesar.

PILDORITAS REUTER

LAXANTES • ANTIBILIOSAS • ESTOMACALES

ESTAS pildoritas entonan el estómago, estimulan la acción del hígado y mueven suavemente el vientre sin producir irritación intestinal. Por eso están indicadas y son eficacísimas en todos esos molestos achaques que provienen de las malas digestiones, la inacción ó pereza del hígado y la sequedad de vientre.

La falta de apetito, la dispepsia, los dolores de cabeza, la jaqueca, la irritabilidad nerviosa, la hipocondría y el insomnio, casi siempre tienen por causa algún desarreglo funcional del estómago, del hígado ó de los intestinos. En tales casos las **PILDORITAS REUTER** desembarazan el intestino de las materias irritantes y mal digeridas que contiene, activa la acción del hígado, permitiéndole cumplir su misión de eliminador de las toxinas ó venenos, que se forman durante el proceso de la digestión, y dan vigor al estómago, produciendo de este modo el alivio inmediato de la dolencia y con un poco de constancia y régimen su curación completa.

Se venden en todas las farmacias y droguerías

Único importador: **RICARDO ILLA**, Venezuela, 610



TRICOFERO DE BARRY

Conserva, nutre
y fortalece el ca-
bello, quita la caspa
é impide la calvicie.



Único importador: **RICARDO ILLA** - Venezuela, 610

—Si que son de lamentar todos los excesos—dije yo.

—Unos más que otros, señor Wallace—observó con brusquedad.

—Muy cierto, señor Roditborg.

Callamos los dos y seguimos leyendo. Pero desde entonces supe á qué atenerme: hice espiar escrupulosamente todos los pasos del joven ruso por un agente de mi confianza.

Una tarde fui avisado de que Roditborg estaba en Hyde-Park «sentado sospechosamente cerca de tres personas sospechosas».

Volé á Hyde-Park en automóvil. En efecto: en un banco estaba el joven ruso con un álbum abierto en una mano y un lápiz en la otra, muy interesado, al parecer, en tomar un apunte. En el banco inmediato, muy cercano, estaban sentados Bergey, Nicolini y Cresolo.

Los observé muy de lejos, al abrigo de un árbol, hasta que éstos se levantaron y emprendieron la marcha, dando la espalda á Roditborg y sin mirarlo siquiera.



En un banco estaba el joven ruso con un álbum en una mano y un lápiz en la otra...

Este permaneció diez minutos más haciendo trazos en su álbum y al fin se levantó también y emprendió la marcha, en dirección contraria á la de aquéllos, llevando su álbum en la mano.

Me precipité hacia él con toda la ligereza de mis pies. Yo tengo una afición desmedida á la pintura y me sentí súbitamente poseído de un deseo irrepresible de ver lo que había trazado en su álbum aquella tarde el joven Roditborg.

Pero al llegar precisamente á los bancos donde habían estado sentados los tres anarquistas, ví que aquél se detenía á conversar paseando en dirección contraria, con su mamá, papá y perritos correspondientes.

Esta circunstancia me permitía hacer en el acto una pesquisa, que de otro modo hubiera dejado para después. Ante todo era preciso examinar el álbum de Roditborg, para ver lo que había dibujado aquella tarde.

Me acerqué al banco donde habían estado Nicolini, Cresolo y Bergey. A veces, abstraídos en nuestros pensamientos, dejamos vagar el bastón, el pie ó la mano, por el suelo ó por otro lugar cualquiera y grabamos en la arena en la madera ó en el papel una partícula de aquellos pensamientos, sin darnos la menor cuenta de ello.

En la arena á que daba frente el banco habían sido escritas y dibujadas muchas cosas y luego borradas por alguno de los tres anarquistas. Pero examinando cuidadosamente el banco mismo, encontré, precisamente en la esquina donde había estado sentado el italiano Cresolo, estas significativas palabras, trazadas torpemente por una uña ruda:

31 de mayo. ¡Viva la anarquía!

Tuve un momento de sorpresa, porque mis sospechas de «complot», despertadas á la sola proximidad de aquellos cuatro hombres, apuntaban hacia San Petersburgo, no hacia Madrid. Sin embargo, esta sorpresa no duró más que un instante: es conocida de todo el mundo la tendencia sistemática que tiene el anarquismo á descargar sus golpes en las ocasiones culminantes de los sucesos faustos, para que de este modo los hechos resue-

nen con estruendo trágico en todos los ámbitos del mundo.

No tardó Roditborg en despedirse de la familia que le había interrumpido en su marcha y yo me puse á seguirle los pasos, dispuesto á abordarlo cuando no pudiera despertar en él ninguna sospecha mi deseo de examinar su álbum.

A la media hora de caminar, ví con satisfacción que se dirigía al club que él más frecuentaba. Lo dejé subir, poniendo un buen espacio entre su entrada y la mía.

Cuando llegué á la pieza de lectura, el corazón se me estremeció de alegría: Roditborg solo, en la sala desierta, estaba escribiendo y había dejado á un lado su álbum.

Me aproximé á él un poco, no demasiado, para no inspirarle sospechas prematuras.

—Buenas noches, señor Roditborg.

—Adiós, señor Wallace.

Me senté y empecé á hojear una revista.

—Es usted pintor, señor Roditborg—observé yo, aprovechando una pausa en la que él había dejado de escribir.

Me miró con sobresalto.

—Accionado no más—respondió.—¿Pero, cómo ha adivinado usted!...

—Ese álbum, ¿no es suyo?

—Ah, sí; es un simple cuaderno de apuntes.

—Yo gusto en extremo de la pintura, señor Roditborg. ¿Sería indiscreción que deseara examinar sus dibujos?

—¿De ningún modo, señor!—replicó vivamente, ofreciéndome el álbum con un gracioso ademán de obsequiosa cortesía.

Le dí las gracias y me apresuré á abrir el álbum por la última página.

En efecto: ¡en esta página sólo había trazos inarmónicos que nada absolutamente representaban! Y, en cambio, en todas las páginas restantes del álbum encontré una vigorosa y pintoresca colección de tipos populares de todos los países, verdaderamente notable.

Mis sospechas se convirtieron en convicción profunda. Roditborg había estado representando una farsa aquella tarde en Hyde-Park; mientras afectaba dibujar en su álbum, había conversado disimuladamente con Nicolini, Cresolo y Bergey.

Y el asunto de que habían tratado aquellos cuatro hombres estaba suficientemente explicado por las palabras que la uña ruda é inconsciente de Cresolo había grabado en el banco: 31 de mayo. ¡Viva la anarquía!

La luz de la convicción se hizo plena en mi mente. Pero me deslumbró. Los cuatro anarquistas acababan de concertar un complot regicida, y por lo tanto, las cartas que escribía Roditborg tenían que ser una consecuencia inmediata de la trama urdida: el primer resultado del plan puesto en ejecución.

Me levanté vivamente, casi violentamente, de mi asiento, y con el pretexto de devolverle el álbum, me acerqué á él, simulando el mayor entusiasmo:

—¡Muy curioso y muy notable, señor Roditborg! ¡Es usted un artista!

Pero al mismo tiempo que hablaba, mi cuello se extendía y mis ojos se dilataban, buscando vorazmente una palabra reveladora en las cartas que escribía el joven ruso.

«¡España!», leí un sobre, con la rapidez deslumbrante de un relámpago.

No tuve tiempo para más. Roditborg vió mi mirada, comprendió mi maniobra y se incorporó de un salto, interponiéndose entre su correspondencia y yo.

Me miró con profundo asombro un instante y en seguida se le asomó toda el alma á los ojos, con explosión de odio.

¡Muy hermoso espectáculo en aquel joven tan simpático! Era un alma de lobo la que asomaba á sus ojos, sangrientamente dilatados, y la mirada que me dirigía podía clasificarse sin error entre las que preceden de cerca á una puñalada ó á un balazo.

Así nos miramos un instante.

—Tengo absoluta precisión de matar á usted, señor Wallace—pronunció friamente.—Si no quiere usted morir como un hombre, le mataré como á un perro.

Y al mismo tiempo brilló en su mano ágil la magnífica hoja de un puñal toledano.

—No me place morir de ningún modo, por ahora, querido señor Roditborg; pero, si es de todo punto necesario, yo no puedo morir más que como un hombre.

—Lo prefiero. Es preciso que ahora mismo salgamos los dos solos para cualquier paraje solitario. Escribiremos cartas de suicida que nos sirvan de mutua garantía.

—¿Le parece á usted correcto el procedimiento?—advertí yo.

—Único.

—Sea. Bajo el punto de vista sportivo que miro yo todas las cosas, me seduce la idea.

—Gracias, pues.

Se sentó á escribir y yo le imité.

A poco le entregué la carta para el juez, que yo había escrito, y se la metió en el bolsillo, sin leerla. El me entregó la suya y yo hice lo mismo.

—Permítame usted un momento—supliqué.

(Continuará.)

Dib. de Fernández Peña.



BITTER ANGOSTURA

DEL DR. SIEGERT

De exquisito sabor, con propiedades
Tónicas y medicinales sin igual. Se
puede tomar con soda como cualquier
otro aperitivo.

¡Cuidado con las imitaciones que abundan!

ÚNICOS AGENTES:

= Buenos Aires =	= Rosario =
J. F. Macadam y Cía.	Barnes y Gross
302, Balcarce, 326	643, Gral. Mitre, 643



Whisky Escocés
DEWAR

AGENTES: J. F. MACADAM Y C^{IA}.
BALCARCE, 326

ED. PINAUD

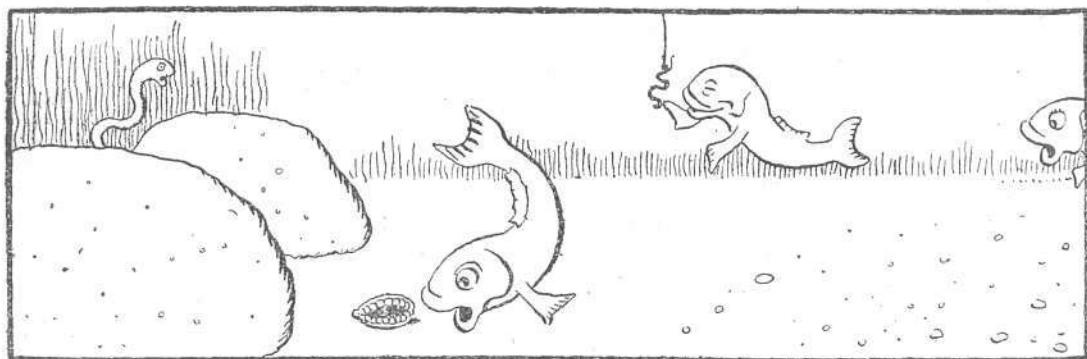
18, PLACE VENDÔME
PARIS

LOTION. POUDRE
PARFUM
GENET D'OR
ULTRA PERSISTANT

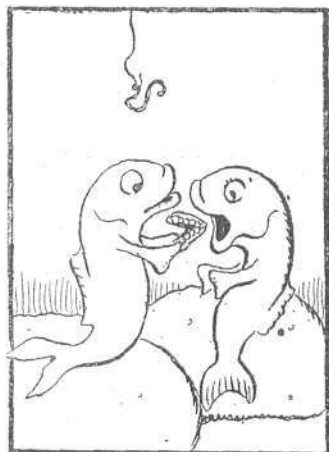


PÁGINAS INFANTILES

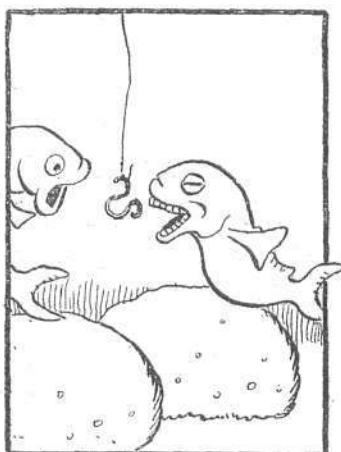
El pescador burlado



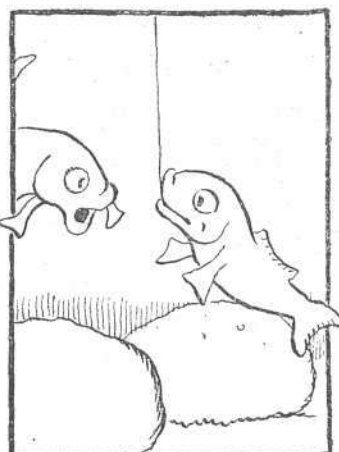
El pez.—¡Qué hallazgo! Una dentadura.



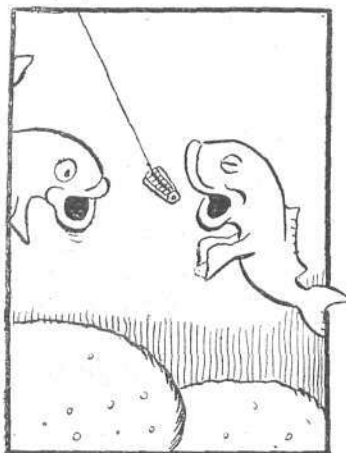
—Colócame esto.



—Estrenémosla, saboreando esta hermosa lombriz.



—¡Excelente!



—Puede tirar cuanto quiera...



El pescador.—¡Qué fastidio!... Una dentadura (la arroja al agua).



El pez.—¡Cómo me divierte este juego! Voy á empezarlo de nuevo.

HERMOSO PECHO

DESARROLLO, BELLEZA y FIRMEZA de los SENOS

en dos meses por las **PILULES ORIENTALES**, benéficas para la salud, aprobadas por las Sumidades médicas de Paris. Fama universal. Precio del frasco: 6'50.

PARIS: RATIE, 6, Passage Vendôme. BUENOS AIRES: MOLTE & SOULIGNAC; - NEYER, etc.



SANATORIO

MÉDICO-QUIRÚRGICO

"ANDRÉS F. LLOBET"

El más antiguo de Buenos Aires

3141 - BELGRANO - 3141

(FRENTE A LA ESTACIÓN CARIDAD)



APLICACIÓN DE LOS RAYOS X.—Quiste hidátide del pulmón (vejiga de agua).



FRENTE PRINCIPAL DEL EDIFICIO

Cuenta con aparatos modernos para la asistencia científica de los enfermos y con instalaciones completas para las intervenciones quirúrgicas.



Médico-Director

Dr. Luis Agote

Profesor de la Facultad de Medicina. Médico del Hospital Rawson.

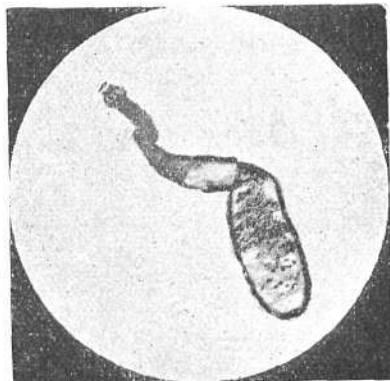
TUCUMAN, 855

Médico-Cirujano

Dr. C. Robertson

Profesor de la Facultad de Medicina. Cirujano del Hospital San Roque.

FLORIDA, 832



TENIA EQUINOCOCUS, vista al microscopio, huésped del intestino del perro, causante de la enfermedad llamada: quiste hidátide.

3141 - BELGRANO - 3141



CONSULTORIO MÉDICO DE CARAS Y CARETAS SECCION ODONTOLÓGICA

Una máxima árabe, dice: "Antes de relacionarte con alguien, averigua, primero, adónde nació, y luego, cómo lo educaron".—Reconociendo la profunda sabiduría de ese consejo, CARAS Y CARETAS ha creído muy del caso hacer conocer los honrosos antecedentes del distinguido facultativo que con tanto desinterés ha tomado á su cargo la dirección de esta sección. El doctor Henríquez no se ha hecho rogar y con simpática franqueza nos ha comunicado los rasgos autobiográficos que insertamos en seguida, en los que, á través de su forma sencilla luce un talento original y relevantes prendas de carácter.

Habla el doctor Henríquez:

Nací en la isla de Curaçao, colonia holandesa situada en el mar Caribe, al norte de la república de Venezuela. A la edad de once años, mi padre me llevó á Europa para educarme. Llegado á Inglaterra me dejó en el *Ongar Grammar School*, en el condado de Essex. Un año después me hicieron pasar al *Northwick College*, 16 Northwick Terrace, Londres, donde permanecí 3 años. Habéndome familiarizado bien en el idioma inglés, recibí orden para marcharme á Hamburgo, Alemania. Permanecí dos años en *Hildesheim*, una pequeña ciudad en la provincia de Hanover, renombrada por sus buenos colegios y asistí durante todo el tiempo al mejor, llamado *Das Königliche Gymnasium Andreanum*. Seis años había pasado sin ver á mis padres, y ante la perspectiva de pasar otros seis en una universidad alemana, alejado de mi patria, desistí de todo proyecto profesional. En consecuencia, pedí y obtuve permiso para regresar á Curaçao.

Me hice comerciante; pero al cabo de tres años comprendí que no había nacido para eso, y sin pérdida de tiempo liquidé mis negocios y me dediqué á estudiar el arte dental con un dentista local. Me entusiasmé de tal modo, que á los pocos meses me embarqué para Nueva York, Estados Unidos, y allí me matriculé en el *New York Dental College*. Al recibir mi diploma y grado de doctor en cirugía dental, pasé al *University Medical College*, en el que estudié la medicina y recibí el título de doctor.

Con dos profesiones liberales á mi disposición, me consideraba bastante fuerte para la lucha por

la vida, y de las dos di preferencia al arte dental, por el que me inclinaba más que por la medicina. Abrí mi consultorio en Nueva York y como creí que iba á permanecer siempre en esa gran República del Norte, tomé carta de ciudadano norteamericano. Pero "el hombre propone y Dios dispone": yo era ambicioso y no tenía paciencia para formar una clientela en un gran centro

como Nueva York, adonde abundan los dentistas más que en ninguna otra parte del mundo. Resolví, entonces, visitar á Buenos Aires, lo que hice y quedé tan satisfecho de esta capital, que el año 1888 me establecí definitivamente entre los argentinos, entre los que he conquistado muy buenas relaciones y á cuya generosa acogida debo gran parte del éxito que he alcanzado en el ejercicio de mi profesión como especialista en el arte dental.

Sidney Smith ha dicho:

"Sé lo que la naturaleza te ha destinado que seas, y tendrás éxito. Pero dedícate á cualquiera otra cosa y serás mil veces peor que nada".

Ningún hombre debe preocuparse por lo humilde de su vocación, con tal que sea útil.

Si tuviera un hijo, mil veces preferiría que fuese zapatero y manifestara talento en la confección de sus zapatos, que abogado sin pleitos.

Conviene tener presente la verdad de estas líneas de Pope:

Honor y vergüenza no provienen de ninguna condición;

Ejerce bien tu profesión, y en eso consiste el honor.



Doctor J. M. HENRÍQUEZ
Director de la Sección Odontológica
del Consultorio Médico de
CARAS Y CARETAS.

Cuide usted su dentadura

EL MEJOR ADORNO, ES UNA LINDA DENTADURA

OBSERVACIÓN INTERESANTE (*). — Esta se refiere a un niño (véase figura 1), cuya inflamación se propagó a la fosa nasal izquierda a causa de la caries de un colmillo. Su temperamento linfático, fomentado por una alimentación insuficiente por falta de medios, fué causa de que el mal arraigara con inusitada insistencia, tendiendo a propagarse a lo largo del conducto lagrimal.

Practicamos la extracción del colmillo afecto, y establecemos una desinfección minuciosa de la parte dañada; prescribimos reconstituyentes al interior, y gracias a estos medios el mal pareció ceder su tendencia invasora. Pero grande fué nuestra sorpresa cuando, al cabo de ocho ó diez días de una remisión casi completa, amaneció el enfermito con repetidos escalofríos, gran postración é hinchándose al propio tiempo el lado izquierdo de la nariz. Pronto apareció la fluctuación, y al abrir el abceso notamos que chocaba el bisturí con un cuerpo duro. A los dos días practicamos la extracción de un hueso por la abertura que habíamos hecho, resultando ser uno de los huesos propios de las fosas nasales (el tornete inferior).

De estas observaciones y otras que podríamos reseñar, se deduce la importancia que puede tener en el niño la hinchazón de la cara por causa de la caries, y se impone desde luego, sobre todo tratándose de niños poco robustos, no entretenerse con remedios caseros, que generalmente son *cataplasmas emolientes* que más bien perjudican, fomentando la supuración, siendo, pues, muy conveniente por poco que insista el hinchón, acudir a un especialista para que se haga cargo de la enfermedad.

Según algunos autores (**), la influencia de un diente hondamente alterado por la caries, en la boca del niño puede ser origen de la *coqueluche* (catarro), refiriendo casos en que esta importuna enfermedad ha cesado como por encanto, y en otros ha mejorado notablemente al extraer un diente ó muela cuya pulpa estaba descompuesta por efecto de la caries, ó bien de un golpe. Apuntamos de paso esta observación, que no es nuestra, por la importancia que supone en la integridad de la boca y el interés que puede tener en casos análogos su justa apreciación.



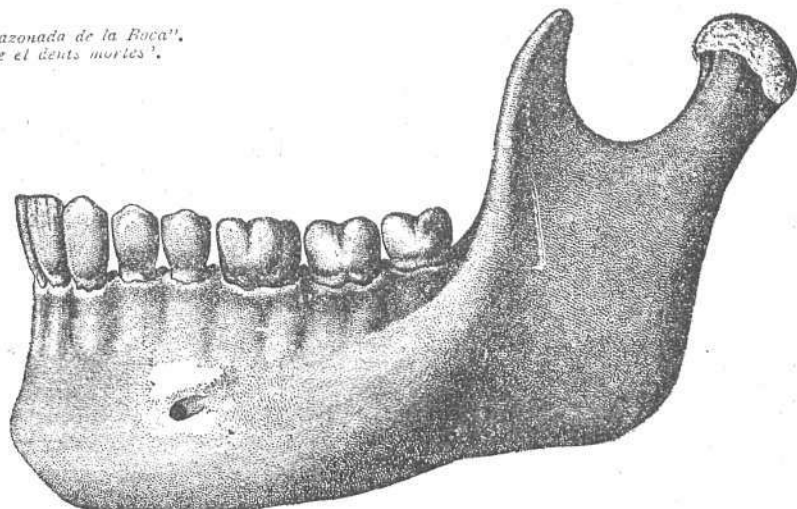
Neurrosis extensa de la mandíbula a causa de la caries del segundo molar compuesto

(*) J. Boniquet. "Higiene razonada de la Boca".

(**) M. Ponsot "Coqueluche et dents mortes".



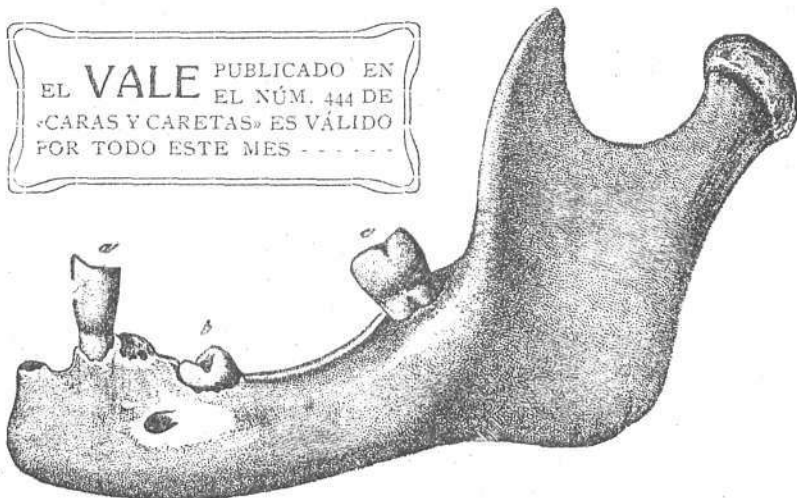
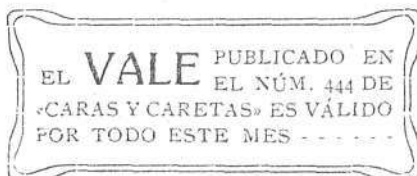
Fig. 1.— Complicación notable de la caries de un colmillo en un niño de temperamento escrofuloso.



La mitad de una mandíbula inferior perfecta, con sus 8 dientes correspondientes



Caries del pómulo y fístula del conducto de Stenon, producidas por la caries de la muela cordal, llamada del juicio.



La misma mandíbula, cuya forma ha cambiado notablemente, debido a la extracción prematura de algunas muelas y dientes

Sociedades



«XX Settembre».—El banquete festejando la inauguración del salón



El coro de la escuela social



Comisión directiva



«Orfeón Argentino del Sud».—El baile

La progresista sociedad «XX Settembre» festejó el sábado pasado la inauguración del espléndido salón de fiestas con que acaba de engrandecer su local.

Un baile de gala, al cual prestó su concurso el cuadro filodramático «Diana», inició la fiesta.

En la tarde del domingo continuaron los festejos, realizándose un brillante concierto en que tomaron parte los alumnos de las escuelas de la sociedad, la masa coral de la «Lira Cosmopolita», la señorita Marchi y la señora De Fausse.

Luego se puso en escena la comedia de Castiglioni, «La sigaretta di papà», representada por alumnos de la escuela que dirige la señorita Pane, terminando el concierto con la opereta «Scuola di solfeggio».

Un banquete de noventa cubiertos clausuró la simpática fiesta.

—Alcanzó un éxito digno de mención la tertulia danzante organizada por el «Orfeón Argentino del Sud».

—Muy concurrido estuvo el baile de la sociedad «Exploradores del Universo».



«Los exploradores del universo».—El baile

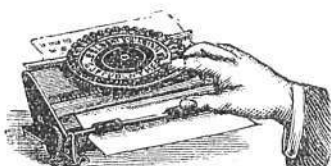


Bazar YANKEE

P. A. LITERAS - Av. de Mayo, 583

Siempre Novedades = Últimos Inventos

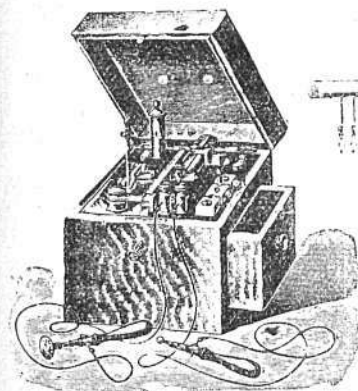
CATÁLOGO GRATIS



La primera máquina de escribir ofrecida a un precio tan ínfimo, con tinta y estuche, \$ 8.—; enco- mizada, \$ 0.80.

RIFLE aire comprimido

Puede matar pájaros, con 1.000 municio- nes y tres fle- chas, \$ 5.—

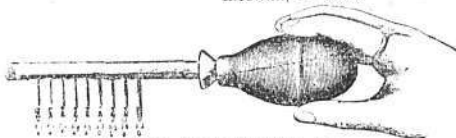


BATERIA ELÉCTRICA

Debe estar en todos los ho- gares. Fuerza y vigor. Re- sultados seguros para reu- matismo, parálisis, nervio- sos, insomnio, etc., como la figura. \$ 20.—

Dr. Spramer 25.—

Dr. Gnon. 25.—



Regadera para el cuero ca- belludo ó peine fuente del doctor Yauxa.—El único pei- ne que efectivamente ha- ce crecer el pelo. Precio pesos 5.—.



TALK-O-PHON

Taller de composturas

El aparato más moderno y sólido que se conoce, muy elegante, de voz clara y sonora, con regulador automático último invento — únicos en su clase. Tenemos aparatos desde 4.80.



Ruleta de bolsillo, pasatiempo inocente. Es un elegante reloj de bolsillo, todo niquelado, funciona automáticamente. Precio. \$ 2.50

VALASCO

PRODUCTOS HIGIÉNICOS Y MEDICINALES

Fórmulas de la Dra. Valasco Suchentrunch de New York

Jabón Líquido Medicinal «Valasco»

Conserva la belleza y lozanía juvenil de la tez, desapareciendo con su frecuente uso las MANCHAS, PECAS, GRANOS, BARROS de la cara, insuperable para el lavado de la cabeza, desapareciendo la caspa y toda enfermedad del bulbo capilar. Autorizado por el D. N. de Higiene.—Precio de venta por frasco. . \$ 1.65

Jabón «Valasco» Manteca de Cacao y Miel

Único y exclusivo en la América del Sud, preservativo de los SABANONES, EMPEINES, PASPADURAS y todas las erupciones pro- vocadas por el frío; suaviza y blanquea el cutis.—Precio cada uno. \$ 0.40

Jabón «Valasco» Crema de Leche, Miel y Benjui

Garantido de pura crema y miel, conteniendo un 20% de ben- jui que, combinadas estas tres sustancias, dan al cutis la suavidad del terciopelo, siendo superior a sus similares por su técnica preparación.—Precio: ejuno. \$ 0.40

Agua Colonia «Valasco»

Única destilada sobre flores de azahar.—Precio de venta por frasco. \$ 1.50

Todos estos productos son recomendados por celebridades médicas: Doctores Blaksley, Castillo, Bettega, Paglieri, Copello, Dasso, etc., etc.

En venta en todas las buenas Droguerías, Farmacias, Perfumerías y Peluquerías.

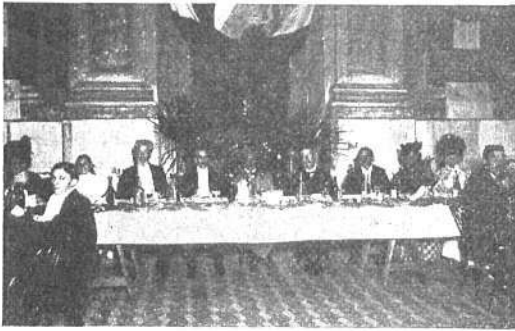


¿Green Vds. que á este señor lo ha salido pelo? . . . ¡Qué esperanza! Es espuma del jabón líquido de la doctora VALASCO.

Únicos concesionarios: GAVATELLI ROCCATAGLIATA y Cia., Córdoba, 3127 - Depósito general.

SE ATIENDE CUALQUIER PEDIDO DE LA CAMPAÑA Y PROVINCIAS

De Provincias



La Plata.—Demostración á Almafuerte. Cabecera del banquete



Enlace Larrain-Romaz.—Monseñor Terrero que bendijo la unión y familias concurrentes



Rafino.—Estación del F. C. P. que se inaugurará en breve



Señorita María de las Mercedes Molina, fallecida en Córdoba



Señor Ignacio Zubillaga (hijo), fallecido en Olavarría

LA TIERRA
al efectuar su rotación y el

RELOJ OMEGA
en su admirable precisión

**SEÑALAN EL TIEMPO
SIN VARIAR
NI UN SEGUNDO.**

Únicos importadores:
ÁNEZIN Hnos. y Cía.
Buenos Aires - Rosario

SOLUCION

Desengañados de todos los sistemas de lámparas, y que estén convencidos de su inutilidad, resolverán el problema usando mi lámpara forma pico de gas, sin tubo y sin mecha:

privilegiada por el Superior Gobierno de la Nación

Las hay de varios modelos y á distintos precios
Sin bomba y sin tornillo á \$ 2.00

Fábrica de JOSÉ POU, Corrientes, 1357-Buenos Aires

**Sufre Vd. de
REUMATISMO**

¿ó de otros dolores en el cuerpo? Es Vd. débil? Tiene mala digestión? Lea Vd. el libro ilustrado «Vigor» y verá como se cura con la faja eléctrica

SCHIEDS VIGOR
\$ 35 m/n.

Pidase consulta y libro gratis á
C. SCHEID, Ayacucho, 1246.
(Depositario de la Ducha á vapor "ELECTA"
(Todo informe gratis)

LA MARCA DEL DÍA

CHAMPAGNE IRROY

REIMS.



LOCIÓN
HIGIÉNICA DE

EUCALIPTUS

DE RUIZ Y ROCA

Proveedores de la Casa Real de España, con privilegio de S. M. el rey de Italia



MEDALLA DE ORO

Exposición Internacional de Higiene 1904

GRAN PREMIO en la Exposición de San Luis - - -

Premiada con Medalla de Plata por S. S. Pio X



CONSERVA EL CABELLO Y QUITA TOTALMENTE LA CASPA

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona. Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Paraguay, Francia, España y Norte-América. Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerías y registros, y por menor en todas las peluquerías, farmacias y bazares de la República y Montevideo.

Pidan siempre eucaliptus de RUIZ Y ROCA

Desconfiar de las imitaciones, que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima.

RUIZ Y ROCA

Calle FLORIDA, 28 - Buenos Aires

Con 150 figuritas de cualquier clase, siempre que sean de los cigarrillos

Monterrey

se entregará una suscripción GRATIS por un TRIMESTRE á la Revista

"Caras y Caretas"



Con 300 figuritas se entregará una suscripción por un SEMESTRE y con 500 figuritas, una suscripción ANUAL gratis á dicha Revista.

Con 250 figuritas entregaremos un orden por una docena de retratos de la mejor calidad.

FLORIDA, 394

CONCURSOS DE CARAS Y CARETAS



Número 14

PALCOS GRATIS PARA EL TEATRO ARGENTINO

COMPANÍA SERRADOR-MARÍ

Ha vuelto a reanudar las representaciones, en el escenario de sus triunfos, la compañía Serrador-Mari; pero ha vuelto en mejores condiciones aun, que las ya muy apreciadas que el público le ha

reconocido. Reforzada con elementos de primer orden, como el actor cómico preferido del público bonaerense, Enrique Gil, la temporada que dicha compañía inicia podrá competir con las que realicen las mejores compañías que en nuestras escenas actúen.

En el repertorio que la *troupe* Serrador-Mari representará, figurarán todas las últimas producciones que han tenido éxito en España, Francia é Italia.

CARAS Y CARETAS, por su parte, en vista del éxito que han tenido los concursos de la índole del que hoy continúa, en temporadas anteriores, ha adquirido en abono 120 palcos para cada semana, durante toda la temporada.

Para optar á las localidades correspondientes á las funciones de la semana próxima, bastará enviar á nuestra administración, antes de las 12 del día domingo próximo, el cupón que se encuentra al pie de la página con la respuesta exacta, de la siguiente pregunta: ¿En qué número de CARAS Y CARETAS y con qué epigrafe se publicó la fotografía á que pertenece el recorte que representa el grabado que aparece en esta página?

Para abreviar el trabajo á los concurrentes damos el siguiente dato: dicha fotografía se ha publicado en uno de los números aparecidos desde el 1.º de enero del corriente año hasta la fecha.

Se concederá un palco sin entradas, á cada uno de los 120 concurrentes que envíen la solución exacta.

Como seguramente el número de soluciones que se reciban pasará de la cantidad antes mencionada, para determinar cuáles deben ser los premiados, se formará un montón con todas las soluciones que lleguen antes de las 12 m. del día domingo y se concederán las localidades á los concurrentes que hayan enviado los 120 primeros sobres con respuesta exacta, que se extraigan del conjunto.

A las personas que resulten premiadas se les comunicará, para que pasen á retirar las localidades, no siendo posible publicar los nombres porque para esto se necesitaría un espacio de que no podemos disponer.



Concursos de CARAS Y CARETAS

NÚMERO 14

La fotografía á que pertenece el grabado aparecido en la página del aviso del concurso el sábado 20 de abril, se publicó en el número de CARAS Y CARETAS con el siguiente epigrafe:

Fecha:

Firma:

Domicilio:



Semillas de Flores

— COMO —
PENSAMIENTOS
CLAVELES : :
ALELÍES : : :
VIOLETAS : :
ETC. : : : :

Y DE TODAS CLASES DE

HORTALIZAS

LAWN GRASS (Pasto para céspedes)

BULBOS y CABEZAS de Flores y
semillas de PASTOS para prados, TRÉ-
BOLES, ALFALFA, etc.

Se venden á precios módicos en la

SEMILLERÍA INGLESA

— DE —

WILLIAM H. LOGAN

CALLE CANGALLO, 640

Donde se dará un hermoso Catálogo ilus-
trado ó se mandará por correo, gratis, á
todo el que lo pida mencionando CARAS y
CARETAS.



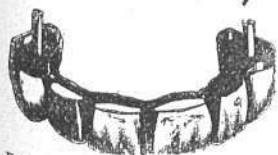
A
LAS
DAMAS

que tengan guardado el pelo caído, pueden mandar hacer un
jopo Luis XV del estilo de estos clisés, ú otros sistemas, por
\$ 6. Se tiñe y se da el color primitivo á cualquier jopo ú otros
postizos por \$ 1, rellenos, dichas bananas, grandes ó chicas,
\$ 1.40. El par, dando el pelo, \$ 0.70. Ondulador Duquesa,
que permite ondular los jopos sin necesidad de peñador, \$ 1.
Surtido completo de jopos y otros postizos. — Visitar antes de comprar
la fábrica GRAN DUQUESA, Paraguay, 789, entre Maipú y Esmeralda.
Pidan Catálogo. Las órdenes deberán ser acompañadas
de bono postal.

Clínica Dental Norte-Americana

Atendida personalmente por

M. KUTYN, Dentista-Cirujano
DIENTES
ARTIFICIALES



Desde \$ 5 cada uno
EL PRIMERO \$ 10

Extracciones verdaderamente SIN DOLOR, con un anes-
tésico local exclusivo de la clínica. ESPECIALIDAD
EN BRIDGE-WORK. (Dentaduras sin paladar ó chapa).
Empломaduras y orificaciones inalterables.

FLORIDA, 543, Buenos Aires, de 9 á 11 a.m. y de 1 á 5 p.m.
En NEW-YORK 400 East 74th Street Corner First Avenue



¡No más canas!

NEREOLINA

La mejor de las
TINTURAS IN-
TANTÁNEAS

para teñir el cabello y la barba. En venta
en el Depósito, Moine y Soullignac, Riva-
davia, 737; Magnasco, Cangallo, 801; Mu-
rray, Florida, 484; en la Peluquería de
Ruiz y Roca, Florida, 28, y Juan Luchetti,
Santa Fe, 1000. Salón de aplicación, Callao
y Cangallo; Único Agente: P. Pianavia,
Rivadavia, 3802. — Precio: \$ 6 la caja.

Á nuestros amigos de Corrientes

Nos es grato participarles que si quieren retratarse
BIEN Y BARATO vayan á la FOTOGRAFÍA FRANCESA
de las BELLAS ARTES dirigida por el muy conocido
artista ALBERTO INGBERT.

Calle Junín, en los bajos del Juzgado de Paz y Registro Civil — Corrientes

GRATIS.

**Un Nuevo Libro Maravilloso Sobre Magnetismo
Personal é Hipnotismo.**

**HECHOS ASOMBROSOS QUE TIENEN AL MUNDO
EN MOVIMIENTO.**

**Veinte años de Ferviente Labor Empleados por
un Especialista de Renombrada Reputa-
ción en Bien del Próximo.**

Una de las Reputadas Escuelas de América, Reco-
mienda y Distribuye el Curso Decisivo.

**Explica de una Manera tan Simple el Ocultismo
que Cualquiera Puede Aprenderlo
con Feliz Exito.**

Uno de los libros más asombrosos de la época
presente es el que acaba de dar á luz The New
York Institute of Science, de Rochester, N. Y.,
E. U. de A.

Los nuevos hechos que presenta prueban que
todas las personas poseen el poder de ejercer in-
fluencia sobre las demás, y que no es solamente
el «más fuerte» de entendimiento el que puede
gobernar al vulgo.

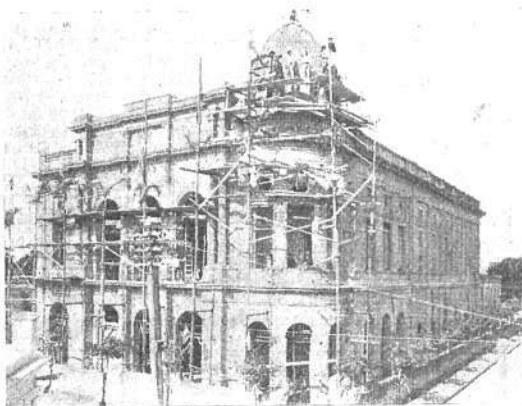
Este libro maravilloso divide la Ciencia del
Hipnotismo en sus varias ramas y dice cómo
pueden aprenderse todas en casa y de una ma-
nera tan completa, que cualquiera puede ejecutar
las cosas más sorprendentes de que muchos han
leído y que pocos han visto demostradas.

Explica el libro los verdaderos secretos del
Hipnotismo, Curación Magnética, Influencia Per-
sonal y Dominio Absoluto, de tal manera, que
las personas más vulgares pueden adquirir y uti-
lizar lo que la Naturaleza les ha dotado.

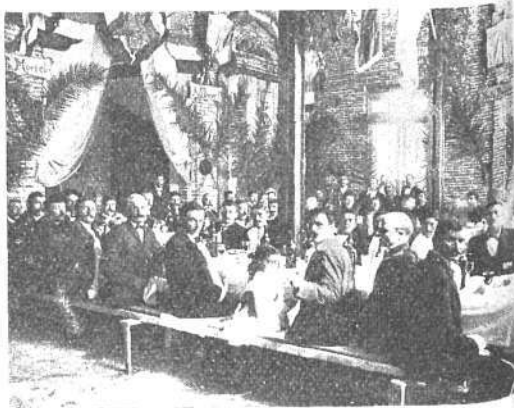
Con sólo dedicar un corto tiempo en el estudio
de la ciencia, podréis elevaros del estado de de-
sesperación á la altura más grande de éxito é
influencia; podréis satisfacer vuestras ambicio-
nes y ganar un mareado poder social y comercial.

Tanto hombres de profesiones como de nego-
cios, han elogiado este libro á su entera satis-
facción; y los pastores evangélicos, además de
haber expresado su más sincera aprobación, lo
han recomendado generosamente.

Si vos deseáis aprovecharos del conocimiento
que contiene este libro, el cual está elegante-
mente ilustrado con magníficos grabados, escri-
bid una tarjeta postal ó carta á The New York
Institute of Science, Dpto. , Rochester,
N. Y., E. U. de A., y se os enviará á vuelta de
correo, sin costo alguno para vos.



San Nicolás.—El teatro municipal, en construcción



Banquete festejando la colocación de los techos del nuevo teatro



Tucumán.—Enlace Valentín-Frigerio



Señorita Verónica Otero
Pigüé.—Enlace Otero-Albornoz



Señor Eliseo Albornoz

A TODOS LOS GORDOS

El tratamiento del Dr. Livingstone hace disminuir el peso rápidamente hasta llegar al normal, mejora la respiración fatigada, regulariza la acción del corazón y quita la pesadez de estómago, permitiendo que los pulmones trabajen debidamente y en general haciendo que Vd. se sienta mucho mejor después de los primeros días que prueba este maravilloso tratamiento. Ha hecho esto por muchos, quienes testifican sobre su eficacia y bondad.

Nunca divulgamos a nuestros pacientes ni usamos sus nombres sin su amplio consentimiento.

(Publicada con autorización).

Lafuente, 461, Flores,

Febrero 6 1907.

Instituto Dr. Livingstone,
Capital.

Tengo un gran placer en decirle que cuando empecé el tratamiento mi peso era de 98 kilos y que después de usar el remedio por seis semanas disminuí a 22 kilos y que mi peso es y ha sido por algún tiempo 76 kilos.

Le autorizo para que publique esta carta y recomendaré su tratamiento a todos los que lo deseen.

(Firmada).

Luisa B. de Bianchi.



Esta figura demuestra los efectos de nuestro tratamiento

IMPORTANTE: Lea la opinión dada por el Dr. Guillermo F. Schaefer.

Oficina Química, Alsina, 365—Dr. Guillermo F. Schaefer, laureado en la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, profesor de Química y Física en el Colegio Nacional y en la Escuela Industrial de la Nación, químico de primera clase de la Oficina Química Nacional.—Buenos Aires, Febrero 21 de 1907—**INSTITUTO DR. LIVINGSTONE**, Avenida de Mayo, 1168, Buenos Aires.—He analizado las tabletas y pomada que forman su tratamiento para la cura de la obesidad, y después de un minucioso examen encuentro que no contienen nada en absoluto que pueda dañar la salud de las personas que lo usen.—(Firmado): **DR. G. F. SCHAEFER**.

GRATIS

a todo el que lo solicite el libro que convencerá a todo el que lo lea que el único tratamiento para la reducción permanente de la gordura es el nuestro.

Avenida de Mayo, 1168 - Instituto "Dr. LIVINGSTONE" - Buenos Aires

Nunca divulgamos a nuestros pacientes ni usamos sus nombres sin su amplio consentimiento.

(Publicada con permiso)

Victoria, 1160, Capital.

Marzo 8 1907.

Instituto Dr. Livingstone.

Creo un deber expresar á usted mi agradecimiento por los espléndidos beneficios derivados del uso de su magnífico tratamiento.

Al poco tiempo no sólo ha disminuido mi peso de 79 kilos a 51 sino que todos mis males desaparecieron.

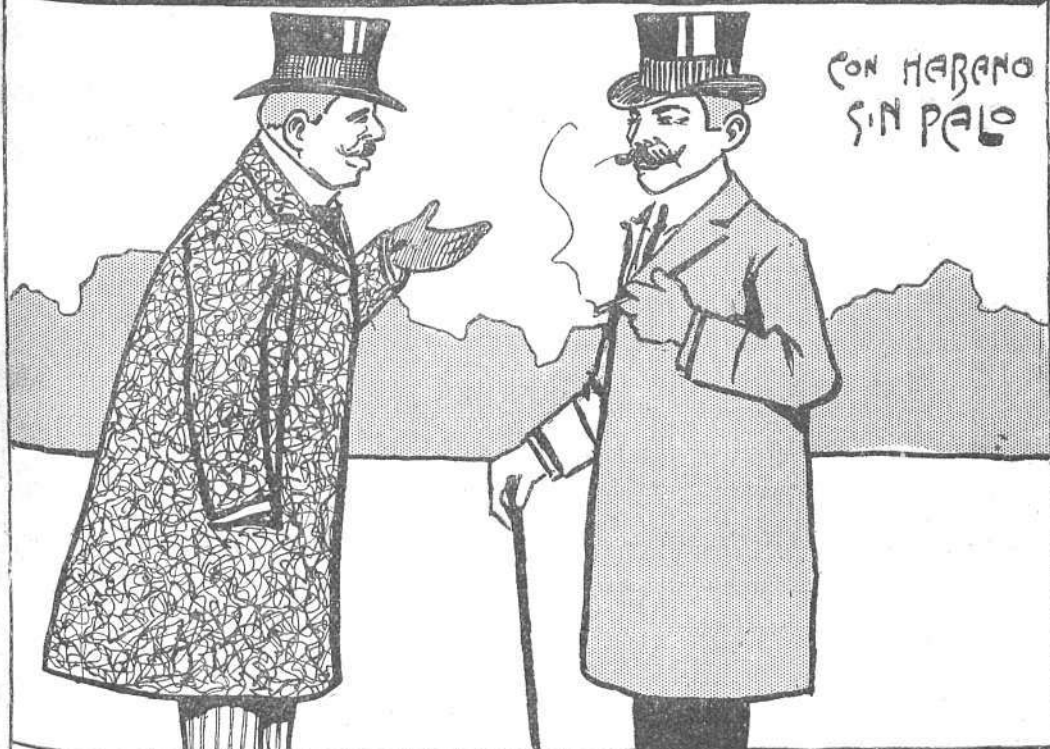
Me es grato, pues, dar testimonio de lo expuesto y desde luego lo autorizo para publicar esta carta.

(Firmado):

Antonio Faicelli.

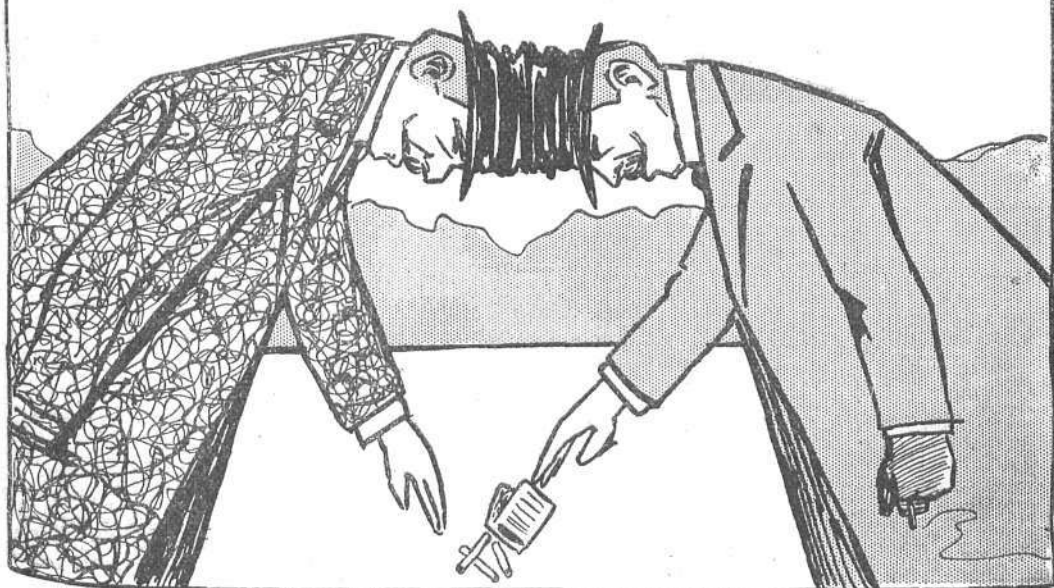


CIGARRILLOS VUELTA ABAJO ESPECIALES



¡Convide con un cigarrillo, y que fuma "VUELTA ABAJO"!

HEINS



¡Cómo nó!... ¡...! No fumo de otros; pues como el tabaco es sin palo, no me atacan á la garganta.

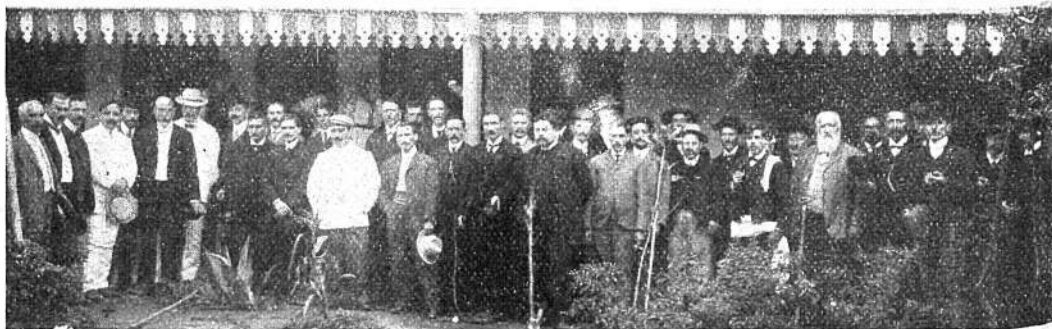
De Provincias



San Juan.—25.º aniversario de la Sociedad Italiana.
Los socios fundadores



Lanús.—Celebración de las bodas de oro de los
esposos Rozzio



Alcorta (Santa Fe).—Visita del jefe político del departamento, acompañado del senador Cafferata y diputado Centeno



Salta.—Maíz cultivado según un procedimiento especial,
por el señor Luis Cordero, que ha producido 400 hec-
tolitros por hectárea



Villa Loreto.—Las calles de la población inundadas



Lobería.—Banquete ofrecido á las autoridades y vecindario por la comisión de las romerías españolas

"ALAMBRADO MODERNO"

LA VARILLA "ABADIE" DE ACERO SIN ATAR

Y

EL TORNIQUETE "ABADIE" SIN CRIQUE

NO TIENEN RIVALES

— ÚNICO FABRICANTE —

B. ABADIE

BUEN ORDEN, 1652

— BUENOS AIRES —



DROGUERIA Y FARMACIA

FRANCO-INGLESA

de FRANTZ, BADARACCO y Cía. * 581, CUYO-BUENOS AIRES

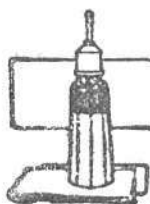
La casa la MEJOR SURTIDA y la MÁS BARATA



Todos los productos son garantidos legítimos.

El laboratorio de recetas y análisis está bajo la dirección inmediata y permanente del farmacéutico propietario don Carlos J. Badaracco.

Servicio especial y rápido para el despacho de recetas, específicos y drogas para la ciudad y las provincias.



Puntos y Recortes



TOTO PREVISOR

Durante la tormenta que se desencadenó el 21 de diciembre de 1905, sobre el pueblo de Morteros, en Santa Fe, cayeron granos de granizo del tamaño de un huevo de avestruz y que pesaban hasta 700 gramos.

En los mares de la China se encuentra un pez extraño, el trepango, especie de holoturia, que es una masa informe y carnuda, atravesada de uno a otro extremo por un tubo digestivo. Más que un animal, es un estómago.

Según la última estadística del museo de historia natural de París, existen actualmente 400 000 especies de animales conocidos. Sólo de arañas se conocen 20 000 especies.

A orillas del mar Muerto existe un monasterio fundado hace más de 300 años



— Abuelita, ¿por qué usas lentes?
— Porque agrandan los objetos.
— Entonces, ¿quieres quitártelos para cortar la torta?
(De Pêle Mêle.)

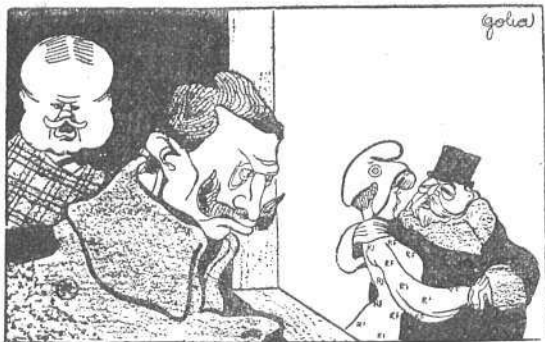
«Standard Oil Company» posee una cañería destinada al transporte del petróleo desde los pozos hasta la costa del Atlántico, que tiene una longitud de 1.600 kilómetros. ó sea 500 kilómetros más que la distancia que separa a Buenos Aires de Mendoza por ferrocarril.

En Tokio hay actualmente varias universidades comerciales en las que se enseña el español a los jóvenes japoneses que piensan dedicar sus energías al comercio en la América latina.

La trocha del primer ferrocarril del mundo que fue construido por Stephenson, fue fijada por éste en 1 metro 44 centímetros después de haber tenido la ocasión de inspeccionar parte del gran muro romano que todavía existe en Inglaterra. Esa trocha era idéntica a las huellas dejadas por los

LAS VISITAS DE EDUARDO VII A PARÍS

PRESUNCION



Bülów al kaiser. — No se alarme, vuestra majestad, los amores tardíos son siempre pacíficos.

(De Pasquino)



— ¡Vánete tonto! ¡Se deja las cintas fuera para que se sepa que lleva calzoncillos!

(De Nuevo Mundo.)

por el monje Eutimio, y que hace algunos años albergaba 10.000 monjes. Actualmente, se han dispersado muchos de ellos, habiéndose reducido considerablemente la cifra apuntada

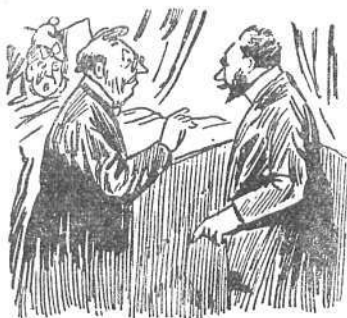
Por término medio, se pierden diariamente en Londres, 50 personas, sin que vuelva a saberse nada de ellas.

Berlín es quizás la única ciudad que cuenta con un templo flotante. Este es una amplia embarcación que recorre el río, anclando en distintos parajes para ofrecer a los marineros la celebración de oficios religiosos, sin apartarlos de su centro de actividad local.

El Japón, con una superficie menor que la Gran Bretaña, tiene, sin embargo, una población mayor. Incluyendo Formosa, tiene cerca de 50.000.000 de habitantes. Tokio tiene 1.800.000; Osaka tiene 900.000, y hay treinta ciudades con más de 20.000 habitantes cada una.

El famoso trust norteamericano

ENTRE DOCTORES



— Creo que es un caso de gripe.
— Mi querido colega, le repito que no es gripe.
— Sea como usted dice... pero me alegraré ver a cual de los dos da la razón la autopsia.
(De L'illustration.)

carros de los antiguos romanos.

En la costa sudoeste de Groenlandia hay muchos indígenas de origen canadiense, de estatura muy elevada. El explorador Cristián Yenssen afirma haber visto un grupo de gigantes de los cuales el más bajo media 2.10 metros y el más alto 2.75.

Del cómputo hecho de lo donado hasta la fecha para la instrucción pública y beneficencia en general, por Rockefeller y Carnegie, resulta que el primero ha entregado ya 158.000.000 de dólares, mientras que Carnegie ha entregado 146 millones solamente. Hasta ahora, pues, hace punta Rockefeller.

El gobierno alemán se propone hacer de Colonia, que es una de las mejores plazas fuertes del imperio alemán, una ciudad neutral y abierta. Para esto se propone comprar, por 24 millones de marcos el ramo de la guerra, todas las fortificaciones y terrenos militares que la rodean.

6.ª CARRERA

Premio ALMAGRO

A LAS 4.15 P. M

Handicap para todo caballo que haya ganado más de pesos 15,000

Premio \$ 4,000 al 1.º, 400 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1,600 metros.

Entrada \$ 40

			edad kl.						
Mahoma	1	Marte	zaino	5	62	Kendal	Huri	ch. y g. viol. m roja, al y b oro	
Don Gonzalo	2	Pirapó	alazán	3	54	Orange	Fantasia	ch granate gorra verde	
Lowland Boy	3	El Chacho	colordo	3	53	Neapolis	Ecume	ch, turquesa m y gorra granate	
Corrientes	4	Rolando	alazán	4	52	Camors	Roxelane	ch. azul y turq. á r. h. gorra azul	
Belgrano	5	Granuja	id	5	51	Stileto	Bebé	ch y gorra blanca y cer. á ray h	
Nautilus	6	Glacière	zaina	5	50	Alerta	Dainé	ch. violeta y gorra naranja	
Ayuf	7	Summer	zaino n	3	43	Simonside	Gitana	ch. marrón manga y g. naranja	
Jubilée	8	Don Pablo	zaino e	4	40	Athos II	Morisca	ch. bl. y n. á r h g oro	

CARAS Y CARETAS

HIPÓDROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL, DOMINGO 21 DE ABRIL DE 1907

7.ª CARRERA

Premio GARAY

A LAS 4.45 P. M.

Handicap para todo caballo que haya ganado más de pesos 10,000

Premio \$ 4,500 al 1.º, 450 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2,200 metros.

Entrada \$ 45

			edad kl.						
Nautilus	1	Fiscal	alazán	5	62	El Amigo	Felicité	ch. violeta, gorra naranja	
Don Gonzalo	2	Index	zaino e	3	59	G. Hermit	L. the Way	ch. granate gorra verde	
Laprida	3	Bijou d'Or	zaino n	4	53	St. Anthony	Brilliant	ch. marrón bda verde g granate	
Las Blancas	4	Alferez	alazán	4	51	Brandzen	Raquel	ch. turquesa - blan r v g oro	
Ayuf	5	M. Darell	zaina	3	50	Simonside	L. Ormond	ch. marrón, m y gorra naranja	
Lowland Boy	6	Entrevero	zaino	3	46	Miraflores	Comadreja	ch. turquesa m y g granate	

1.ª CARRERA

Premio BALBOA

A LAS 1.45 P. M.

Handicap para todo caballo que no haya ganado más de pesos 15,000

Premio \$ 3,000 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 2,000 metros.

Entrada \$ 30

			edad kl.						
Hampton	1	Presentati	alazán	5	60	Lusión	Activa	ch. granate, á lunares y gorra lila	
Saint Simón	2	Richelieu	zaino	3	57	Simonside	Amadé	ch. violeta m y gorra gris perla	
Mahoma	3	Montaraz	id	3	53	Kendal	Olimpiana	ch. y g. violeta m roja al y b. oro	
Mon Réve	4	Citoyen	id	4	51	G. Hermit	Cantimera	ch. marrón y nar á r h, g naranja	
América	5	Ahi Viene	id	4	48	Acherón	Hidalga	ch. blanca, man y gorra verd	
Monte Carlo	6	Monte C	id	3	50	Camors	Marise	ch. granate m y gorra verde nlo	
Comandita	7	Práctico	colordo	3	50	Don Pepe	S. Lass	ch. gris, mangas, cuello y g. azul	
Nautilus	8	Dafnina	alaz'na	3	49	Sargento	Dafné	ch. violeta g. naranja	
Sea King	9	Colombina	zaina e	4	49	S. Anthony	Serpentine	ch. solferino, manga g. marrón	
Hawkins	10	Kifuzist	zaino	3	49	Alcáide	Vanish	ch. azul á lunares y gorra punzó	
Porteño	11	Caimán	id	3	48	Alcáide	La Gazza	ch. gris, cuello, botones y g azul	
L. Providencia	12	Cimbaló	id	4	48	Alerta	Citara	ch. violeta, m á listas g oro	
Montrose	13	Pluton	alazán	4	47	Piquet	Mirabele	ch. punzó, banda blanca, g verde	
Pilete	14	Ivresse	zaina	3	46	Simonside	Ivette	ch. blanca alamares y gorra negr	
Los Incas	15	Cirio	colordo	3	45	Victor	Cybele	ch. blanca y lila á rayas n. g lila	
Dujcamara	16	Centésimo	colordo	3	44	Chacabuco	Madrugara	ch. azul, m lila g am bda oro	

2.ª CARRERA

Premio VALDIVIA

A LAS 2.15 P. M.

Para potrancas de 2 años que no hayan ganado.—Peso: 54 kilos

Premio: \$ 3.500 á la 1.ª, 350 á la 2.ª y 100 á la 3.ª

Distancia: 1.000 metros.

Entrada \$ 35

		edad kil.			
Los Claveles	1	Coruña zaina	2	54	G. Lavalle. Gallega ch. bl y oro á r v g oro
Jubilée	2	Brinck id	2	54	Combate Briona ch. blanca y ne. á r h gorra oro
Dulcamara	3	Miel alaz'na	2	54	S. Cross Noble ch. azul, m lila, gorra am. b oro
Monte Carlo	4	Plasencia id	2	54	Camors Pantera ch. granate m. y g, verde nilo
Peter	5	Sotileza totada	2	54	B. Fox Del a ch. neg. mg. y gorra blanc
A. Lincoln	6	Liday zaina	2	54	Simonswod Libertad ch. y gorra verde
Modesta	7	Foveotta id	2	54	Neápolis Picardia ch. y gorra azul, mangas punzó
Idem	8	Panderetta alaz'na	2	54	Id Pas-si-bete idem
Tetuán	9	Mensonge colorda	2	54	Stiletto Thania ch. pzó, á lunares gorra azul

3.ª CARRERA

Premio PIZARRO

A LAS 2.45 P. M.

Para todo potrillo de 2 años que no haya ganado.—Peso: 54 kilos

Premio \$ 3.500 al 1.º, 350 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.100 metros.

Entrada \$ 35

		edad kil.			
Calehín	1	Calehín zaino	2	54	B. Boat Albricias ch. verde, m y gorra negra
Polvorín	2	Trampolín alazán	2	54	Lidiador Terpsicore ch. turquesa, cucl. b. p. y g. negra
Lowland Boy	3	No Llega id	2	54	Orleans Vendeta ch. turquesa, m. y gorra granate
Nacional	4	Winter id	2	54	Porrizo Ch charra ch. blanca m el g oro
Seauclere	5	Embarco zaino	2	54	Alerta Emblema ch. verde y turq á r h, g verde
Cap. Pocker	6	O'Connor id	2	54	Orbit Barcarola ch. turquesa, m. y gorra oro
El Jockey	7	Old Chap tost'do	2	54	Id Vinagar ch. oro y gorra verde
Lagrange	8	Orinoco alazán	2	54	Id Ddo ch. naranja, gorra violeta
Amazón	9	Mangangá colordo	2	54	Alacrán Francheville ch. mar. manga y gorra violeta
Petite Ecuri	10	Rossi to'dillo	2	54	Valero Fornarina ch. blanca, alam. oro, g. bl. y oro
Tuoctstone	11	Bambino alazán	2	54	O. de Agus Garúa ch. verde nilo, m ala, y g salmón
Bonheur	12	Colt id	2	54	El Amigo Candelaria ch. naranja y blanca á r. n. g. nar.
Mahoma	13	Menelao id	2	54	G. Hermit Olimpia ch. y gorra viol m rojo alm y b o
Villanueva	14	Rancul zaino	2	54	Simonside Chaipuel ch. solferino, gorra verde
Los Incas	15	Pirata oscuro	2	54	Cartouchell Pólvora ch. blanca y lila á r. h., gorra lila

4.ª CARRERA

Premio COLON

A LAS 3.15 P. M.

Para productos de 2 años que no hayan ganado clásicos.—Peso: 55 kilos.—Descargo de 2 kilos á los perdedores

Premio: \$ 4.500 al 1.º, 450 al 2.º, 100 al 3.º

Distancia: 1200 metros.

Entrada \$ 45

		edad kil.			
Jubilée	1	Borbón zaino	2	55	Bat Reine des P. ch. blanca y negra á r. h. g. oro
Los Hielos	2	Los Hielos alazán	2	55	Blue Boat Mina ch. oro y v. á r. h. y g. viol
Petite Ecurie	3	Saravia colordo	2	55	Ovación Palestina ch. blanca, alam. c. o. r. bl. y oro
Don Gonzalo	4	Barzac zaino	2	55	Kendal Albidá ch. granate, gorra verde
El Jockey	5	Tímido id	2	55	Tonic Monona ch. oro g verde
Lagrange	6	Anis alazán	2	55	Orange Alfalfa ch. naranja y gorra violeta
Idem	7	Cucurucha zaina	2	55	Pillito Caprice idem
Concordato	8	Dina id	2	55	Orbit Damietta ch. verde á lunares gorra blanca
Quaró	9	Zaragoza alaz'na	2	55	B. Fox Zig-Zag ch. verde m. rosa, g. amarilla
Reyna	10	Seguro alazán	2	55	Wagran Caliope ch. g. y tur. á r. h. m. y a. turq.
Las Blancas	11	Cosaco id	2	55	Brandzen Mestiza ch. b. y turq á r. vrt. g. oro
Villanueva	12	Suzanne zaina	2	55	Simonside Cicut ch. rosa, c. bot. puñ. y g n
Don Juan	13	Branca id	2	55	Alerta Brionia ch. y gorra blanca banda azul
Zubiaurre	14	Regia id	2	55	Stiletto Regalina ch. blanca á lunares gorra azul
Modesta	15	Poveretta id	2	55	Neápolis Picardia ch. y gorra blanca m. punzó

5.ª CARRERA

Premio AMÉRICA

A LAS 3.45 P. M.

Para todo caballo.—Peso por edad

Premio: \$ 8.000 á la 1.ª, 800 á la 2.ª y 400 á la 3.ª

Distancia: 1600 metros.

Entrada \$ 35

		edad kil.			
Hampton	1	Merryman colordo	3	56	Bay Ronald M. Miser ch. granate á lunares, gorra lila
El Jockey	2	Melgarejo alazán	3	56	Annanto Mimi ch. oro, gorra verde
Pilatos	3	Pilatos zaino	3	56	Ereidoun Adeline ch. g. y tur. á r. h. m. y a. turq.
Hawkins	4	Olinda alaz'na	3	54	Orbit Ondina ch. azul á lunares, g. pun.
Icaache	5	M. Muerta id	3	54	Illito Morena ch. bl., cuello, bt. y g verde
Petite Ecurie	6	Delarey zaino	3	56	Orange Disoluta ch. blanca alam oro g blan y oro
Idem	7	Buchardo alazán	3	56	Id Borrasca idem
Villanueva	8	Segura zaina	3	54	Simonside Corina ch. rosa, cucl. bot. puñ. y g. neg



Semanario Festivo, Literario, Artístico y de Actualidades

Dirección, Redacción
y Administración:
BOLÍVAR, 578 al 586
Buenos Aires

APARECE
LOS SÁBADOS

TELÉFONOS: DIRECCIÓN, UNIÓN TELEFÓNICA 598, AVENIDA
" ADMINISTRACIÓN " 2316, "
" " COOPERATIVA 3423; CENTRAL

Precios de subscripción:

EN LA CAPITAL

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 2.50	\$ 5.00
Semestre.....	\$ 5.00	\$ 10.00
Año.....	\$ 9.00	\$ 18.00
Número suelto.....	20 cts.	40 cts.
Número atrasado.....	40	80

EN EL EXTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ oro 2.00	\$ oro 3.50
Semestre.....	\$ 4.00	\$ 7.00
Año.....	\$ 8.00	\$ 14.00

EN EL INTERIOR

	Edición corriente	Edición de lujo
Trimestre.....	\$ 3.00	\$ 6.00
Semestre.....	\$ 6.00	\$ 12.00
Año.....	\$ 11.00	\$ 22.00
Número suelto.....	25 cts.	50 cts.
Número atrasado.....	50	1.00

PRECIOS DE ENCUADERNACIÓN Y TAPAS

Encuad. y tapas de los tomos 2º, 3º y 4º, cada tomo	\$ 3 m/n
" " " " " 1º, 5º al 30 incl. "	" 2 "
Tapas sueltas.....	" 1 "

No se devuelven los originales ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección aunque se publiquen.
Los reporters, fotógrafos, corredores, cobradores y agentes viajeros, están munidos de una credencial y se ruega no atender a quien no la presente.

El Administrador.

¡¡Ojo!! AFICIONADOS á la FOTOGRAFÍA ¡¡Ojo!!

PRECIOS SIN COMPETENCIA

APARATOS—ÚTILES—ACCESORIOS

Gran especialidad en productos y especialidades fotográficas

CRISTALLOS

PLACAS-PAPELES-REVELADORES-VIOFIJADORES-REFORZADOR-REDUCTOR-TRICOLOR
ALBUMS-CARTONES-SENSIBILIZADOR-CAMALEON, ETC., ETC.

Pedir Catálogo ilustrado mencionando la revista CARAS y CARETAS

ANDERSON, CLERGET & C^{IA}

135, MAIPÚ, 147 - - - -
- - - - BUENOS AIRES



BIGOTES

PATILLAS y CEJAS os saldrán en poco tiempo, aun á los 15 años, usando el específico "IMANTINE" del doctor Grandier. ¡Resultados asombrosos!

PRECIO DEL FRASCO \$ 3 M/N

Agregando 60 centavos, se envía franco de porte á toda la República. Ruégase certificar las cartas que traigan valores.

EN VENTA: ALFREDO DUCHESNE (único depositario) Esmeralda, 574, Droguerías del Pueblo, Silvano, Franco-Inglesa, Alemana, del Indio, y en todas las Farmacias y Droguerías

Las nuevas máquinas de coser

Wheeler & Wilson

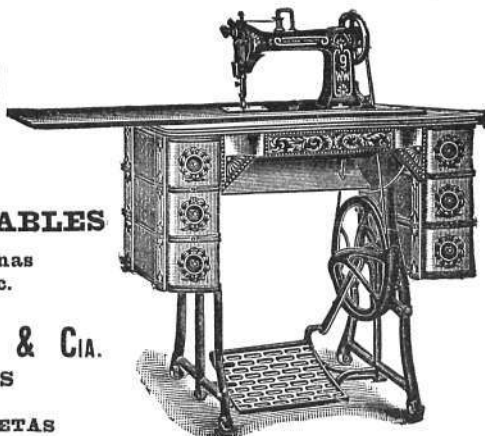
son las únicas que tienen movimiento
rotatorio y cojinetes de bolillas, siendo,
por consiguiente, las máquinas las más

RÁPIDAS * SILENCIOSAS * DURABLES

También tenemos todas clases de máquinas
de coser, STELLA, STAR, SINGER, etc.

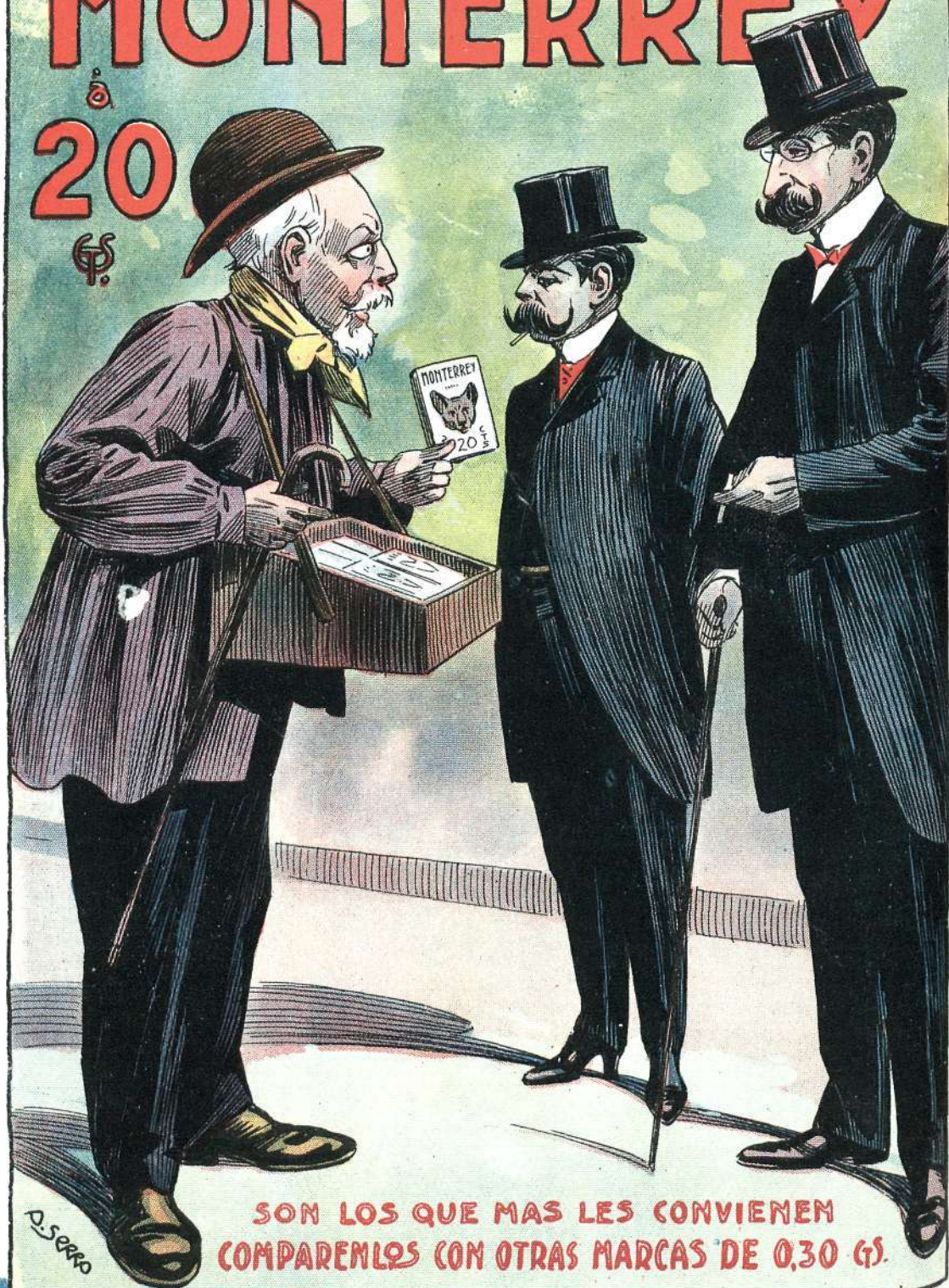
REPRESENTANTES: **ANDERSON, CLERGET & C^{IA}**
135, Calle Maipú, 147 - BUENOS AIRES

Pedir Catálogo mencionando CARAS Y CARETAS



CIGARRILLOS HABANOS MONTERREY

20



SON LOS QUE MAS LES CONVIENEN
COMPARENLOS CON OTRAS MARCAS DE 0,30 GS.

D. SERRA

NÚMERO SUELTO

En la capital..... 20 centavos
Fuera de la capital... 25

EDICIÓN
DE LUJO

Número suelto: En la capital... 40 centavos
Fuera de la capital 50

© Biblioteca Nacional de España